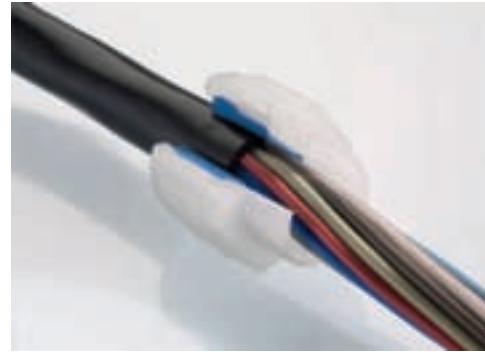


5

UNI Dicht

UNI Dicht



**Die bewährte UNI® Dicht
– metrisch**

*Time-tested UNI® Dicht
– metric*



1



2

Anwendungsorientierte Individualität

Das PFLITSCH Kabelverschraubungssystem UNI Dicht erfüllt mit seiner Typenvielfalt alle EU-Anforderungen für Kabel- und Leitungseinführungen. EMV- und Ex-Schutz, das Einführen von Flach- und Sonderkabeln (z.B. ASI-Bus) oder konfektionierten Kabeln durch geteilte Dichteinsätze oder mehreren – auch unterschiedlichen – Leitungen durch eine Mehrfach-Verschraubung sind ebenso realisiert wie Winkel- und Flanschverschraubungen und die Kombination mit Wellrohren und Schutzschläuchen für einen umfassenden mechanischen Kabelschutz. (Abb. 1-4)

Individualität in Metall und Kunststoff

Die UNI Dicht-Verschraubung besteht aus dem Verschraubungskörper und dem individuellen Dichteinsatz. Aus diesen Systemteilen stellt sich der Anwender seine individuelle Verschraubung zusammen – passend zu Einsatzbedingungen, Kabeldurchmessern, Umgebungstemperaturen, Anzahl der Kabel usw. Das ist Individualität in Serienqualität.

UNI Dicht gibt es in den aktuellen Größen M6 bis M120, weiterhin aber auch in den gängigen Pg-Gewinden und mit internationalen Sondergewinden wie NPT, CTG oder Zoll. Das System ist verfügbar in den Metallen Messing, Zink, Edelstahl, Aluminium und in den Kunststoffen PVDF und PA 6–3. Die Dichteinsätze fertigt PFLITSCH aus den hochwertigen Materialien TPE, TPE-V und Silicon (LSR). Diese thermoplastischen Elastomere (TPE & TPE-V) sind resistent gegen viele moderne Chemikalien und sorgen für eine verbesserte Zugentlastung, da sie in Kontakt z. B. mit Schneiddüften ihr Volumen leicht vergrößern.

Einsatzbedingungen bestimmen die Ausstattung

Entsprechend der Einsatz-Anforderungen kann sich der Anwender seine individuelle Kabelverschraubung ausstatten: anderes Anschlussgewinde, Biegeschutz, erhöhte Zugentlastung, Winkelverschraubungen, Abdichtung von Flachkabeln, geteilte Dichteinsätze für konfektionierte Kabel oder die Kombination mit Schläuchen oder Wellrohren sind im System einfach zu realisieren. Sind vorhandene Bohrungen ein wenig zu klein, hilft UNI Dicht in der erweiterten Bauform.

Application-oriented individuality

With its multiplicity of types, the PFLITSCH cable gland system UNI Dicht fulfils all the EU requirements for line and cable entries. EMC and explosion protection, insertion of flat and special cables (e.g. ASI bus) or pre assembled cables through divided sealing inserts or several – even different – lines by a multiple gland can be realised just as angle and flange glands and the combination with corrugated pipes and protective hose for thoroughgoing mechanical cable protection (Fig. 1-4).

Individuality in metal and plastic

The UNI Dicht gland comprises the gland body and the individual sealing insert. Users assemble their individual gland from these system parts – to meet their conditions of application, cable diameters, ambient temperatures, the number of cables, etc. This is individuality in serial quality.

UNI Dicht comes in the current sizes M6 to M120, as well as in the well-established Pg threads and with international special threads such as NPT, CTG or inch. The system is available in the metals brass, zinc, stainless steel, aluminium and in the plastics PVDF and PA 6–3. PFLITSCH produce the sealing inserts from high-grade TPE, TPE-V and Silicone (LSR). These thermoplastic elastomer (TPE & TPE-V) is resistant to many modern chemicals and makes for improved strain relief, since it increases its volume slightly in contact, for example, with cutting oil.

Conditions of application determine fitting

Users can fit their individual cable gland to meet the application requirements: Another connecting thread, bending protection, increased strain relief, angle glands, sealing of flat cables, split sealing inserts for ready-made cables or the combination with hoses or corrugated pipes are simple to realise in the system. Should existing boreholes be a little too small, UNI Dicht will help in the extended configuration.



3

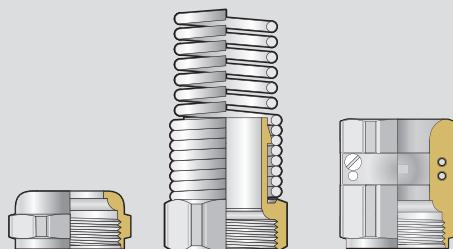


4

Das PFLITSCH System UNI® Dicht metrisch Systemteile / Seitenübersicht

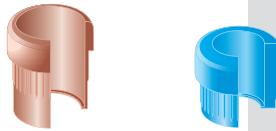
The PFLITSCH System
UNI® Dicht metric
Partial overview/Page reference

DS = Druckschraube
DS = Pressure screw



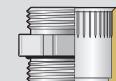
Werkstoff Material	Standard Standard	UNI Flex UNI Flex	Klemm Increased strain relief
Messing Brass	Seite 62-66 Page 62-66	Seite 102 Page 102	Seite 103-104 Page 103-104
Edelstahl Stainless steel	Seite 67-68 Page 67-68		
Polyamid Polyamide	Seite 69 Page 69		
PVDF PVDF	Seite 70 Page 70		

E = Dichteinsatz
E = Sealing insert



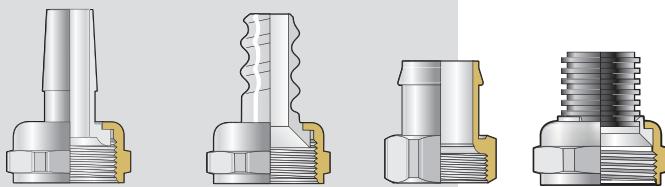
Werkstoff Material	Standard Standard	Erweitert kurz Extended short	erhöhte Zugentlastung Increased strain relief	EMV IRIS EMV IRIS	EMV Konus EMV cone	Mehrfach Form N Multiple Form N
TPE TPE	Seite 62-70 Page 62-70	Seite 74-76 Page 74-76	Seite 96-98 Page 96-98	Seite 177-179 Page 177-179	Seite 190-191 Page 190-191	Seite 80-85 Page 80-85
TPE-V TPE-V	Seite 62-70 Page 62-70	Seite 74-76 Page 74-76	Seite 96-98 Page 96-98	Seite 169, 177-179 Page 169, 177-179	Seite 190-191 Page 190-191	Seite 80-85 Page 80-85
LSR LSR	Seite 62-70 Page 62-70	Seite 74-76 Page 74-76		Seite 177-179 Page 177-179	Auf Anfrage On request	

DN = Doppelnippel
DN = Double nipple

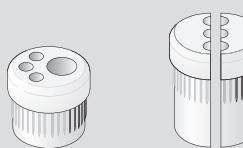


Werkstoff Material	Gewindelänge Standard Standard thread length
Messing Brass	Seite 62-65 Page 62-65
Edelstahl Stainless steel	Seite 67-68 Page 67-68
Polyamid Polyamide	Seite 69 Page 69
PVDF PVDF	Seite 70 Page 70
Zink Zinc	

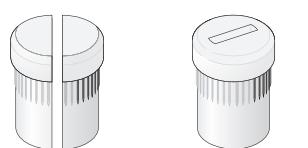
DS & DN = VK (Verschraubungskörper)
DS & DN = VK (Gland body)



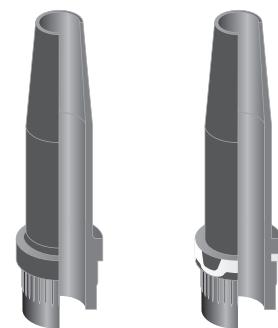
Glatte Schläuche dünnwandig <i>Plain hose</i>	UL-Schlauch <i>UL-hose</i>	glatte Schläuche <i>Plain hose</i>	UNI Wellrohr <i>UNI corrugated conduit</i>
auf Anfrage <i>on request</i>	Seite 322 <i>Page 322</i>	Seite 324-327 <i>Page 324-327</i>	Seite 320 <i>Page 320</i>
auf Anfrage <i>on request</i>			
auf Anfrage <i>on request</i>	Seite 326-327 <i>Page 326-327</i>		
auf Anfrage <i>on request</i>	Seite 323 <i>Page 323</i>		Seite 321 <i>Page 321</i>



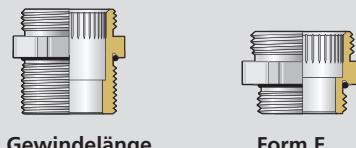
Mehrfach Form E <i>Multiple Form E</i>	Mehrfach geteilt <i>Multiple split version</i>	Geschlossen <i>Closed</i>
Seite 80-85 <i>Page 80-85</i>	Seite 87-88 <i>Page 87-88</i>	Seite 86 <i>Page 86</i>
Seite 80-85 <i>Page 80-85</i>	Seite 87-88 <i>Page 87-88</i>	Seite 86 <i>Page 86</i>



Geschlossen – geteilt <i>Closed – split version</i>	Flachkabel <i>Flat cable</i>	Buskabel ASi <i>Bus-cable ASi</i>
Seite 87-88 <i>Page 87-88</i>	Seite 92-93 <i>Page 92-93</i>	Seite 90-91 <i>Page 90-91</i>
Seite 87-88 <i>Page 87-88</i>	Seite 92-93 <i>Page 92-93</i>	Seite 99-101 <i>Page 99-101</i>



Biegeschutz <i>Bending protection</i>	Biegeschutz/erhöhte Zugentlastung <i>Bending protection incl. strain relief</i>
auf Anfrage <i>on request</i>	auf Anfrage <i>on request</i>
Seite 105-107 <i>Page 105-107</i>	Seite 105-107 <i>Page 105-107</i>



Gewindelänge Lang <i>Long thread length</i>	Form E erweitert <i>Form E extended</i>	Winkel <i>90° angle</i>
Seite 62, 63, 66 <i>Page 62, 63, 66</i>	Seite 74 <i>Page 74</i>	Seite 304, 306 <i>Page 304, 306</i>
Seite 67-68 <i>Page 67-68</i>		Seite 302-306 <i>Page 302-306</i>
auf Anfrage <i>on request</i>		Seite 75 <i>Page 75</i>
auf Anfrage <i>on request</i>	Seite 76 <i>Page 76</i>	Seite 302-306 <i>Page 302-306</i>

Das PFLITSCH System
UNI® Dicht metrisch
Aufbau der Artikelnummer

*The PFLITSCH System
 UNI® Dicht metric
 Article-number structure*

Gewinde: <i>Thread:</i>	Kopfgewinde <i>Head thread:</i>
10 = M10x1	49 = Pg 7
10 = M10x1,5	50 = Pg 9
12 = M12x1,5	51 = Pg 11
16 = M16x1,5	52 = Pg 13,5
2 = metrisch	20 = M20x1,5
2 = metric	25 = M25x1,5
weitere Gewinde	32 = M32x1,5
Pg, Zoll, NPT, CTG	40 = M40x1,5
further threads	50 = M50x1,5
Pg, inch, NPT, CTG	63 = M63x1,5
	49 = Pg 16
	54 = Pg 21
	55 = Pg 29
	56 = Pg 36
	57 = Pg 42
	58 = Pg 48



Werkstoffe VK

Materials: VK

d	= Ms, vernickelt brass, nickel plated
st	= VA (1.4305) AISI 303
u	= PA-6-3, Farbe grau colour grey
un	= PA-6-3, Farbe schwarz colour black
w	= PA-6-3, Winkel 90° angle 90°
y	= PVDF, Farbe transparent colour transparent
yn	Farbe schwarz colour black
ya	Farbe blau colour blue
WV =	Zink-Winkel 90° Zinc-angle 90°

Werkstoffe: Dichtungen

Materials:
sealing inserts

- = TPE
- i = LSR
- p = TPE-V

Funktion:

Function:

- = Standard-Dichteinsatz
Standard-sealing insert
- z = Zug
Strain relief
- e = Entstör
Interference suppression
- ez = Entstör & Zug
Interference suppression & strain relief
- L = Biegeschutz
Bending protection
- Lz = Biege & Zug
Bending protection & strain relief
- m = Mehrfach
Multiple
- mK = Multifunktion (Stecker)
Multifunction (Connector)
- s = Schlauch
Hose
- f...g = flach gerundet
flat rounded
- f...v = flach oval
flat oval
- f...e = flach eckig
flat straight
- F = Flex
Flex
- W = Wellrohr
corrugated
- UL = Schlauch-Verschraubung
UL-Hose
- g = Geschlossen
closed

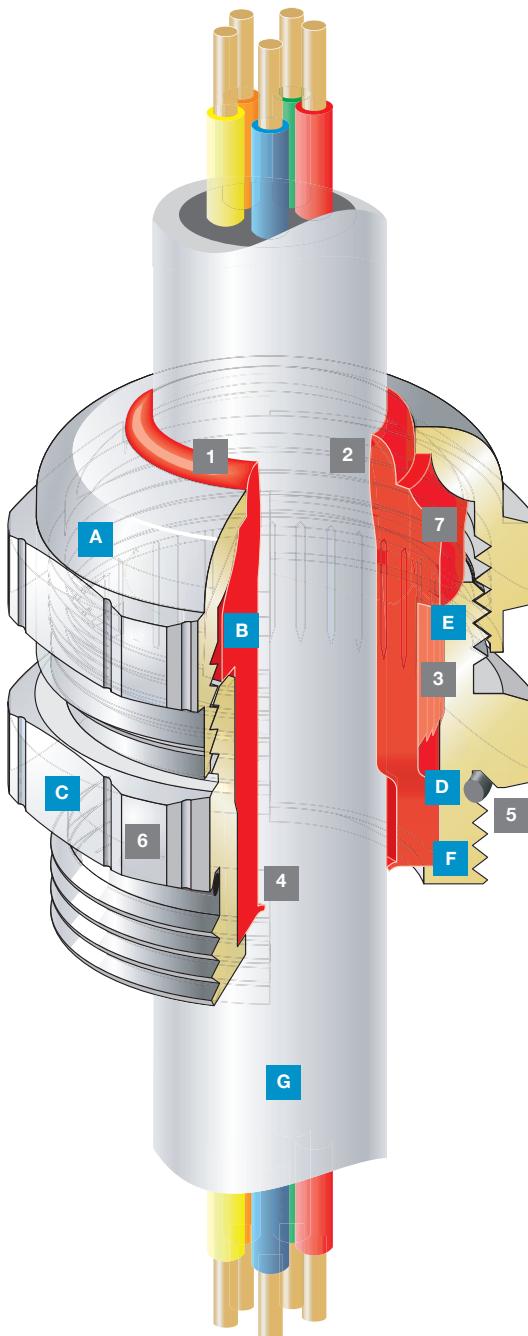
Dichtbereich:

Sealing range:

- | | |
|------|-----------|
| 7 = | 6,5- 4,0 |
| 8 = | 8,0- 5,0 |
| 9 = | 9,5- 6,5 |
| 11 = | 10,5- 7,0 |
| 13 = | 13,0- 9,0 |
| 16 = | 15,5-11,5 |
| 18 = | 18,0-14,0 |
| 20 = | 20,5-17,0 |
| 25 = | 25,0-20,0 |
| 28 = | 28,0-24,0 |
| 32 = | 32,0-27,0 |
| 34 = | 34,0-29,0 |
| 36 = | 36,0-32,0 |
| 40 = | 40,0-36,0 |
| 44 = | 44,0-39,0 |

Das PFLITSCH System UNI® Dicht Komponenten und Bauteile

*The PFLITSCH System
UNI® Dicht
Components*



Werkstoff Varianten:

Variants of materials:

- A** Druckschraube (DS)
Pressure screw (DS)
- Messing, galv. vernickelt
- Brass, galv. nickel plated
 - Edelstahl (1.4305)
- Stainless steel (AISI 303)
 - Edelstahl (1.4571)
- Stainless steel (AISI 316 Ti)
 - Polyamid (PA)
- Polyamide (PA)
 - PVDF
- PVDF

- B** Dichteinsatz (E)
Sealing insert (E)
- TPE
- TPE
 - TPE-V
- TPE-V
 - Silicon
- Silicone

- C** Doppelnippel (DN)
Double nipple (DN)
- Messing, galv. vernickelt
- Brass, galv. nickel plated
 - Edelstahl (1.4305)
- Stainless steel (AISI 303)
 - Edelstahl (1.4571)
- Stainless steel (AISI 316 Ti)
 - Polyamid (PA)
- Polyamide (PA)
 - PVDF
- PVDF

- D** O-Ring
O-Ring
- bei metallischen DN
with metallic DN
- Kautschuk (NBR)
- Rubber (NBR)
 - Silikon
- Silicone

- E** Kopfgewinde
Head thread
- Standard
- Standard
 - Erweitert
- Extended
 - Reduziert (auf Anfrage)
- Reduced (on request)

- F** Anschlussgewinde
Connection thread
- Metrisch
- Metric
 - Pg
- Pg
 - NPT
- NPT
 - Zoll
- Inch
 - Standard/Lang
- Standard/long

- G** Kabel
Cable

Vorteile:

Benefits:

- 1** - kein stehendes Wasser
 - no standing water
- kein Kitt notwendig
 - no putty needed
- IP 68 bis 10 bar zum Kabel und zur Druckschraube
 - IP 68 up to 10 bar to the cable and pressure screw

- 2** - radialsymmetrisch weiche Kabelpressung
 - radial-symmetrically soft cable pressing
- großflächige Zugentlastung
 - large-area strain relief
- keine Beschädigung des Kabels
 - no damage to the cable

- 3** - Verdrehschutz durch Rändelung am Doppelnippel (DN) und Dichteteinsatz (E)
 - protection against distortion by knurling on the double nipple (DN) and sealing insert (E)
- kein Verdrehen des Kabels bei Montage/Demontage
 - no cable twisting in assembly/ disassembly

- 4** - IP 54 durch Membrane am Dichteteinsatz ohne Anziehen der Druckschraube (DS)
 - IP 54 through diaphragms on the sealing insert without the pressure screw (DS) tightened up

- 5** - nutgeföhrter O-Ring sichert Abdichtung zur Gehäusewandung
 - groove-guided O-ring secures sealing to the housing wall

- 6**  Wir kennzeichnen unsere Qualität:
 12 Riefen - das PFLITSCH-Warenzeichen
 We mark our quality: 12 furrow marks – the PFLITSCH trade mark

- 7** - Farbcodierung der TPE-Dichteteinsätze (E), dadurch direkte Zuordnung und Überprüfung der Dichteteinsätze zu den verwendeten Kabeldurchmessern
 - colour coding of the TPE sealing inserts (E), this direct assignment and checking of the sealing inserts for the cable diameters used


UNI Farbcodes (FC)/TPE-Dichteteinsätze

UNI colour code (CC)/TPE sealing inserts

	Farbcodes FC Colour code CC		Dichtbereich Sealing range max./min. Ø	Anschlussgewinde Connection thread
	gelb yellow	(ge)	6,5 – 4,0 6,5 – 4,0	M12, M16, M20, M25 Pg 7, Pg 9, Pg 11, Pg 13,5, Pg 16 M12, M16, M20, M25 Pg 7, Pg 9, Pg 11, Pg 13,5, Pg 16
	grau grey	(gu)	8,0 – 5,0 8,0 – 5,0	M16, M20, M25 Pg 9, Pg 11, Pg 13,5, Pg 16 M16, M20, M25 Pg 9, Pg 11, Pg 13,5, Pg 16
	schwarz black	(sw)	9,5 – 6,5 9,5 – 6,5	M12, M16, M20, M25 Pg 9, Pg 11, Pg 13,5, Pg 16 M12, M16, M20, M25 Pg 9, Pg 11, Pg 13,5, Pg 16
	grün green	(gr)	10,5 – 7,0 10,5 – 7,0	M16, M20, M25 Pg 11, Pg 13,5, Pg 16, Pg 21 M16, M20, M25 Pg 11, Pg 13,5, Pg 16, Pg 21
	rot red	(rt)	13,0 – 9,0 13,0 – 9,0	M16, M20, M25, M32 Pg 9, Pg 13,5, Pg 16, Pg 21 M16, M20, M25, M32 Pg 9, Pg 13,5, Pg 16, Pg 21
	weiß white	(ws)	15,5 – 11,5 15,5 – 11,5	M20, M25, M32, M40 Pg 16, Pg 21, Pg 29 M20, M25, M32, M40 Pg 16, Pg 21, Pg 29
	blau blue	(bl)	18,0 – 14,0 18,0 – 14,0	M20, M25, M32, M40 Pg 16, Pg 21, Pg 29 M20, M25, M32, M40 Pg 16, Pg 21, Pg 29
	braun brown	(br)	20,5 – 17,0 20,5 – 17,0	M20, M25, M32, M40 Pg 13,5, Pg 16, Pg 21, Pg 29 M20, M25, M32, M40 Pg 13,5, Pg 16, Pg 21, Pg 29
	orange orange	(or)	25,0 – 20,0 25,0 – 20,0	M32, M40 Pg 16, Pg 21, Pg 29 M32, M40 Pg 16, Pg 21, Pg 29
	hellgelb light yellow	(hg)	28,0 – 24,0 28,0 – 24,0	M32, M40 Pg 16, Pg 21, Pg 29 M32, M40 Pg 16, Pg 21, Pg 29
	anthrazit anthracite	(an)	32,0 – 27,0 32,0 – 27,0	M32, M40, M50 Pg 21, Pg 29, Pg 36 M32, M40, M50 Pg 21, Pg 29, Pg 36
	hellblau light blue	(hb)	34,0 – 29,0 34,0 – 29,0	M32, M40, M50 Pg 21, Pg 29, Pg 36 M32, M40, M50 Pg 21, Pg 29, Pg 36
	rosa pink	(rs)	36,0 – 32,0 36,0 – 32,0	M32, M40, M50 Pg 21, Pg 29, Pg 36 M32, M40, M50 Pg 21, Pg 29, Pg 36
	weiß white	(ws)	40,0 – 36,0 40,0 – 36,0	M50 Pg 36, Pg 42 M50 Pg 36, Pg 42
	weiß white	(ws)	44,0 – 39,0 44,0 – 39,0	M63 Pg 48 M63 Pg 48
	weiß white	(ws)	51,0 – 45,0 51,0 – 45,0	M63 M63
	weiß white	(ws)	56,0 – 51,0 56,0 – 51,0	M63 M63

U2. UNI Dicht Kabelverschraubung

U2. UNI Dicht Cable Gland



Abb. 1
Fig. 1



Abb. 2
Fig. 2

Ms vernickelt, mit M-Gewinde gem. EN 60 423
Schutzart IP 68, bis 10 bar über den gesamten Dichtbereich
Art.-Gruppe: U2.

*Brass nickel plated, metric connection thread EN 60 423
Type of protection IP 68 up to 10 bar
Art.-group: U2.*



Mini-Gewinde M6 bis M10; S.65 · Maxi-Gewinde M63 bis 3"; S.63
Thread M6 until M10 see page 65 · Thread M63 until 3" see page 63

Verschraubungskörper Gland body

Werkstoff Material	Ausführung Execution	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
Ms	galv. vernickelt	d
Brass	galv. nickel plated	d
Gewindevarianten: Standard Maß D 15 mm Länge	= Art.-Nr. 22052d... = Art.-Nr. 82052d...	
Thread variants: Standard length D 15 mm length	= Art.-No. 22052d... = Art.-No. 82052d...	

Dichteinsätze Sealing inserts

Werkstoff Material	Temperaturbereich min./max. Temperature range min./max.	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
TPE	-40 °C / +130 °C	-
TPE	-40 °C / +130 °C	-
LSR	-60 °C / +200 °C	i
LSR	-60 °C / +200 °C	i
TPE-V	-40 °C / +135 °C	p
TPE-V	-40 °C / +135 °C	p

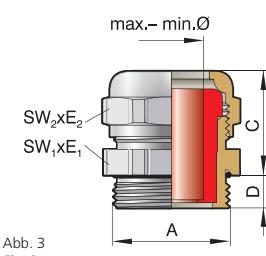


Abb. 3
Fig. 3

Anschlussgewinde/-länge Connection thread/length	Artikel-Nummer Art.-No.	Dichtbereich Sealing range		FC* CC*	Schlüsselweite Spanner width
		Aufführung bitte ergänzen execution please supplement	max./min. Ø mm		
A	D mm	TPE = - LSR = i TPE-V = p	max./min. Ø mm	C mm	SW ₁ x E ₁ /SW ₂ x E ₂ mm
M12x1,5	5,0	21249d	7***	6,5 – 4,0	ge 20 14x15,5 50
M16x1,5	6,0	21650d	7	6,5 – 4,0	ge 20 18x20/17x18,9 50
		21650d	8	8,0 – 5,0	gu
		21650d	9	9,5 – 6,5	sw
M20x1,5	6,5	22052d	7	6,5 – 4,0	ge 20 22x24,4 50
		22052d	8	8,0 – 5,0	gu
		22052d	9	9,5 – 6,5	sw
		22052d	11	10,5 – 7,0	gr
		22052d	13	13,0 – 9,0	rt
M25x1,5	7,5	22553d	7	6,5 – 4,0	ge 21 28x31,2/24x26,7 50
		22553d	8**	8,0 – 5,0	gu
		22553d	9	9,5 – 6,5	sw
		22553d	11	10,5 – 7,0	gu
		22553d	13	13,0 – 9,0	rt
		22553d	16	15,5 – 11,5	ws
M32x1,5	8,0	23254d	11**	10,5 – 7,0	gr 25 35x38,5/30x33,5 25
		23254d	13	13,0 – 9,0	rt
		23254d	16	15,5 – 11,5	ws
		23254d	18	18,0 – 14,0	bl
		23254d	20	20,5 – 17,0	br
M40x1,5	8,0	24055d	16**	15,5 – 11,5	ws 25 43x47,3/40x43,5 10
		24055d	18	18,0 – 14,0	bl
		24055d	20	20,5 – 17,0	br
		24055d	25	25,0 – 20,0	or
		24055d	28	28,0 – 24,0	hg
M50x1,5	10,0	25056d	32	32,0 – 27,0	an 28 54x58/50x54 5
		25056d	34	34,0 – 29,0	hb
		25056d	36	36,0 – 32,0	rs
M50x1,5	10,0	25057d	40**/***	40,0 – 36,0	ws 30 57x61 5
M63x1,5	10,0	26358d	44**	44,0 – 39,0	ws 30 68x74/64x69 5

* Farbcodes nur bei TPE ** Dichteinsatz aus LSR nicht lieferbar *** Einsatz Dichtung kurz = Art.-Nr.: Ek...

* Colour code only TPE sealing inserts ** Sealing insert LSR not available *** Sealing Insert short = Art.-No.: Ek...

22052d p 13

U2./U41. UNI Dicht Kabelverschraubung Maxi

U2./U41. UNI Dicht Cable Gland Maxi


 Abb. 1
Fig. 1

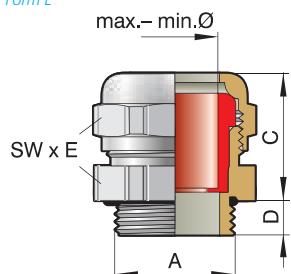
 Abb. 2
Fig. 2

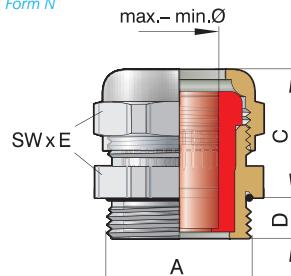
Verschraubungskörper
Gland body

Werkstoff Material	Ausführung Execution
Ms	galv. vernickelt
Brass	galv. nickel plated

**Ms vernickelt, mit metrischem Gewinde EN 60 423
mit Zoll Gewinde DIN ISO 228
Schutzart IP 68 bis 10 bar
Art.-Gruppe: U2./U41.**

*Brass nickel plated, metric connection thread EN 60 423
inch connection thread DIN ISO 228
Type of protection IP 68 up to 10 bar
Art.-group: U2./U41.*

Bauform E
Form E

 Abb. 3
Fig. 3

Bauform N
Form N

 Abb. 4
Fig. 4

 siehe technischer Anhang
see technical attachment

Anschlussgewinde/-länge		Artikel-Nummer	Dichtbereich		Schlüsselweite	
Connection thread/length		Art.-No.	Sealing range		Spanner width	
A	D mm	TPE TPE-V = - = p	Ausführung bitte ergänzen execution please supplement		max./min. Ø mm	Form
M63x1,5	16	26375 26375 26375	45*	45 – 40	E	58
			51*	51 – 45		
			56*	56 – 51		
M72x2	15	27275 27275 27275	45*	45 – 40	E	58
			51*	51 – 45		
			56*	56 – 51		
M75x1,5	15	275212d 275212d 275212d 275212d	47	47 – 42	N	47
			52	52 – 45		
			55	55 – 51		
			58	58 – 54		
M80x2	15	280300d 280300d 280300d	57	57 – 50	E	61
			64	64 – 58		
			70	70 – 63		
M90x2	20	290400d 290400d	76	76 – 69	E	62
			85	85 – 75		
M100x2	25	2100400d 2100400d 2100400d	76	76 – 69	E	63
			85	85 – 70		
			90	90 – 75		
M120x2	30	2120500d 2120500d	100	100 – 90	E	70
			110	110 – 100		
G 2 1/2	15	1212d 1212d 1212d 1212d	47	47 – 42	N	47
			52	52 – 45		
			55	55 – 51		
			58	58 – 54		
G 3	15	1300d 1300d 1300d	57	57 – 50	N	47
			64	64 – 58		
			70	70 – 63		

* Einsatz aus TPE nicht lieferbar

* TPE sealing insert not available

K18. Gegenmutter Maxi

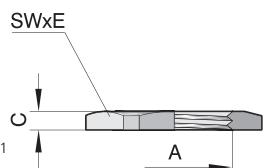
K18. Lock nut Maxi

Ms vernickelt

- mit metrischem Gewinde EN 60 423
- mit Zollgewinde DIN ISO 228

Brass nickel plated

- metric connection thread EN 60 423
- inch connecting thread DIN ISO 228


 Abb. 1
Fig. 1

Nenngröße Rated size A	Artikel-Nummer Art.-No.	C mm	Schlüsselweite Spanner width SW x E mm	
M63x1,5	263/5	6	70x78	10
M72x2	GMM 72	8	81x87	10
M75x1,5	GMM 75	8	81x87	10
M80x2	GMM 80	8	95x102	10
M90x2	GMM 90	8	95x102	10
M100x2	GMM 100	8	120x128	5
M120x2	GMM 120	8	145x155	1
G 2 1/2	71212/5	8	80x87	10
G 3	7300/5	8	100x107	5

U7.2. UNI Mehrfach Einsatz Dichtung Maxi

U7.2. UNI Multiple Insert Maxi



TPE, Farbe: weiß; TPE-V, Farbe: natur
Schutzart IP 68 bis 10 bar
Art.-Gruppe: U7.2.

TPE, Colour: white; TPE-V, colour: natural
Type of protection IP 68 up to 10 bar
Art.-group: U7.2.

Abb. 1
Fig. 1

Dichteinsätze Sealing inserts

Werkstoff Material	Temperaturbereich min./max. Temperature range min./max.	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
TPE	-40 °C / +130 °C	-
TPE	-40 °C / +130 °C	-
TPE-V	-40 °C / +135 °C	p
TPE-V	-40 °C / +135 °C	p

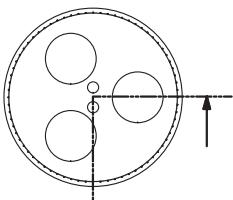
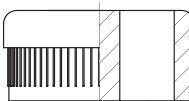


Abb. 2 Art.-Nr.: Ek1212m2x4/3x20,5
Fig. 2 Art.-No.: Ek1212m2x4/3x20,5

Anschlussgewinde Connecting thread	Artikel-Nr. Art.-No.	Ausführung bitte ergänzen execution please supplement
M75x1,5	Ek1212	TPE = - TPE-V = p m2x4/3x20,5
M80x2	Ek1300	m4x20,5
G 2 1/2	Ek1212	m2x4/3x20,5
G 3	Ek1300	m4x20,5

→ Beispiel: Art.-Nr.: Ek1212m2x4/3x20,5 → 2xø4mm und 3xø20,5mm
Example: Art.-No.: Ek1212m2x4/3x20,5 → 2xø4mm and 3xø20,5mm

U9.2 UNI Flach Einsatz Dichtung Maxi

U9.2 UNI Flat Insert Maxi



Abb. 1 – Form gerundet
Fig. 1 – Form rounded



Abb. 2 – Form oval
Fig. 2 – Form oval



Abb. 3 – Form eckig
Fig. 3 – Form straight

TPE, Farbe: weiß
Schutzart IP 65 – Form gerundet, Form oval
Schutzart IP 43 – Form eckig

TPE, Colour: white
Type of protection IP 65- form rounded
Type of protection IP 43- form straight

Dichteinsätze Sealing inserts

Werkstoff Material	Temperaturbereich min./max. Temperature range min./max.	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
TPE	-40 °C / +130 °C	-
TPE	-40 °C / +130 °C	-
TPE-V	-40 °C / +135 °C	p
TPE-V	-40 °C / +135 °C	p

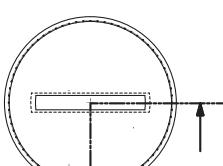
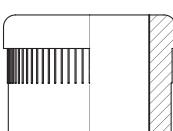


Abb. 4 Art.-Nr.: E1212f 8 g50
Fig. 4 Art.-No.: E1212f 8 g50

Anschlussgewinde Connecting thread	Artikel-Nr./Form g - gerundet Art.-No./Form g - rounded	Ausführung bitte ergänzen execution please supplement	Artikel-Nr./Form v - oval Art.-No./Form v - oval	Ausführung bitte ergänzen execution please supplement	Artikel-Nr./Form e - eckig Art.-No./Form e - straight	Ausführung bitte ergänzen execution please supplement
M75x1,5	E 1212 f 8g50	TPE = - TPE-V = p	E 1212 f8v49	E 1212 f8e58	E 1212 f8e58	E 1212 f8e58
	E 1212 f15g45	E 1212 f9v55	E 1212 f9v55	E 1212 f9v55	E 1212 f9v55	E 1212 f9v55
	E 1212 f18g54	Ek1212 f13,5v53	Ek1212 f13,5v53	Ek1212 f13,5v53	Ek1212 f13,5v53	Ek1212 f13,5v53
G 2 1/2	E 1212 f 8g50	E 1212 f8v49	E 1212 f8e58	E 1212 f8e58	E 1212 f8e58	E 1212 f8e58
	E 1212 f15g45	E 1212 f9v55	E 1212 f9v55	E 1212 f9v55	E 1212 f9v55	E 1212 f9v55
	E 1212 f18g54	Ek1212 f13,5v53	Ek1212 f13,5v53	Ek1212 f13,5v53	Ek1212 f13,5v53	Ek1212 f13,5v53

→ Beispiel: Art.-Nr.: E1212f18g54 → Höhe 18mm x Breite 54 mm
Example: Art.-No.: E1212f18g54 → height 18mm x width 54 mm

U2. UNI Dicht Mini
U2. UNI Dicht Mini

 Abb. 1
Fig. 1

 Abb. 2 – Art.-Nr.: 208210dp4,5
Fig. 2 – Art.-No.: 208210dp4,5

Ms vernickelt, mit metrischem Gewinde EN 60 423
Schutzart IP 68 bis 10 bar
Art.-Gruppe: U2.
Brass nickel plated, metric connection thread EN 60 423
Type of protection IP 68 up to 10 bar
Art.-group: U2.
Verschraubungskörper
Gland body

Werkstoff Material	Ausführung Execution	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
Ms	galv. vernickelt	d
Brass	galv. nickel plated	d

Dichteinsätze
Sealing inserts

Werkstoff Material	Temperaturbereich min./max. Temperature range min./max.	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
TPE	-40 °C / +130 °C	-
TPE	-40 °C / +130 °C	-
TPE-V	-40 °C / +135 °C	p
TPE-V	-40 °C / +135 °C	p


 Abb. 3 – Art.-Nr.: 21049dm1x3/1mm
Fig. 3 – Art.-No.: 21049dm1x3/1mm

 Abb. 4 – Art.-Nr.: 21049dz7/1mm**
Fig. 4 – Art.-No.: 21049dz7/1mm**

 Abb. 5 – Art.-Nr.: 21049df1,2v4/1mm
Fig. 5 – Art.-No.: 21049df1,2v4/1mm

 Abb. 6 – Art.-Nr.: 21049dl4/1mm
Fig. 6 – Art.-No.: 21049dl4/1mm

Anschlussgewinde/-länge Connection thread/length	Artikel-Nummer Art.-No.	Ausführung bitte ergänzen execution please supplement		Dichtbereich Sealing range	FC* CC*	Schlüsselweite Spanner width
		D mm	TPE TPE-V =			
Steigung x0,75 <i>Pitch x0,75</i>						
M6x0,75	4,5	206d	3	3,0 – 2,5	ws	14
		206d	m2x1			8,0x9,0
						50
Steigung x1 <i>Pitch x1</i>						
M8x1	6,5	208210d	4,5	4,5 – 3,0	ws	15
M10x1	5,0	21049d	m1x3/1mm	3,0 – 2,0	ws	19
		21049d	m1x4/1mm	4,0 – 2,5	ws	
		21049d	m1x5/1mm	5,0 – 3,5	ws	
		21049d	7/1mm	6,5 – 4,0	ge	19
		21049d	z7/1mm**	6,5 – 4,0	ge	19
		21049d	f1,2v4/1mm	– –	ws	14x15,5
		21049d	f2v4/1mm	– –	ws	50
		21049d	L4/1mm	4,0 – 2,5	sw	
		21049d	L5/1mm	5,0 – 3,5	sw	
		21049d	L6,5/1mm	6,5 – 4,0	sw	
Steigung x1,5 <i>Pitch x1,5</i>						
M10x1,5	5,0	21049d	m1x3/1,5mm	3,0 – 2,0	ws	19
		21049d	m1x4/1,5mm	4,0 – 2,5	ws	
		21049d	m1x5/1,5mm	5,0 – 3,5	ws	
		21049d	7/1,5mm	6,5 – 4,0	ge	19
		21049d	z7/1,5mm**	6,5 – 4,0	ge	19
		21049d	f1,2v4/1,5mm	– –	ws	14x15,5
		21049d	f2v4/1,5mm	– –	ws	50
		21049d	L4/1,5mm	4,0 – 2,5	sw	
		21049d	L5/1,5mm	5,0 – 3,5	sw	
		21049d	L6,5/1,5mm	6,5 – 4,0	sw	

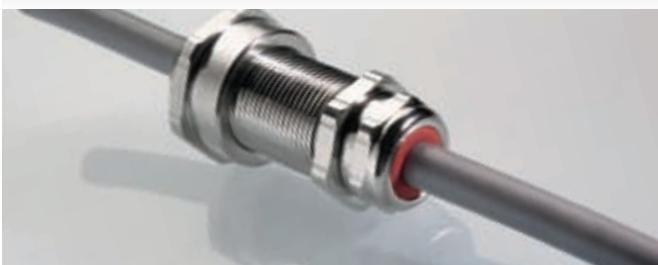
* Farbcodes nur bei TPE

* Colour code only TPE sealing inserts

** Schutzart IP 54

** Type of protection 54


 siehe technischer Anhang
see technical attachment

U2. UNI Dicht Schottverschraubung
U2. UNI Dicht Bulkhead Gland


**Ms vernickelt, mit metrischem Gewinde EN 60 423
Sondergewindelänge: 50 mm (weitere auf Anfrage)
Schutzart IP 68 bis 10 bar
Art.-Gruppe: U2.**

*Brass nickel plated, metric connection thread EN 60 423
Special thread length: 50 mm (further on request)
Type of protection IP 68 up to 10 bar
Art.-group: U2.*

Abb. 1 – Schottverschraubung montiert mit Schaftgegenmutter
Fig. 1 – Bulkhead gland mounted with shaft lock nut

**Verschraubungskörper
Gland body**

Werkstoff Material	Ausführung Execution	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
Ms	galv. vernickelt	d
Brass	galv. nickel plated	d

**Dichteinsätze
Sealing inserts**

Werkstoff Material	Temperaturbereich min./max. Temperature range min./max.	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
TPE	-40 °C / +130 °C	-
TPE	-40 °C / +130 °C	-
LSR	-60 °C / +200 °C	i
LSR	-60 °C / +200 °C	i
TPE-V	-40 °C / +135 °C	p
TPE-V	-40 °C / +135 °C	p

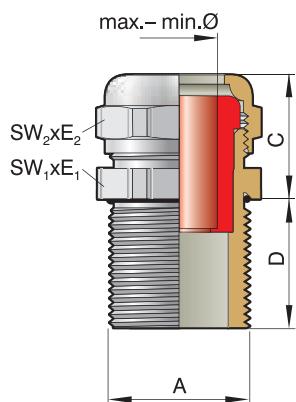


Abb. 2
Fig. 2

Anschlussgewinde/-länge Connection thread/length	Artikel-Nummer Art.-No.	Ausführung bitte ergänzen execution please supplement			Dichtbereich Sealing range	FC* CC*	Schlüsselweite Spanner width
		D mm	TPE =	LSR =	TPE-V =		
M20x1,5	50	22052d	7/50lg	-	i	max./min. Ø mm	C mm
		22052d	8/50lg	-	p	6,5 – 4,0	ge
		22052d	9/50lg	-		8,0 – 5,0	gu
		22052d	11/50lg	-		9,5 – 6,5	sw
		22052d	13/50lg	-		10,5 – 7,0	gr
M25x1,5	50	22553d	7/50lg	-	i	13,0 – 9,0	rt
		22553d	8/50lg**	-	p	15,5 – 11,5	ws
		22553d	9/50lg	-		16,0 – 12,0	gu
		22553d	11/50lg	-		18,0 – 14,0	sw
		22553d	13/50lg	-		20,5 – 17,0	gr
		22553d	16/50lg	-		22,0 – 18,0	rt
M32x1,5	50	23254d	11/50lg**	-	i	24,0 – 19,0	ws
		23254d	13/50lg	-	p	25,5 – 21,5	gu
		23254d	16/50lg	-		28,0 – 24,0	sw
		23254d	18/50lg	-		30,5 – 26,5	gr
		23254d	20/50lg	-		33,0 – 29,0	rt
M40x1,5	50	24055d	16/50lg**	-	i	35,0 – 31,0	ws
		24055d	18/50lg	-	p	37,5 – 33,5	gu
		24055d	20/50lg	-		40,0 – 36,0	sw
		24055d	25/50lg	-		43,0 – 39,0	gr
		24055d	28/50lg	-		46,0 – 42,0	rt

* Farbcodes nur bei TPE ** Dichtungsstück aus LSR nicht lieferbar
* Colour code only TPE sealing inserts ** Sealing insert LSR not available

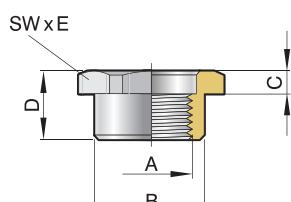
K18. Gegenmutter mit Schaft
K18. Lock nut with shaft


Abb. 1
Fig. 1

**Ms vernickelt, mit metrischem Gewinde EN 60 423
Schutzart IP 68**

*Brass nickel plated, metric connection thread EN 60 423
Type of protection IP 68*

Nenngröße Rated size	B mm	C mm	D mm	Artikel-Nummer Art.-No.	Schlüsselweite Spanner width SW x E mm
A	mm	mm	mm		
M20x1,5	26	5	15	GMS 220/15	30x33,5
M25x1,5	33	5	15	GMS 225/15	35x38,5
M32x1,5	41	5	15	GMS 232/15	43x47,3

U28. UNI Dicht Kabelverschraubungen

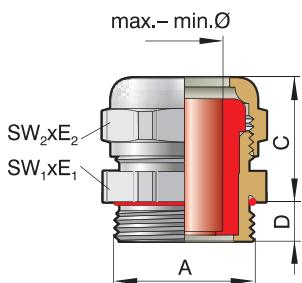
U28. UNI Dicht Cable Gland


 Abb. 1
Fig. 1

 Abb. 2
Fig. 2

Verschraubungskörper
Gland body

Werkstoff Material	Ausführung Execution	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
VA	1.4305	st
VA	AISI 303	st
Gewinde-Varianten	Standard Maß D 15 mm Länge	= Art.-Nr. 22553st ... = Art.-Nr. 82553st ...
Thread variants	Standard length D 15mm length	= Art.-Nr.: 22553st ... = Art.-Nr.: 82553st ...


 Abb. 3
Fig. 3

 siehe technischer Anhang
see technical attachment

→ Bestellbeispiele:
Order examples:

 M40x1,5 Messing
M40x1,5 brass

 Gruppe:
Group: VK 24055st

 einzeln:
Single part: DS 155st
DN 24055st

 Dichteinsatz TPE
Sealing insert TPE

E 155 / 25

 Dichteinsatz LSR
Sealing insert LSR

E 155 i 25

 Dichteinsatz TPE-V
Sealing insert TPE-V

E 155 p 25

 M40x1,5 Messing,
komplette Verschraubung
Dichteinsatz TPE-V
M40x1,5 brass,
complete gland
Sealing insert TPE-V

24055st p 25

Edelstahl 1.4305, mit metrischem Gewinde EN 60 423

Schutzart IP 68 bis 10 bar

Art.-Gruppe: U28.

Stainless steel AISI 303, metric connection thread EN 60 423

Type of protection IP 68 up to 10 bar

Art.-group: U28.

Dichteinsätze

Sealing inserts

Werkstoff Material	Temperaturbereich min./max. Temperature range min./max.	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
TPE	-40 °C / +130 °C	-
TPE	-40 °C / +130 °C	-
LSR	-60 °C / +200 °C	i
LSR	-60 °C / +200 °C	i
TPE-V	-40 °C / +135 °C	p
TPE-V	-40 °C / +135 °C	p

Anschlussgewinde/-länge Connection thread/length	Artikel-Nummer Art.-No.	Ausführung bitte ergänzen execution please supplement		Dichtbereich Sealing range	FC* CC*	Schlüsselweite Spanner width
		TPE mm	LSR = - i TPE-V = p			
M12x1,5	21249st	7	/ ***	6,5 – 4,0	ge	20
M16x1,5	21650st	7		6,5 – 4,0	ge	20
	21650st	8		8,0 – 5,0	gu	
	21650st	9		9,5 – 6,5	sw	
M20x1,5	22051st	7		6,5 – 4,0	ge	21
	22051st	8**		8,0 – 5,0	gu	
	22051st	9		9,5 – 6,5	sw	
	22051st	11		10,5 – 7,0	gr	
	22052st	7		6,5 – 4,0	ge	20
	22052st	8		8,0 – 5,0	gu	
	22052st	9		9,5 – 6,5	sw	
	22052st	11		10,5 – 7,0	gr	
	22052st	13		13,0 – 9,0	rt	
M25x1,5	22553st	7		6,5 – 4,0	ge	21
	22553st	8**		8,0 – 5,0	gu	
	22553st	9		9,5 – 6,5	sw	
	22553st	11		10,5 – 7,0	gu	
	22553st	13		13,0 – 9,0	rt	
	22553st	16		15,5 – 11,5	ws	
M32x1,5	23254st	11**		10,5 – 7,0	gr	25
	23254st	13		13,0 – 9,0	rt	
	23254st	16		15,5 – 11,5	ws	
	23254st	18		18,0 – 14,0	bl	
	23254st	20		20,5 – 17,0	br	
M40x1,5	24055st	16**		15,5 – 11,5	ws	25
	24055st	18		18,0 – 14,0	bl	
	24055st	20		20,5 – 17,0	br	
	24055st	25		25,0 – 20,0	or	
	24055st	28		28,0 – 24,0	hg	
M50x1,5	25056st	32		32,0 – 27,0	an	28
	25056st	34		34,0 – 29,0	hb	
	25057st	40**/***		40,0 – 36,0	ws	30
	26358st	44**		44,0 – 39,0	ws	30
M63x1,5	26358st	44**		44,0 – 39,0	ws	30
				68x74/65x70		5

* Farbcodierung nur bei TPE ** Dichteinsatz aus LSR nicht lieferbar *** VK mit kurzem Einsatz Art.-Nr.: Ek...

* Colour code only TPE sealing inserts ** Sealing insert LSR not available *** Sealing insert short = Art.-No.: Ek...

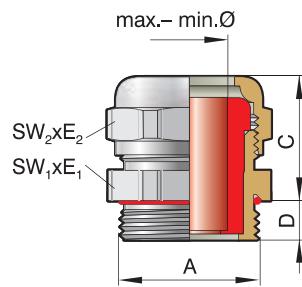
U28. UNI Dicht Kabelverschraubungen
U28. UNI Dicht Cable Gland

 Abb. 1
Fig. 1

 Abb. 2
Fig. 2

Verschraubungskörper
Gland body

Werkstoff Material	Ausführung Execution	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
VA	1.4571	st...V4A
VA	AISI 316Ti	st...V4A
Gewinde-Varianten <i>Thread variants</i>	Standard Maß D 15 mm Länge <i>Standard length D 15mm length</i>	= Art.-Nr. 22553st ... V4A = Art.-Nr. 82553st ... V4A = Art.-Nr.: 22553st ... V4A = Art.-Nr.: 82553st ... V4A

Edelstahl 1.4571, mit metrischem Gewinde EN 60 423
Schutzzart IP 68 bis 10 bar
Art.-Gruppe: U28.
Stainless steel AISI 316Ti, metric connection thread EN 60 423
Type of protection IP 68 up to 10 bar
Art.-group: U28.

 Abb. 3
Fig. 3

 siehe technischer Anhang
see technical attachment

→ Bestellbeispiele:
Order examples:

 M40x1,5 Edelstahl
M40x1,5 stainless steel

 Gruppe:
Group: VK 24055stV4A

 einzeln:
Single part: DS 155stV4A
DN 24055stV4A

 Dichteinsatz TPE
Sealing insert TPE

E 155 / 25

 Dichteinsatz LSR
Sealing insert LSR

E 155 / 25

 Dichteinsatz TPE-V
Sealing insert TPE-V

E 155 p 25

 M40x1,5 Messing,
komplette Verschraubung
Dichteinsatz TPE-V

 M40x1,5 brass,
complete gland
Sealing insert TPE-V

24055st p 25V4A

Dichteinsätze
Sealing inserts

Werkstoff Material	Temperaturbereich min./max. Temperature range min./max.	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
TPE	-40 °C / +130 °C	-
TPE	-40 °C / +130 °C	-
LSR	-60 °C / +200 °C	i
LSR	-60 °C / +200 °C	i
TPE-V	-40 °C / +135 °C	p
TPE-V	-40 °C / +135 °C	p

Anschlussgewinde/länge Connection thread/length	Artikel-Nummer Art.-No.	Dichtbereich Sealing range		FC* CC*	Schlüsselweite Spanner width
		Ausführung bitte ergänzen execution please supplement	max./min. Ø		
A					
	D mm	TPE = - LSR = i TPE-V = p			
M12x1,5	5,0	21249st	7 V4A ***	6,5 – 4,0	ge 20 14x15,5 50
		21650st	7 V4A	6,5 – 4,0	ge 20 19x21/17x18,9 50
		21650st	8 V4A	8,0 – 5,0	gu
		21650st	9 V4A	9,5 – 6,5	sw
M20x1,5	6,5	22051st	7 V4A	6,5 – 4,0	ge 21 22x24,4 50
		22051st	8 V4A**	8,0 – 5,0	gu
		22051st	9 V4A	9,5 – 6,5	sw
		22051st	11V4A	10,5 – 7,0	gr
		22052st	7 V4A	6,5 – 4,0	ge 20 22x24,4 50
		22052st	8 V4A	8,0 – 5,0	gu
		22052st	9 V4A	9,5 – 6,5	sw
		22052st	11V4A	10,5 – 7,0	gr
		22052st	13V4A	13,0 – 9,0	rt
M25x1,5	7,5	22553st	7 V4A	6,5 – 4,0	ge 21 27x29,5/24x26,7 50
		22553st	8 V4A**	8,0 – 5,0	gu
		22553st	9 V4A	9,5 – 6,5	sw
		22553st	11V4A	10,5 – 7,0	gu
		22553st	13V4A	13,0 – 9,0	rt
		22553st	16V4A	15,5 – 11,5	ws
M32x1,5	8,0	23254st	11V4A**	10,5 – 7,0	gr 25 36x39,5/30x33,5 25
		23254st	13V4A	13,0 – 9,0	rt
		23254st	16V4A	15,5 – 11,5	ws
		23254st	18V4A	18,0 – 14,0	bl
		23254st	20V4A	20,5 – 17,0	br
M40x1,5	8,0	24055st	16V4A	15,5 – 11,5	ws 25 46x51/41x44,5 10
		24055st	18V4A	18,0 – 14,0	bl
		24055st	20V4A	20,5 – 17,0	br
		24055st	25V4A	25,0 – 20,0	or
		24055st	28V4A	28,0 – 24,0	hg
M50x1,5	10,0	25056st	32V4A	32,0 – 27,0	an 28 55x60,5/50x54 5
		25056st	34V4A	34,0 – 29,0	hb
		25057st	40V4A**/**	40,0 – 36,0	ws 30 60x65 5
M63x1,5	10,0	26358st	44V4A**	44,0 – 39,0	ws 30 68x74/65x70 5

* Farocode nur bei TPE ** Dichteinsatz aus LSR nicht lieferbar *** VK mit kurzem Einsatz Art.-Nr.: Ek...

* Colour code only TPE sealing inserts ** Sealing insert LSR not available *** Sealing insert short = Art.-No.: Ek...

U12. UNI Dicht Kabelverschraubungen

U12. UNI Dicht Cable Gland


 Abb. 1
Fig. 1

 Abb. 2
Fig. 2

Verschraubungskörper
Gland body

Werkstoff Material	Farbe Colour	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
PA 6-3	grau	-
PA 6-3	grey	-
PA 6-3	schwarz	n
PA 6-3	black	n

PA 6-3, Farbe: grau (RAL 7032), mit metrischem Gewinde EN 60 423

Schutzart IP 68 bis 10 bar

Art.-Gruppe: U12.

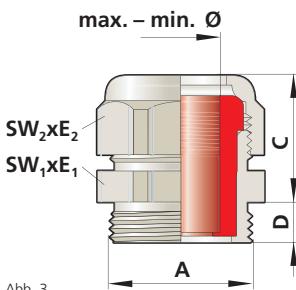
PA 6-3, Colour: grey (RAL 7032), metric connection thread EN 60 423

Type of protection IP 68 up to 10 bar

Art.-group: U12.

Dichteinsätze
Sealing inserts

Werkstoff Material	Temperaturbereich min./max. Temperature range min./max.	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
TPE	-20 °C / +100 °C	-
TPE	-20 °C / +100 °C	-
LSR	-20 °C / +100 °C	i
LSR	-20 °C / +100 °C	i
TPE-V	-20 °C / +100 °C	p
TPE-V	-20 °C / +100 °C	p


 Abb. 3
Fig. 3

→ Bestellbeispiele:
Order examples:

 M25x1,5 PA 6-3, grau
M25x1,5 PA 6-3, grey

 Gruppe:
Group: VK 22553u

 einzeln:
Single part: DS 153u
DN 22553u

 Dichteinsatz TPE
Sealing insert TPE
E 153 / 16

 Dichteinsatz LSR
Sealing insert LSR
E 153 i 16

 Dichteinsatz TPE-V
Sealing insert TPE-V
E 153 p 16

 M25x1,5 PA 6-3, grau,
komplette Verschraubung
Dichteinsatz TPE

 M25x1,5 PA 6-3, grey
complete gland
Sealing insert
TPE
22553u - 16

Anschlussgewinde/-länge Connection thread/length	Artikel-Nummer Art.-No.	Ausführung bitte ergänzen please supplement execution	Dichtbereich Sealing range	FC* CC*	Schlüsselweite Spanner width
A	D mm	grau/grey = - = TPE schwarz/black = n = i = LSR p = TPE-V	max./min. Ø mm	C mm	SW ₁ x E ₁ /SW ₂ x E ₂ mm
M12x1,5	8,0	21249u	7/***	6,5 - 4,0	ge 22 15x16,5 50
		21650u	7	6,5 - 4,0	ge 22 19x21,2 50
		21650u	8	8,0 - 5,0	gu
		21650u	9	9,5 - 6,5	sw
M20x1,5	9,0	22051u	7	6,5 - 4,0	ge 22 24x26,5/22x24,4 50
		22051u	8**	8,0 - 5,0	gu
		22051u	9	9,5 - 6,5	sw
		22051u	11	10,5 - 7,0	gr
		22052u	7/***	6,5 - 4,0	ge 22 24x26,5 50
		22052u	8/***	8,0 - 5,0	gu
		22052u	9/***	9,5 - 6,5	sw
		22052u	11/***	10,5 - 7,0	gr
		22052u	13/***	13,0 - 9,0	rt
M25x1,5	9,0	22553u	7	6,5 - 4,0	ge 23 30x33/27x29,5 50
		22553u	8**	8,0 - 5,0	gu
		22553u	9	9,5 - 6,5	sw
		22553u	11	10,5 - 7,0	gu
		22553u	13	13,0 - 9,0	rt
		22553u	16	15,5 - 11,5	ws
M32x1,5	11,0	23254u	11**	10,5 - 7,0	gr 27 36x39,5/33x36,5 25
		23254u	13	13,0 - 9,0	rt
		23254u	16	15,5 - 11,5	ws
		23254u	18	18,0 - 14,0	bl
		23254u	20	20,5 - 17,0	br
M40x1,5	11,5	24055u	16**	15,5 - 11,5	ws 34 46x50/43x46,5 10
		24055u	18	18,0 - 14,0	bl
		24055u	20	20,5 - 17,0	br
		24055u	25	25,0 - 20,0	or
		24055u	28	28,0 - 24,0	hg
M50x1,5	14,0	25056u	32	32,0 - 27,0	an 34 56x61/53x57 5
		25056u	34	34,0 - 29,0	hb
		25056u	36	36,0 - 32,0	rs

* Farocode nur bei TPE ** Dichteinsatz aus LSR nicht lieferbar *** VK mit kurzem Einsatz Art.-Nr.: Ek...

* Colour code only TPE sealing inserts ** Sealing insert LSR not available *** Sealing insert short = Art.-No.: Ek...

U19. UNI Dicht Kabelverschraubungen

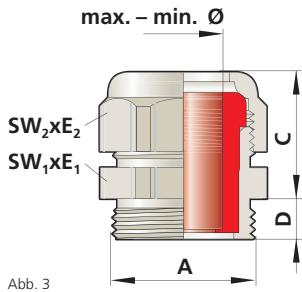
U19. UNI Dicht Cable Gland


 Abb. 1
Fig. 1

 Abb. 2
Fig. 2

Verschraubungskörper
Gland body

Werkstoff Material	Farbe Colour	Bestellschlüssel Art.-No. supplement	Dichteinsätze Sealing inserts	Werkstoff Material	Temperaturbereich min./max. Temperature range min./max.	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
PVDF PVDF	transparent transparent	- -	TPE TPE	-40 °C / +130 °C -40 °C / +130 °C	- -	
	blau blue	a a	LSR LSR	-40 °C / +150 °C -40 °C / +150 °C	i i	
	schwarz black	n n	TPE-V TPE-V	-40 °C / +135 °C -40 °C / +135 °C	p p	


 Abb. 3
Fig. 3

 siehe technischer Anhang
see technical attachment


CE

→ Bestellbeispiele:
Order examples:

 M32x1,5 PVDF, transparent
M32x1,5 PVDF, transparent

 Gruppe:
Group: VK 23254y

 einzeln:
Single part: DS 154y
DN 23254y

 Dichteinsatz TPE
Sealing insert TPE

E 154 i 20

 Dichteinsatz LSR
Sealing insert LSR

E 154 i 20

 Dichteinsatz TPE-V
Sealing insert TPE-V

E 154 p 20

 M32x1,5 PVDF, transparent
komplette Verschraubung

 Dichteinsatz LSR
M32x1,5 PVDF, transparent
complete gland
Sealing insert LSR

23254y i 20

* Farbcod nur bei TPE, ** Dichteinsatz aus LSR nicht lieferbar, *** Einsatz Dichtung kurz = Art.-Nr.: Ek..., **** Werkstoff: POM; Gebrauch -45 °C bis +110 °C, 1) Es besteht keine Zulassung.

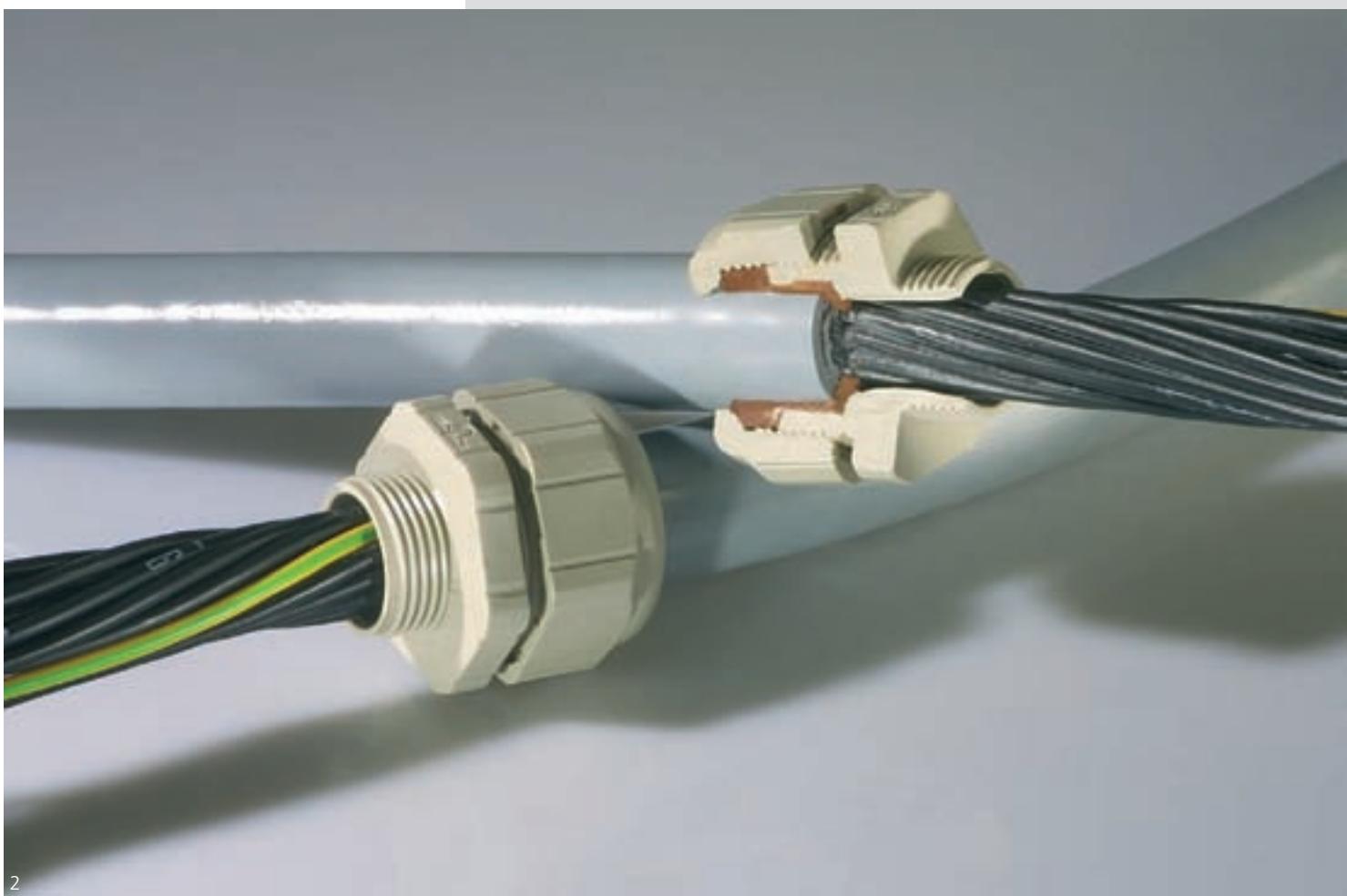
* Colour code only TPE sealing inserts, ** Sealing insert LSR not available, *** Sealing insert short = Art.-No.: Ek..., **** Material: POM; Temperature range -45 °C up to +110 °C, 1) no approval

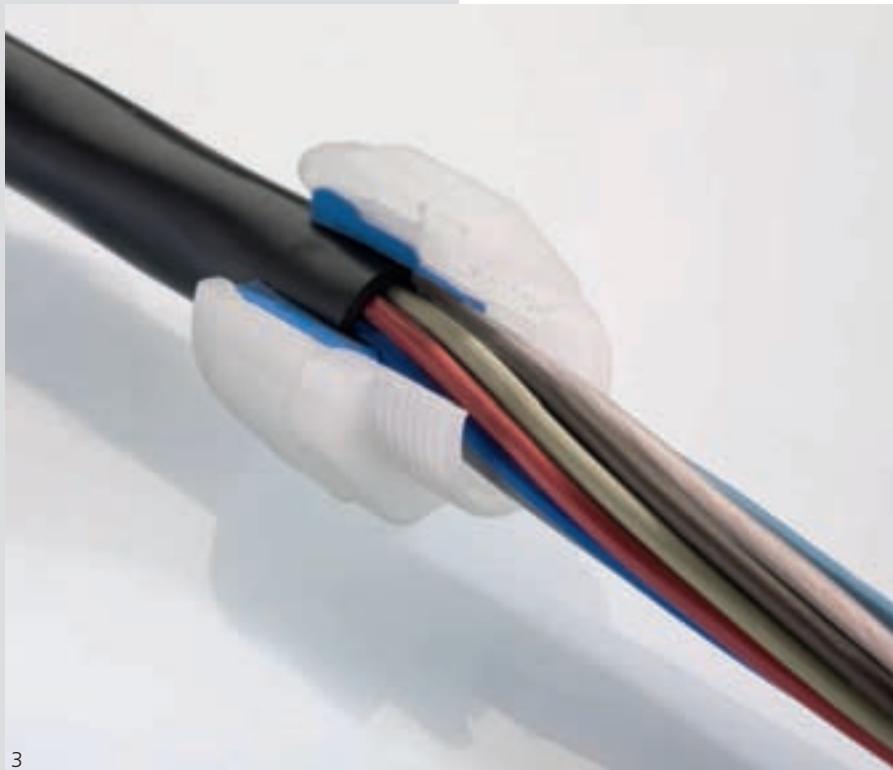
A	D mm	Artikel-Nummer Art.-No.	Ausführung bitte ergänzen please supplement execution transp./transp. = - blau/blue = a schwarz/black = n	Dichtbereich Sealing range	FC* CC*	Schlüsselweite Spanner width SW ₁ × E ₁ /SW ₂ × E ₂ mm	
M12x1,5	8,0	21249y	7/***	6,5 – 4,0	ge	22	15x16,5
		21650y	7	6,5 – 4,0	ge	22	19x21,0/1921,2
		21650y	8	8,0 – 5,0	gu		
		21650y	9	9,5 – 6,5	sw		
M20x1,5	9,0	22051y	7	6,5 – 4,0	ge	27	24x26,5/22x24,4
		22051y	8**	8,0 – 5,0	gu		
		22051y	9	9,5 – 6,5	sw		
		22051y	11	10,5 – 7,0	gr		
		22052y	7/***	6,5 – 4,0	ge	22	24x26,5
		22052y	8/***	8,0 – 5,0	gu		
		22052y	9/***	9,5 – 6,5	sw		
		22052y	11/***	10,5 – 7,0	gr		
		22052y	13/***	13,0 – 9,0	rt		
M25x1,5	9,0	22553y	7	6,5 – 4,0	ge	23	29x31,5/27x29,5
		22553y	8**	8,0 – 5,0	gu		
		22553y	9	9,5 – 6,5	sw		
		22553y	11	10,5 – 7,0	gu		
		22553y	13	13,0 – 9,0	rt		
		22553y	16	15,5 – 11,5	ws		
M32x1,5	11,0	23254y	11**	10,5 – 7,0	gr	27	38x42/33x36,5
		23254y	13	13,0 – 9,0	rt		
		23254y	16	15,5 – 11,5	ws		
		23254y	18	18,0 – 14,0	bl		
		23254y	20	20,5 – 17,0	br		
M40x1,5	11,5	24055y	16**	15,5 – 11,5	ws	34	46x50/43x46
		24055y	18	18,0 – 14,0	bl		
		24055y	20	20,5 – 17,0	br		
		24055y	25	25,0 – 20,0	or		
		24055y	28	28,0 – 24,0	hg		
M50x1,5	13,0	25056y	32	32,0 – 27,0	an	34	56x61/53x57
		25056y	34	34,0 – 29,0	hb		
		25056y	36	36,0 – 32,0	rs		
	14,0	25057y	40***/****/****/1)	40,0 – 36,0	ws	38	60x65
M63x1,5	14,0	26358y	44***/****1)	44,0 – 39,0	ws	41	68x73/65x70



UNI Dicht Erweitert – metrisch

UNI Dicht Extended – metric





3

Dicke Kabel durch dünne Bohrung

Um dickere Kabel durch kleinere Löcher führen zu können – beispielsweise wenn sich Kabeldurchmesser vergrößern – braucht der Anwender bei Verwendung der UNI Erweitert das bestehende Durchgangsloch für eine größere Kabelverschraubung nicht aufzubohren. Auch ein zusätzlicher Adapter zum „Überspringen“ einer Gewindestufe ist überflüssig. (Abb. 1-5)

Bei kleinem Anschlussgewinde verfügt die UNI Erweitert über ein vergrößertes Kopfteil, in dem der Kabelmantel sicher durch einen verkürzten Dichteinsatz abdichtet. Die im Durchmesser deutlich kleineren Adern werden sicher durch den Anschlussbereich der Kabelverschraubung geführt.

Dichtigkeit, Rückhaltekraft und Zugentlastung sind abhängig vom verwendeten Kabel. Entsprechende Tests bietet PFLITSCH im eigenen Prüflabor an.

Thick cables through small boreholes

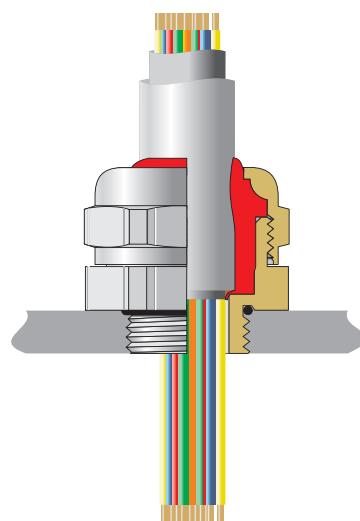
To be able to lead/put thicker cables through smaller boreholes – for example, when cable diameters are widened, users need not, when using UNI Dicht Extended, drill out the existing feedthrough for a larger cable gland. Even an additional adapter for “skipping” a thread stage is superfluous. (Fig. 1-5)

With a small connecting thread, the UNI Dicht Extended has an enlarged head section at its disposal, in which the cable sheath is dependably sealed by a shortened sealing insert. The wires – much smaller in diameter – are easily threaded through the cable gland’s connection area.

Impermeability, retention force and strain relief depend on the cable used. PFLITSCH offers the corresponding test in their own test laboratory.



4



5

U2. UNI Dicht Erweitert
U2. UNI Dicht Cable Extended

 Abb. 1
Fig. 1

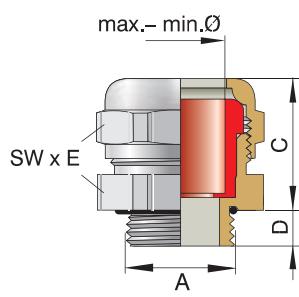
 Abb. 2
Fig. 2

Verschraubungskörper
Gland body

Werkstoff Material	Ausführung Execution	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
Ms	galv. vernickelt	d
Brass	galv. nickel plated	d

Ms vernickelt, mit metrischem Gewinde EN 60 423
Schutzart IP 68 bis 10 bar
Art.-Gruppe: U2. erweitert
Brass nickel plated, metric connection thread EN 60 423
Type of protection IP 68 up to 10 bar
Art.-group: U2. extended
Dichteinsätze
Sealing inserts

Werkstoff Material	Temperaturbereich min./max. Temperature range min./max.	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
TPE	-40 °C / +130 °C	-
TPE	-40 °C / +130 °C	-
LSR	-60 °C / +200 °C	i
LSR	-60 °C / +200 °C	i
TPE-V	-40 °C / +135 °C	p
TPE-V	-40 °C / +135 °C	p


 Abb. 3
Fig. 3

 siehe technischer Anhang
see technical attachment

→ Bestellbeispiele:
Order examples:

 M32x1,5 Messing
M32x1,5 brass

 Gruppe:
Group: VK 23256d →

 einzeln:
Single part: DS 156d
DN 23256d

 Dichteinsatz TPE
Sealing insert TPE

Ek156 / 36

 Dichteinsatz LSR
Sealing insert LSR

Ek156 i 36

 Dichteinsatz TPE-V
Sealing insert TPE-V

Ek156 p 36

 M32x1,5 Messing,
komplette Verschraubung
Dichteinsatz TPE-V

 M32x1,5 brass,
complete gland
Sealing insert TPE-V

23256d p 36

Anschlussgewinde/-länge Connection thread/length	Artikel-Nummer Art.-No.	Dichtbereich Sealing range			FC* CC*	Schlüsselweite Spanner width		
		Ausführung bitte ergänzen execution please supplement	TPE = -	LSR = i	TPE-V = p			
A	M12x1,5	21250d	8	8,0 – 5,0	gu	20	17x18,9	50
		21250d	9	9,0 – 6,5	sw	20		
M16x1,5	21651d	11	10,5 – 7,0	gr	20	20x22,2	50	
	21652d	13	13,0 – 9,0	rt	21	22x24,4	50	
M20x1,5	22053d	16	15,5 – 11,5	ws	21	24x26,7	50	
	22054d	18	18,0 – 14,0	bl	25	30x33,5	25	
	22054d	20	20,5 – 17,0	br	25			
M25x1,5	22554d	18	18,0 – 14,0	bl	25	30x33,5	25	
	22554d	20	20,5 – 17,0	br	25			
M32x1,5	23255d	25	25,0 – 20,0	or	28	40x43,5	10	
	23255d	28	28,0 – 24,0	hg	28			
	23256d	32	32,0 – 27,0	an	28	50x54	5	
	23256d	34	34,0 – 29,0	hb	28			
	23256d	36	36,0 – 32,0	rs	28			
M40x1,5	24056d	32	32,0 – 27,0	an	28	50x54	5	
	24056d	34	34,0 – 29,0	hb	28			
	24056d	36	36,0 – 32,0	rs	28			
M50x1,5	25057d	38	38,0 – 33,0	ws	30	57x61	5	
	25057d	40**	40,0 – 36,0	ws	30			

 * Farbcod nur bei TPE ** Dichteinsatz aus LSR nicht lieferbar Achtung: Dichteinsätze mit kurzer Bauform Art.-Nr.: Ek... verwenden
* Colour code only TPE sealing inserts ** Sealing insert LSR not available Note: Only use short sealing inserts Art.-No.: Ek...

U12. UNI Dicht Erweitert

U12. UNI Dicht Extended


 Abb. 1
Fig. 1

 Abb. 2
Fig. 2

Verschraubungskörper
Gland body

Werkstoff Material	Farbe Colour	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
PA 6-3	grau grey	-
PA 6-3	grey	-
	schwarz black	n
	black	n

PA 6-3, Farbe: grau (RAL 7032), mit metrischem Gewinde EN 60 423

Schutzart IP 68 bis 10 bar

Art.-Gruppe: U12.

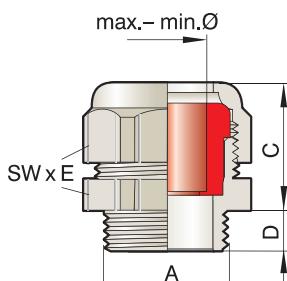
PA 6-3, Colour: grey (RAL 7032), metric connection thread EN 60 423

Type of protection IP 68 up to 10 bar

Art.-group: U12.

Dichteinsätze
Sealing inserts

Werkstoff Material	Temperaturbereich min./max. Temperature range min./max.	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
TPE	-20 °C / +100 °C	-
TPE	-20 °C / +100 °C	-
LSR	-20 °C / +100 °C	i
LSR	-20 °C / +100 °C	i
TPE-V	-20 °C / +100 °C	p
TPE-V	-20 °C / +100 °C	p


 Abb. 3
Fig. 3

 siehe technischer Anhang
see technical attachment

 → **Bestellbeispiele:**
Order examples:

 M32x1,5 PA 6-3, schwarz
M32x1,5 PA 6-3, black

 Gruppe:
Group: VK 23255un

 einzeln:
Single part: DS 155u
DN 23255un

Anschlussgewinde/-länge Connection thread/length	Artikel-Nummer Art.-No.	Dichtbereich Sealing range			FC* CC*	Schlüsselweite Spanner width
		Ausführung bitte ergänzen please supplement execution	grau/grey = -	schwarz/black = n		
M12x1,5	8,0	21250u	8	gu	23	19x21,2
		21250u	9	sw		
M16x1,5	8,5	21651u	11	gr	23	22x24,5
M20x1,5	9,0	22053u	16	ws	25	27x29,5
M25x1,5	11,0	22554u	18	bl	27	33x36,5
		22554u	20	br		
		22555u	25	or	28	43x46
M32x1,5	11,0	23255u	28	hg		
		23255u	25	25,0–20,0	34	43x46
		23255u	28	28,0–24,0	hg	10
M40x1,5	13,0	24056u	32	25,0–20,0	36	53x57
		24056u	34	34,0–29,0	hb	5
		24056u	36	36,0–32,0	rs	

* Farbcodes nur bei TPE

Achtung: Dichteinsätze mit kurzer Bauform Art.-Nr.: Ek... verwenden.

* Colour code only TPE sealing inserts

Note: Only short sealing inserts Art.-No.: Ek... are used

 Dichteinsatz TPE
Sealing insert TPE

Ek155 / 28

 Dichteinsatz LSR
Sealing insert LSR

Ek155 i 28

 Dichteinsatz TPE-V
Sealing insert TPE-V

Ek155 p 28

 M32x1,5 PA 6-3, schwarz
komplette Verschraubung
Dichteinsatz TPE

 M32x1,5 PA 6-3, black
complete gland
Sealing insert TPE

23255un - 28

U19. UNI Dicht Erweitert
U19. UNI Dicht Extended


Abb. 1
Fig. 1



Abb. 2
Fig. 2

PVDF, Farbe: transparent, mit metrischem Gewinde EN 60 423
Schutzart IP 68 bis 10 bar
Art.-Gruppe: U19.
PVDF, Colour: transparent, metric connection thread EN 60 423
Type of protection IP 68 up to 10 bar
Art.-group: U19.
Verschraubungskörper
Gland body

Werkstoff Material	Farbe Colour	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
PVDF PVDF	transparent transparent	- -
	blau blue	a a
	schwarz black	n n

Dichteinsätze
Sealing inserts

Werkstoff Material	Temperaturbereich min./max. Temperature range min./max.	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
TPE TPE	-40 °C / +130 °C -40 °C / +130 °C	- -
LSR LSR	-40 °C / +150 °C -40 °C / +150 °C	i i
TPE-V TPE-V	-40 °C / +135 °C -40 °C / +135 °C	p p

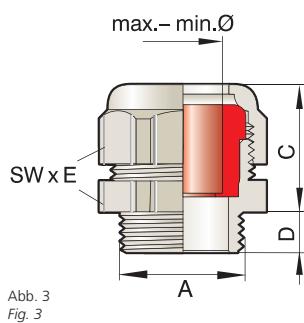


Abb. 3
Fig. 3



siehe technischer Anhang
see technical attachment

→ Bestellbeispiele:
Order examples:

M40x1,5 PVDF, blau
M40x1,5 PVDF, blue

Gruppe:
Group: VK 24056ya

einzeln:
Single part: DS 156ya
DN 24056ya

Dichteinsatz TPE
Sealing insert TPE

Ek156 / 36

Dichteinsatz LSR
Sealing insert LSR

Ek156 / 36

Dichteinsatz TPE-V
Sealing insert TPE-V

Ek156 p 36

M40x1,5 PVDF, blau
komplette Verschraubung
Dichteinsatz LSR

M40x1,5 PVDF, blue
complete gland
Sealing insert LSR

24056ya i 36

Anschlussgewinde-/länge Connection thread/length	Artikel-Nummer Art.-No.	Ausführung bitte ergänzen please supplement execution			Dichtbereich Sealing range	FC* CC*	Schlüsselweite Spanner width
		transp./transp.= - blau/blue = a schwarz/black= n	i = LSR p = TPE-V	max./min. Ø mm	C mm	SW x E mm	
A	M16x1,5	8,5	21651y	11	10,5 – 7,0	gr	23 22x24,5
		11,0	21652y	11	10,5 – 7,0	gr	23 24x26,5
			21652y	13	13,0 – 9,0	rt	23 24x26,5
M20x1,5	M20x1,5	9,0	22053y	16	15,5 – 11,5	ws	27 27x29,5
		11,0	22054y	16	15,5 – 11,5	ws	27 33x36,5
			22054y	18	18,0 – 14,0	bl	
			22054y	20	20,5 – 17,0	br	
M25x1,5	M25x1,5	11,0	22554y	18	18,0 – 14,0	bl	27 33x36,5
			22554y	20	20,5 – 17,0	br	
			22555y	18	18,0 – 14,0	bl	30 43x46
			22555y	20	20,5 – 17,0	br	
			22555y	25	25,0 – 20,0	or	
M32x1,5	M32x1,5	11,0	23255y	25	25,0 – 20,0	or	30 43x46
			23255y	28	28,0 – 24,0	hg	
			24056y	32	32,0 – 27,0	an	36 53x57
M40x1,5	M40x1,5	13,0	24056y	34	34,0 – 29,0	hb	
			24056y	36	36,0 – 32,0	rs	
			24056y				5

* Farbcodes nur bei TPE
Achtung: Dichteinsätze mit kurzer Bauform Art.-Nr.: Ek... verwenden.

* Colour code only TPE sealing inserts

Note: Only short sealing inserts Art.-No.: Ek... are used



UNI Mehrfach – metrisch

UNI Multiple – metric



1



2



3

Mehrere Kabel sicher durch eine Bohrung führen

Wer aus Platz- oder Handlinggründen mehrere Kabel sicher durch eine Bohrung führen will, ersetzt den Standard-Dichteinsatz durch Typen aus dem UNI Mehrfach-Programm. Verschiedene Lochbilder stehen zur Verfügung, so dass sich auch unterschiedliche Kabeldurchmesser abdichten lassen. Dabei erreicht die UNI Mehrfach die Schutzart IP 65, wenn die Differenz von Kabeldurchmesser zu Durchbruch kleiner als 10% beträgt. Sind beide gleich, lässt sich auch IP 68 (bis 10 bar) erreichen. Dichtigkeit, Rückhaltekraft und Zugentlastung sind abhängig vom verwendeten Kabel. Entsprechende Tests bietet PFLITSCH im eigenen Prüflabor an.

Dichteinsätze nach Kundenwunsch

PFLITSCH fertigt diese Dichteinsätze exakt nach Kundenvorgaben aus dem hochwertigen Kunststoff TPE-V, der Einsatztemperaturen von -40° C bis +135° C erlaubt. Dank dieser Fertigungsme thode kann PFLITSCH selbst Prototypen und Kleinserien wirtschaftlich realisieren. Alternativ kann der Kunde geschlossene Dichteinsätze mit einem langsam laufenden Bohrer mit Lochungen versehen. Nicht belegte Löcher werden mit einem Verschlussbolzen abgedichtet. (Abb. 1-5)

Neben den runden Lochungen fertigt PFLITSCH auch Varianten für unterschiedliche Flachkabel oder Sonderkabel, beispielsweise für den ASI-Bus oder für Kabel, die mit Tragseilen versehen sind.

Dichteinsätze für konfektionierte Kabel

Die Mehrfach-Dichteinsätze gibt es auch geteilt, z. B. für die Abdichtung von Kabeln, die bereits mit Steckern oder Sensoren konfektioniert sind. Diese Bauteile werden durch den Verschraubungskörper geführt, bevor die Kabel von den zwei Hälften des Dichteinsatzes zuverlässig umschlossen werden.

Für den gleichen Anwendungsfall bieten sich die seitlich geschlitzten Dichteinsätze an: Durch den nach der Außenseite offenen Schlitz lassen sich die Kabel einführen.

Inserting several cables securely through a borehole

Users intending to lead several cables reliably through a borehole for space or handling reasons, replace the standard sealing insert by types from the UNI Multiple range. A number of hole patterns is available, so that a variety of cable diameters can also be sealed. Here UNI Multiple attains protection class IP 65, when the difference between the cable diameter and breakthrough is less than 10 %. Should they be the same, IP 68 (up to 10 bar) can be achieved. The impermeability, retention power and strain relief depend on the cable used. PFLITSCH offers the corresponding tests in their own test laboratory.

Sealing inserts according to customer wishes

PFLITSCH manufactures these sealing inserts exactly according to customer wishes from the high-grade plastic TPE-V, permitting application temperatures from -40° C to +135° C. Due to this production method, PFLITSCH can realise even prototypes and short runs economically. Alternatively, customers can provide closed sealing inserts with a slowly running drill with perforations. Holes not reserved are sealed with a bolt. (Fig. 1-5)

In addition to the round perforations, PFLITSCH also produces variants for different flat cables or special cables, for example, for the ASI bus or for cables with track cables.

Sealing inserts for ready-made cables

The multiple sealing inserts also come split, e.g. for sealing cables, already made up with connectors or sensors. These components are threaded through the gland body, before the cables are reliably enclosed by the two halves of the sealing insert.

The laterally slotted sealing inserts are offered for the same case of application: Cables can be inserted through the slot open to the outside.



U7. UNI Mehrfach Kabelverschraubungen

U7. UNI Multiple Glands



Abb. 1
Fig. 1



Abb. 2
Fig. 2

Verschraubungskörper Gland body

Werkstoff Material	Farbe Colour	Temp.-bereich min./max. Temp. range min./max.	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
Ms, vernickelt Brass, nickel plated	–	–	d d
VA 1.4305 AISI 303	–	–	st st
PA 6–3 PA 6–3	grau grey	-20 °C / +100 °C -20 °C / +100 °C	u u
PVDF PVDF	transparent transparent	-40 °C / +150 °C -40 °C / +150 °C	y y

Ms vernickelt, Edelstahl 1.4305, PA 6–3, PVDF mit metrischem Gewinde
Schutztart IP 65
Schutztart IP 68 bis 10 bar, wenn Kabel-Ø = Loch-Ø
Art.-Gruppe: U7.

Brass nickel plated, Stainless steel AISI 303, PA 6–3, PVDF metric connection thread EN 60 423
Type of protection IP 65
Type of protection IP 68 up to 10 bar, reachable if cable Ø = hole Ø
Art.-group: U7.

Dichteinsätze Sealing inserts

Werkstoff Material	Temperaturbereich min./max. Temperature range min./max.	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
TPE	-40 °C / +130 °C****	–
TPE	-40 °C / +130 °C****	–
TPE-V	-40 °C / +135 °C****	p
TPE-V	-40 °C / +135 °C****	p

**** In Kombination mit Polyamid -20 °C / +100 °C

**** In combination with polyamide -20 °C / +100 °C

i M-Komponenten Einzelbestellung – Mehrfach (s. Seite 85)
M-Single components – multiple (see page 85)



Abb. 3
Fig. 3



Abb. 4
Fig. 4



Abb. 5
Fig. 5

Anschlussgewinde Connection thread	Artikel-Nummer Art.-No.	Ausführung bitte ergänzen please supplement execution		
		Ms = d	VA 1.4305 = st	PA 6–3 = u
A	M12x1,5	21249		
		21249		m1x3
		21249		m1x4
				m1x5
	21250			m2x3**
	21250			m2x4**
	21250			m3x3**
	21250			m1x5**
	M16x1,5	21650		m1x1,5/1x4
		21650		m1x3
		21650		m1x4
		21650		m1x5
		21650		m2x1,2
		21650		m2x3
		21650		m2x4
		21650		m3x3
		21650		m3x3,5
		21650		m4x1,4
		21650		m4x3
		21650		m4x3,3
		21651		m1x2/2x4**
		21651		m1x4/1x6**
		21652		m 1x4,7/1x6,4**
		21652		m2x3**
		21652		m2x4**
		21652		m2x5**
		21652		m2x6**
		21652		m3x5,3**
		21652		m4x4**
		21652		m8x3**

Fortsetzung auf der nachfolgenden Seite
Continued on next page

→ Bestellbeispiele:
Order examples:

M16x1,5 PVDF, transparent
M16x1,5 PVDF, transparent

Gruppe:
Group: VK 21650 y

einzeln:
Single part: DS 150 y
DN 21650 y

Dichteinsatz TPE
Sealing insert TPE

E150 m1x5

Dichteinsatz TPE-V
Sealing insert TPE-V

E150 p m1x5

M16x1,5 PVDF, transparent
komplette Verschraubung
Dichteinsatz TPE-V

M16x1,5 PVDF, transparent
complete gland
Sealing insert TPE-V

21650 y p m1x5



siehe technischer Anhang
see technical attachment

U7. UNI Mehrfach Kabelverschraubungen

U7. UNI Multiple Glands

Anschlussgewinde Connection thread	Artikel-Nummer Art.-No.	Ausführung bitte ergänzen please supplement execution	Anschlussgewinde Connection thread	Artikel-Nummer Art.-No.
	Ms = d VA 1.4305 = st PA 6-3 = u PVDF = y	- p = TPE - p = TPE-V		Ms = d VA 1.4305 = st PA 6-3 = u PVDF = y
A			A	
Fortsetzung von vorangegangener Seite Continued from previous page				
M20x1,5	22051	m1x3	M20x1,5	22052
	22051	m1x3/1x6		22052
	22051	m1x4		22052
	22051	m1x5		22052
	22051	m2x2,3		22052
	22051	m2x3		22053
	22051	m2x4		22053
	22051	m2x5		22053
	22051	m2x6		22053
	22051	m3x3		22053
	22051	m3x4		22053
	22051	m4x1,5		22053
	22051	m4x2,5/1x3,5		22053
	22051	m5x2,5		22053
	22051	m5x3,5		22053
	22051	m6x2		22553
	22051	m6x2,5		22553
	22051	m7x1,5		22553
	22051	m9x1,5		22553
	22051	m9x1,5S		22553
	22052	m1x2/3x3***		22553
	22052	m1x2,5***		22553
	22052	m1x3***		22553
	22052	m1x3/2x6***		22553
	22052	m1x3,5/1x6***		22553
	22052	m1x3,5/2x4,5***		22553
	22052	m1x4***		22553
	22052	m1x4,7/1x6,4***		22553
	22052	m1x5***		22553
	22052	m1x5,5/1x6***		22553
	22052	m1x8S***		22553
	22052	m2x3***		22553
	22052	m2x4/1x5,5***		22553
	22052	m2x5***		22553
	22052	m2x5/1x5,5***		22553
	22052	m2x6***		22553
	22052	m3x1,9/1x6***		22553
	22052	m3x2***		22553
	22052	m3x3***		22553
	22052	m3x3/1x6***		22553
	22052	m3x4***		22553
	22052	m3x5,3***		22553
	22052	m3x5,3S***		22553
	22052	m4x3***		22553
	22052	m4x4***		22553
	22052	m6x2,5***		22553
	22052	m6x3,5***		22553
				Fortsetzung auf der nachfolgenden Seite Continued on next page

* Werkstoff POM, Gebrauch: -40 °C / +110 °C ** VK mit kurzem Dichteinsatz Ek... *** Bei VK aus PA und PVDF kurzer Bauform Art.-Nr. Ek... bestellen

* Material POM, range: -40 °C / +110 °C ** Gland body with short sealing insert Ek... *** Gland body of PA and PVDF with short sealing insert order Art.-No. Ek...

U7. UNI Mehrfach Kabelverschraubungen
U7. UNI Multiple Glands

Anschluss- gewinde <i>Connection thread</i>	Artikel-Nummer <i>Article Number</i>	Art.-No. Ausführung bitte ergänzen <i>please supplement execution</i>	Anschluss- gewinde <i>Connection thread</i>	Artikel-Nummer <i>Article Number</i>
A		Ms = d VA 1.4305 = st PA 6-3 = u PVDF = y	A	
		Ausführung bitte ergänzen <i>please supplement execution</i>		
M25x1,5	22553	m2x8S	M25x1,5	22554
	22553	m3x1,9/1x2,4/1x7		22554
	22553	m3x2,5/1x3,5/1x7		22554
	22553	m3x3		22554
	22553	m3x3/1x6		22554
	22553	m3x4/1x9		22554
	22553	m3x5/1x8		22554
	22553	m3x6		22554
	22553	m3x7		23254
	22553	m4x4		23254
	22553	m4x5		23254
	22553	m4x6		23254
	22553	m6x4		23254
	22553	m7x2		23254
	22553	m9x3		23254
	22553	m13x2,7		23254
	22553	m18x2,4		23254
	22554	m1x4,5/1x12**		23254
	22554	m1x4,5/2x6,5**		23254
	22554	m1x5,5/1x9**		23254
	22554	m1x5,5/1x10,5**		23254
	22554	m1x5,8/1x6,9/1x8,4**		23254
	22554	m1x6/2x9**		23254
	22554	m1x6,5/1x12**		23254
	22554	m1x6,9/1x7,4/1x8,4**		23254
	22554	m1x7/1x8,5**		23254
	22554	m1x7/1x10,5**		23254
	22554	m1x7,5/1x8,5/1x10**		23254
	22554	m1x11,8**		23254
	22554	m1x8,5/1x12**		23254
	22554	m2x5/1x5,5**		23254
	22554	m2x6**		23254
	22554	m2x6/2x8**		23254
	22554	m2x6,5/1x9,5**		23254
	22554	m2x7**		23254
	22554	m2x8**		23254
	22554	m2x9**		23254
	22554	m2x10**		23254
	22554	m3x2,5/3x8**		23254
	22554	m3x7**		23254
	22554	m3x8**		23254
	22554	m3x9**		23254
	22554	m4x4,6/3x5,1**		23254
	22554	m4x5**		23254
	22554	m4x5/1x6,5**		23254
	22554	m4x6**		23254
	22554	m4x6,5**		23254


 Fortsetzung auf der nachfolgenden Seite
Continued on next page

* Werkstoff POM, Gebrauch: -40 °C / +110 °C ** VK mit kurzem Dichteneinsatz Ek... *** Bei VK aus PA und PVDF kurzer Bauform Art.-Nr. Ek... bestellen

* Material POM, range: -40 °C / +110 °C ** Gland body with short sealing insert Ek... *** Gland body of PA and PVDF with short sealing insert order Art.-No. Ek...

U7. UNI Mehrfach Kabelverschraubungen

U7. UNI Multiple Glands

Anschlussgewinde Connection thread		Artikel-Nr. Art.-No.	Ausführung bitte ergänzen please supplement execution
A		Ms = d VA 1.4305 = st PA 6-3 = u PVDF = y	- p = TPE - y = TPE-V
		Fortsetzung von vorangegangener Seite Continued from previous page	
M32x1,5	23254		m4x6,5/1x6,55
	23254		m4x8
	23254		m5x4
	23254		m5x5
	23254		m5x6
	23254		m6x4
	23254		m6x4/1x7
	23254		m6x5
	23254		m6x5,5
	23254		m6x6,5
	23254		m8x3
	23254		m8x4
	23254		m8x4/1x4SB
	23254		m8x5
	23254		m8x5,5
	23254		m9x3
	23254		m21x2
	23255		m1x3,5/2x8/1x14**
	23255		m1x4/1x6/1x8/2x10**
	23255		m1x4/1x9,3/1x10**
	23255		m1x4/2x8**
	23255		m1x5/3x8,5/1x10,5**
	23255		m1x5,8/1x6,9/1x11**
	23255		m1x5,8/2x11**
	23255		m1x6/1x8,5/1x10,5**
	23255		m1x6,5/1x17**
	23255		m1x6,5/2x11,2**
	23255		m1x7/1x16**
	23255		m1x7,2/1x9,1/1x9,3**
	23255		m1x8/1x14**
	23255		m1x8/1x9/1x12**
	23255		m1x8/2x11**
	23255		m1x9/1x10**
	23255		m1x9/1x10/1x11**
	23255		m1x9/1x15**
	23255		m1x10/1x12**
	23255		m1x10/1x13**
	23255		m1x10/1x15**
	23255		m1x10,5/1x16**
	23255		m2x5/1x8,6/1x12,2**
	23255		m2x5/2x9**
	23255		m2x5,8/1x11**
	23255		m2x6/2x10**
	23255		m2x8,5/1x13,5**
	23255		m2x11**
	23255		m2x12**
	23255		m2x13**



Anschluss- gewinde Connection thread	Artikel-Nummer Article No.	Ausführung bitte ergänzen please supplement execution			A		
		Ms = d	VA 1.4305 = st	PA 6-3 = u	PVDF = y	TPE = p	TPE-V
M32x1,5	23255					m2x13,9**	10
	23255					m3x9**	
	23255					m3x11**	
	23255					m4x5,5/1x8**	
	23255					m4x6,5**	
	23255					m4x8**	
	23255					m4x9**	
	23255					m4x9S**	
	23255					m4x10**	
	23255					m5x2**	
	23255					m5x8**	
	23255					m5x9**	
	23255					m5x9,5**	
	23255					m5x10**	
	23255					m6x7,5**	
	23255					m6x8**	
	23255					m8x5,5**	
	23255					m10x6**	
	23255					m11x5,2**	
	23255					m12x5,3**	
	23255					m24x3**	
M40x1,5	24055					m1x3,5/2x8/1x14	10
	24055					m1x4/1x6/1x8/2x10	
	24055					m1x4/2x6/4x8	
	24055					m1x4/2x7/2x9	
	24055					m1x4/7x7	
	24055					m1x4,5/4x8	
	24055					m1x5/1x9,6/1x12,2	
	24055					m1x5/2x9/1x13	
	24055					m1x5/4x9	
	24055					m1x5,5/1x9	
	24055					m1x5,8/2x11	
	24055					m1x6/1x8,5/1x10,5	
	24055					m1x6/1x10	
	24055					m1x6/2x6,5/2x8	
	24055					m1x6/2x9	
	24055					m1x6S/3x6/3x8/1x9,2	
	24055					m1x6,5/1x17	
	24055					m1x6,5/2x7,5	
	24055					m1x7/1x8,5/1x17	
	24055					m1x7/1x9/1x11	
	24055					m1x7/1x9,5/1x12	
	24055					m1x7/1x14	
	24055					m1x7/2x8/2x10	
	24055					m1x7/2x8,5	
	24055					m1x8/2x8,5/1x12	
	24055					m1x8/2x8,5/1x15	

* Werkstoff POM, Gebrauch: -40 °C / +110 °C ** VK mit kurzem Dichteinsatz Ek... *** Bei VK aus PA und PVDF kurzer Bauform Art.-Nr. Ek... bestellen

* Material POM, range: -40 °C / +110 °C ** Gland body with short sealing insert Ek... *** Gland body of PA and PVDF with short sealing insert order Art.-No. Ek...

U7. UNI Mehrfach Kabelverschraubungen
U7. UNI Multiple Glands

Anschlussgewinde Connection thread	Artikel-Nummer		Anschlussgewinde Connection thread	Artikel-Nummer				
	Art.-No.	Ausführung bitte ergänzen please supplement execution		Art.-No.	Ausführung bitte ergänzen please supplement execution			
	Ms = d	st		Ms = d	st			
	VA 1.4305 =	u		VA 1.4305 =	u			
	PA 6-3 =	y		PA 6-3 =	y			
	PVDF =			PVDF =				
A			A					
Fortsetzung von vorangegangener Seite Continued from previous page								
M40x1,5	24055	m1x8/2x11	10	M40x1,5	24055	m4x6/3x8,5	10	
	24055	m1x8/2x12			24055	m4x6,5		
	24055	m1x8/12x4			24055	m4x6,5/4x6,55		
	24055	m1x8,5/1x12			24055	m4x8		
	24055	m1x9/1x10/1x11			24055	m4x9		
	24055	m1x9/1x15			24055	m4x10		
	24055	m1x9,5/1x11,5/1x13,5			24055	m4x11		
	24055	m1x9,5/2x13,5			24055	m5x3,5/2x5/1x6/2x6,5		
	24055	m1x10/1x11,5/1x13			24055	m5x8		
	24055	m1x10/1x12/1x13,5			24055	m5x9		
	24055	m1x10/1x13			24055	m5x10		
	24055	m1x10/1x15			24055	m6x4/3x6/1x8		
	24055	m1x10,5/1x16			24055	m6x6		
	24055	m1x10,7/1x13,8			24055	m6x7,5		
	24055	m1x12/1x13			24055	m6x8		
	24055	m2x4/2x5/2x7/2x8			24055	m7x4,8		
	24055	m2x4,8/5x6,3			24055	m7x6/1x11		
	24055	m2x5/1x8,6/1x12,2			24055	m7x7		
	24055	m2x5,8/1x11			24055	m8x5,5		
	24055	m2x6/1x8,5			24055	m8x7		
	24055	m2x6/1x7,5/2x8,5			24055	m10x6		
	24055	m2x6/1x10,5/1x12			24055	m11x6		
	24055	m2x6/2x6S/1x7/1x7S/1x10			24055	m12x4/1x8		
	24055	m2x6,5			24055	m12x5,3		
	24055	m2x6,5/1x10			24055	m13x3,5/1x9,5		
	24055	m2x7/1x9			24055	m16x3,5		
	24055	m2x8/2x11,5			24055	m17x3,5		
	24055	m2x8,5/1x13,5			24055	m20x3,5		
	24055	m2x9			24055	m24x3		
	24055	m2x9/1x13			24056	m1x4/1x5/2x13**	10	
	24055	m2x9/1x15			24056	m1x4/2x6/4x9**		
	24055	m2x10			24056	m1x4/5x10**		
	24055	m2x11			24056	m1x13/1x19**		
	24055	m2x13			24056	m1x14/1x17**		
	24055	m3x3/7x4/1x8			24056	m2x15**		
	24055	m3x3/8x5			24056	m3x7/4x10**		
	24055	m3x3/8x5/1x8			24056	m4x7**		
	24055	m3x7			24056	m4x13**		
	24055	m3x7/3x8			24056	m7x9**		
	24055	m3x9			24056	m8x8**		
	24055	m3x11			24056	m8x9**		
	24055	m3x12			24056	m12x6,4**		
	24055	m4x3,5/2x7/1x11			M50x1,5	25056	m1x5/1x9/1x11/1x19	5
	24055	m4x5				25056	m1x5/4x7/1x14	
	24055	m4x5,5				25056	m1x5/2x6,5/1x8,5/1x11	
	24055	m4x5,5/1x8				25056	m1x5/3x8/1x8,5/1x9,5	
	24055	m4x5,7/2x10				25056	m1x8/1x25	
Fortsetzung auf der nachfolgenden Seite Continued on next page								

* Werkstoff POM, Gebrauch: -40 °C / +110 °C ** VK mit kurzem Dichteneinsatz Ek... *** Bei VK aus PA und PVDF kurzer Bauform Art.-Nr. Ek... bestellen

* Material POM, range: -40 °C / +110 °C ** Gland body with short sealing insert Ek... *** Gland body of PA and PVDF with short sealing insert order Art.-No. Ek...

U7. UNI Mehrfach Kabelverschraubungen

U7. UNI Multiple Glands

Anschlussgewinde Connection thread	Artikel-Nummer Article No.	Ausführung bitte ergänzen please supplement execution			
		Ms = d	VA 1.4305 = st	PA 6-3 = u	PVDF = y
A	M50x1,5	25056	m1x8/4x12,5	5	
		25056	m1x9,5/2x13,5		
		25056	m1x10/3x11,5		
		25056	m1x11/1x21		
		25056	m1x11/2x13		
		25056	m1x12,5/1x16,5		
		25056	m1x13/2x16,5		
		25056	m1x14/1x17		
		25056	m1x15/1x17		
		25056	m2x8/3x10		
		25056	m2x9		
		25056	m2x15		
		25056	m3x10		
		25056	m3x14,5		
		25056	m4x7		
		25056	m4x10,2		
		25056	m4x11,5		
		25056	m4x12		
		25056	m4x13		
		25056	m5x11,5		
		25056	m6x10		
		25056	m7x9		
		25056	m8x8		
		25056	m8x9		
		25056	m11x8		
		25056	m13x7		
		25056	m15x5		
		25056	m16x6		
		25057	* m1x7,5/3x11/1x13**	5	
		25057	* m2x17**		
		25057	* m3x6,7/1x11/1x14,5**		
		25057	* m3x14,5**		
		25057	* m5x11**		
M63x1,5	26358	* m1x5,5/1x9/2x15,5	5		
	26358	* m1x5,5/4x15,5			
	26358	* m1x9/1x11/3x15,5			
	26358	* m1x11/1x32			
	26358	* 1x13/3x17			
	26358	* m1x30			
	26358	* m1x35			
	26358	* m2x4,5/2x21			
	26358	* m2x11/2x17			
	26358	* m2x15			
	26358	* m2x16			
	26358	* m3x12,5			
	26358	* m3x13,5			
	26358	* m3x14,5			

* Werkstoff POM, Gebrauch: -40 °C / +110 °C ** VK mit kurzem Dichteteinsatz Ek...

*** Bei VK aus PA und PVDF kurzer Bauform Art.-Nr. Ek... bestellen

* Material POM, range: -40 °C / +110 °C ** Gland body with short sealing insert Ek...

*** Gland body of PA and PVDF with short sealing insert order Art.-No. Ek...

Anschlussgewinde Connection thread	Artikel-Nummer Article No.	Ausführung bitte ergänzen please supplement execution			
A	M63x1,5	26358	*	m3x18	5
		26358	*	m4x12	
		26358	*	m4x16	
		26358	*	m6x5,1/1x10/1x10,5/2x13	
		26358	*	m8x10	
		26358	*	m8x12	
		26358	*	m13x3,5/9x5,2	
		26358	*	m18x7	
		26358	*	m23x3,3/4x5,1	

* Werkstoff POM, Gebrauch: -40 °C / +110 °C ** VK mit kurzem Dichteteinsatz Ek...

*** Bei VK aus PA und PVDF kurzer Bauform Art.-Nr. Ek... bestellen

* Material POM, range: -40 °C / +110 °C ** Gland body with short sealing insert Ek...

*** Gland body of PA and PVDF with short sealing insert order Art.-No. Ek...

U7.2 M-Komponenten Einzelbestellung – Mehrfach

U7.2 M-single components – multiple –

Verschraubungskörper & Dichteteinsatz Gland body (VK) & Sealing inserts (E...)

Anschlussgewinde Connection thread	Artikel-Nummer Article No.	Ausführung bitte ergänzen please supplement execution			
A	Verschraubungskörper Gland body	Art.-No. Ms/Brass = d VA 1.4305 = st PA 6-3 = u PVDF = y	Dichteteinsatz Sealing insert	TPE = -	TPE-V = p
	M10x1,5	VK 21049		EK149	m .. x ..
	M12x1,5	VK 21249		EK149	m .. x ..
	M16x1,5	VK 21650		E 150	m .. x ..
	M20x1,5	VK 22051		E 151	m .. x ..
		VK 22052		EK152	m .. x ..
		VK 22052		E 152	m .. x ..
	M25x1,5	VK 22553		E 153	m .. x ..
	M32x1,5	VK 23254	18**	E 154	m .. x ..
		VK 23254	21**	E 154	m .. x ..
	M40x1,5	VK 24055		E 155	m .. x ..
	M50x1,5	VK 25056		E 156	m .. x ..
		VK 25057	*	EK157	m .. x ..
	M63x1,5	VK 26358	*	E 158	m .. x ..

* Werkstoff POM, Gebrauch: -40 °C / +110 °C ** Druckschraube mit max. ø 18,5 mm oder 20,8 mm

* Material POM, Temperature range: -40 °C / +110 °C ** DS (pressure screw) max. ø 18,5 mm or 20,8 mm

Bestellbeispiele: Order examples:

M50x1,5 Ms
komplett Verschraubung
Dichteteinsatz TPE
M50x1,5 brass
complete gland
Sealing insert TPE
einzeln
Verschraubungskörper M50, Ms
Single part VK 25056 d
Gland body M50, brass
Passender Dichteteinsatz TPE,
Mehrfach 4x ø 7 mm E 156 - m 4x7
Fit to TPE sealing insert,
multiple 4 x ø 7 mm

U7.2sg UNI Mehrfach Verschraubungen
U7.2sg UNI Multiple Glands


Abb. 1
Fig. 1

→ **Bestellbeispiele:**
Order examples:

M63x1,5 Ms
komplette Verschraubung
Dichteinsatz TPE, geschlitzt

M63x1,5 brass
complete gland
Sealing insert TPE, slotted

Dichteinsatz TPE-V, geschlitzt
Sealing insert TPE-V, slotted

Dichteinsatz TPE, geschlitzt
Sealing insert TPE, slotted

26358 d m3x18 geschlitzt

E158 p m3x18 geschlitzt

E158 m3x18 geschlitzt

i Mehrfach Einsatz-Dichtungen sind mit angeschlagenen Kabelschuhen u. ä. montierbar, wenn die Bohrungen offen, d. h. seitlich geschlitzt werden.
Wir liefern viele Mehrfach Einsätze „seitlich geschlitzt“ auf Anfrage:
Art.-Nr: E...m...x...geschlitzt

Multiple insert sealings can be mounted with fitted cable lugs and the like, if the boreholes are open, i.e. laterally slotted. We supply multiple inserts "laterally slotted" on request. Art.-No.: E...m...x...slotted.

U2.2g UNI Dicht Einsatz geschlossen
U2.2g UNI Dicht Insert closed


Abb. 1
Fig. 1



Abb. 2
Fig. 2

Ms vernickelt, Edelstahl 1.4305, PA 6–3, PVDF
mit metrischem Gewinde EN 60 423
Schutzaart IP 68 bis 10 bar
Art.-Gruppe: U2.2g

Brass nickel plated, Stainless steel AISI 303, PA 6–3, PVDF
metric connection thread EN 60 423
Type of protection IP 68 up to 10 bar
Art.-group: U2.2g

Verschraubungskörper
Gland body

Werkstoff Material	Farbe Colour	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
Ms, vernickelt Brass, nickel plated	– –	d d
VA 1.4305 AISI 303	blank blank	st st
PA 6–3 PA 6–3	grau grey	u u
PVDF PVDF	transparent transparent	y y

Dichteinsätze
Sealing inserts

Werkstoff Material	Temperaturbereich min./max. Temperature range min./max.	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
TPE	-40 °C / +130 °C	-
TPE	-40 °C / +130 °C	-
TPE-V	-40 °C / +135 °C	p
TPE-V	-40 °C / +135 °C	p

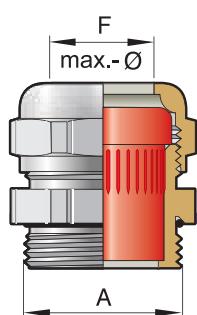


Abb. 3
Fig. 3

Anschlussgewinde/-länge Connection thread/length	Artikel-Nr. Blind-Einsatz Art.-No. closed sealing insert	Ausführung bitte ergänzen please supplement execution	Artikel-Nr. Typ komplett Art.-No. Typ complete	Ausführung bitte ergänzen please supplement execution	F	
					Art.-Nr.	max. Ø mm
A	TPE = - TPE-V = p			Ms/Brass = d VA 1.4305 = st PA 6–3 = u PVDF = y		
M12x1,5	Ek149	g	100	21249		6,8
M16x1,5	E 150	g	100	21650		10,0
M20x1,5	E 151	g	100	22051		11,5
M20x1,5	E 152	g*	100	22052		13,5
M25x1,5	E 153	g	100	22553		16,0
M32x1,5	E 154	g	50	23254	18	18,5
M32x1,5	E 154	g	50	23254	21	21,0
M40x1,5	E 155	g	25	24055		28,0
M50x1,5	E 156	g	10	25056		37,0
M50x1,5	E 157	g	10	25057	**	42,0
M63x1,5	E 158	g	10	26358	**	47,0

* Bei VK aus PA und PVDF kurzen Einsatz Art.-Nr.: Ek... bestellen ** Werkstoff POM; Gebrauch : -40 °C / +110 °C

* If VK made of PA 6–3 or PVDF please order short insert, Art.-No.: E...: ** Material POM; Temperature range: -40 °C / +110 °C

U46. UNI Stecker Kabelverschraubung

U46. UNI Connector Cable Gland


 Abb. 1
Fig. 1

 Abb. 2
Fig. 2

Verschraubungskörper
Gland body

Werkstoff Material	Farbe Colour	Temp.-bereich min./max. Temp. range min./max.	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
Ms, vernickelt Brass, nickel plated	–	–	d
VA 1.4305 AISI 303	–	–	st
PA 6-3 PA 6-3	grau grey	-20 °C / +100 °C	u
PVDF PVDF	transparent transparent	-40 °C / +150 °C	y

Ms vernickelt, Edelstahl: 1.4305, PA 6-3, PVDF,
mit metrischem Gewinde EN 60 423
Schutzart IP 68 bis 10 bar
Art.-Gruppe: U46.

Brass nickel plated, Stainless steel: AISI 303, PA 6-3, PVDF,
metric connection thread EN 60 423
Type of protection IP 68 up to 10 bar
Art.-group: U46.

Dichteinsätze
Sealing inserts

Werkstoff Material	Temperaturbereich min./max. Temperature range min./max.	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
TPE	-40 °C / +130 °C	-
TPE	-40 °C / +130 °C	-
TPE-V	-40 °C / +135 °C	p
TPE-V	-40 °C / +135 °C	p


Das Problem...

Häufig liegen Geräte bereits installiert mit konfektionierten Bauteilen an der Anschlussleitung vor. In der Praxis lassen sich diese Leitungen nur mit geteilten Flanschplatten installieren.

Die Lösung...

Im PFLITSCH System UNI Stecker sind Einsatz-Dichtungen in den Lochachse geteilt.

- voll, zum Selberbohren mit HSS-Bohrer
- mit einer Bohrung
- mit mehreren Bohrungen
- Details siehe Seite 407

The problem...

Equipment is frequently installed with assembled components on the connection line. Practically speaking, these lines can only be installed with divided flange plates.

The solution...

PFLITSCH UNI connectors insert sealings are divided in the hole axis.

- Full, for self-drilling with HSS drill
- With one borehole
- With several boreholes
- Details see page 407

Bestellbeispiele:
Order examples:

 M50x1,5 Messing
M50x1,5 Brass

 Gruppe:
Group: VK 25056d

 einzeln:
Single part: DS 156d
DN 25056d

 Dichteinsatz TPE, geteilt
Sealing insert TPE, splitted

E 156 - 1/4,5-1/9-1/9,5

 Dichteinsatz TPE-V, geteilt
Sealing insert TPE-V, splitted

E 156 p 1/4,5-1/9-1/9,5

 M50x1,5 Messing
komplette Verschraubung
Dichteinsatz TPE, geteilt

 M50x1,5 Brass
complete gland
Sealing insert TPE, splitted

25056 d mK1/4,5-1/9-1/9,5

Anschlussgewinde Connection thread	Artikel-Nummer Art.-No.	Ausführung bitte ergänzen please supplement execution	
		Ms/Brass = d	VA 1.4305 = st
A	M40x1,5 24055	u	p
		= TPE	= TPE-V
		mK	10
		mK 1/5	
		mK 1/6	
		mK 1/7	
		mK 1/8	
		mK 1/10	
		mK 1/12	
		mK 1/13,5	
		mK 1/17	
		mK 1/21	
		mK 1/6-1/8,5	
		mK 2/6	
		mK 2/8	
		mK 2/10	
	M50x1,5 25056	mK	5
		mK 1/4,5	
		mK 1/8	
		mK 1/10	
		mK 1/11	
		mK 1/12	
		mK 1/21	
		mK 1/23	
		mK 1/4,5-1/9-1/9,5	
		mK 1/5-1/10-1/10,5	
		mK 1/8-1/10,5-1/12	
		mK 2/5,5-1/11,5	
		mK 2/6	
		mK 2/11,5	

 Fortsetzung auf der nachfolgenden Seite
Continued on next page

* Werkstoff POM; Gebrauch: -40 °C / +110 °C ** VK mit kurzem Dichteinsatz Art.-Nr.: EK...

* Material POM; Temperature range: -40 °C / +110 °C ** Gland body with short sealing insert: Ek...

U46. UNI Stecker Kabelverschraubung

U46. UNI Connector Cable Gland



Abb. 3 – geteilt, d. h. ohne Bohrung
Fig. 3 – splitted, without holes



Abb. 4 – Dichteneinsatz in der Lochachse geteilt
Fig. 4 – splitted in hole center line, 2 holes

Anschlussgewinde Connection thread	Art.-No. please supplement execution	Artikel-Nummer				
		Ms/Brass = d	VA 1.4305 = st	PA 6-3 = u	PVDF = y	-p = TPE -y = TPE-V
A Fortsetzung von vorangegangener Seite Continued from previous page						
M50x1,5	25056					mK 3/7,2 mK 3/7,5 mk 3/7,8 mK 3/10
M50x1,5	25057					mK mK 1/9 mK 1/26 mK 1/27 mK 1/32 mK 2/9
M63x1,5	26358					mK mK 1/6 mK 1/8 mK 1/28 mK 1/29 mK 1/32 mK 1/6-1/8 mK 2/8

* Werkstoff POM; Gebrauch: -40 °C / +110 °C ** VK mit kurzem Dichteneinsatz Art.-Nr.: Ek...
* Material POM; Temperature range: -40 °C / +110 °C ** Gland body with short sealing insert: Ek...



siehe technischer Anhang
see technical attachment

U7.3 Verschlussbolzen

U7.3 Sealing plugs



Abb. 1
Fig. 1



Abb. 2
Fig. 2

PVDF, schwarz, Gebrauch: -40 °C bis +150 °C
Art.-Gruppe: U7.3

PVDF, black, temperature range: -40 °C / +150 °C
Art.-group: U7.3

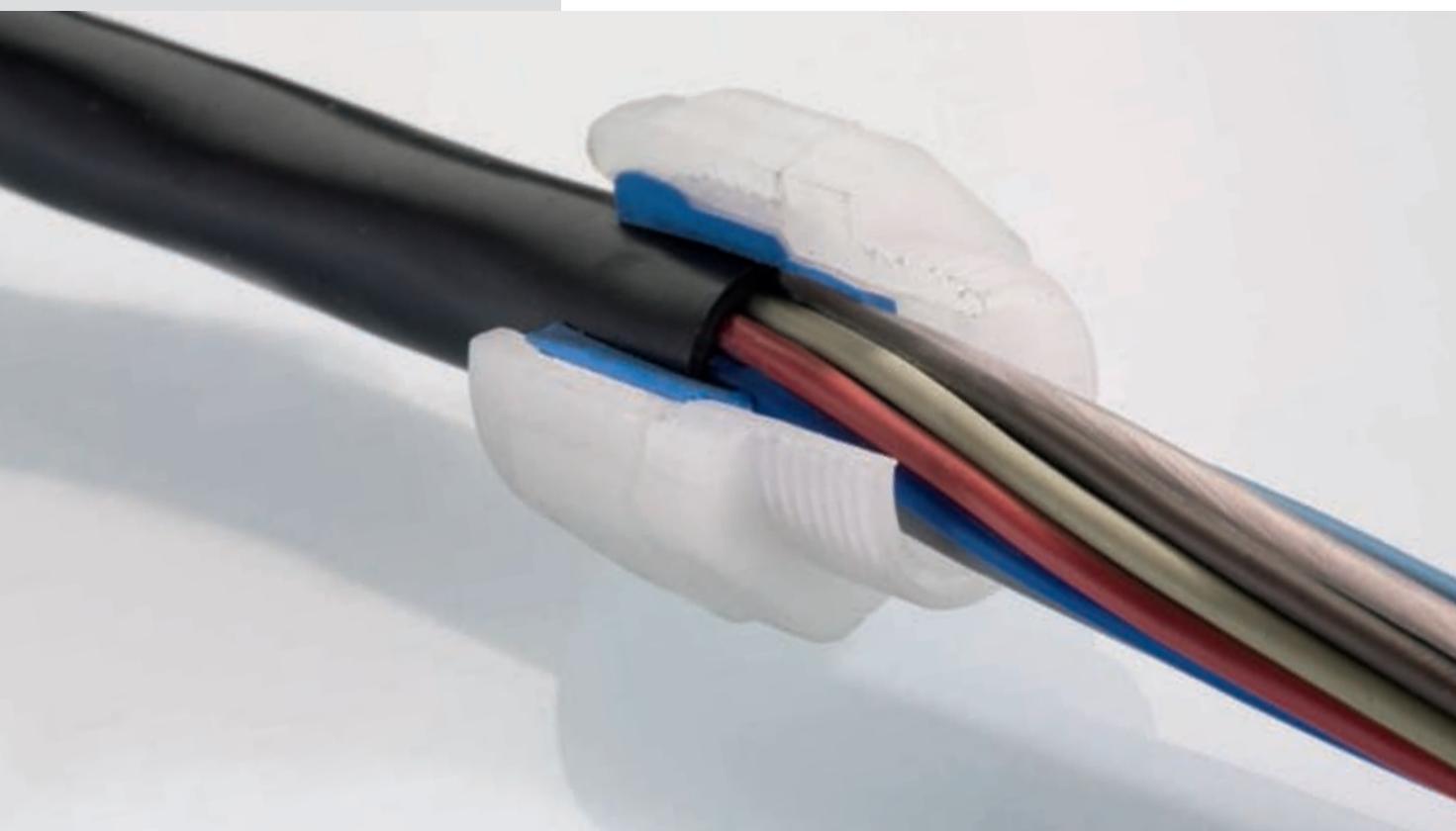
i Nicht belegte Bohrungen müssen mit Verschlussbolzen verschlossen werden.
Holes not installed with a cable have to close with a sealing plug.

Art.-Nr. Art.-No.	Ø mm	L mm	Fig.
BO 3,0x25	3,0	25,0	100
BO 4,0x20	4,0	20,0	100
BO 4,0x25	4,0	25,0	100
BO 5,0x25	5,0	25,0	100
BO 5,3x25	5,3	25,0	100
BO 6,0x25	6,0	25,0	100

Art.-Nr. Art.-No.	Ø mm	L mm	Fig.
BO 6,4x25	6,4	25,0	100
BO 7,0x25	7,0	25,0	100
BO 7,5x20	7,5	20,0	100
BO 8,0x20	8,0	20,0	100
BO 9,0x20	9,0	20,0	100
BO 9,3x20	9,3	20,0	100

Art.-Nr. Art.-No.	Ø mm	L mm	Fig.
BO 10,0x20	10,0	20,0	100
BO 11,0x20	11,0	20,0	100
BO 12,0x25	12,0	25,0	100
BO 13,0x25	13,0	25,0	100

* 8 Durchführungen, davon 2 nicht belegt,
verschlossen mit Verschlußbolzen
* 8 holes, but 2 not used and closed with sealing plugs



U2. UNI Dicht ASi-Bus Kabelverschraubungen

U2. UNI Dicht ASi-Bus Cable Gland



Abb. 1
Fig. 1



Abb. 2
Fig. 2

Verschraubungskörper Gland body

Werkstoff Material	Ausführung Execution	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
Ms	galv. vernickelt galv. nickel plated	d
Brass	galv. vernickelt galv. nickel plated	d



Abb. 3 ASi Kabelquerschnitt links
= lange Bezugskante
Fig. 3 Cable cross selection left
= long reference edge



→ **Bestellbeispiel:**
Order example:

Einsatz-Dichtung ASi-Bus links,
Art.-Nr.: E 152pf4,2ASI10L
Sealing insert ASi-Bus left,
Art.-Nr.: E 152pf4,2ASI10L

Anschlussgewinde/-länge Connection thread/length	Artikel-Nummer Art.-No.	Version ASi Art.-No.	C C	Schlüsselweite Spanner width SWxE mm	
A mm	D mm				
M20x1,5	6,5	22052dpf4,2ASI10L	links/left	21	22x24,4
		22052dpf4,2ASI10R	rechts/right		
		22052dpf4,2ASI10L/R	links & rechts/left & right		
		22052dpm2xASI L	2 fach links/dual left		
		22052dpm2xASI R	2 fach rechts/dual right		

** siehe technischer Anhang
** see technical attachment

U28. UNI Dicht ASi-Bus Kabelverschraubungen

U28. UNI Dicht ASi-Bus Cable gland



Abb. 1
Fig. 1

Verschraubungskörper Gland body

Werkstoff Material	Ausführung Execution	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
VA	1.4305	st
VA	AISI 303	st

Edelstahl: 1.4305, mit metrischem Gewinde EN 60 423
Schutzart IP 68 bis 10 bar
Art.-Gruppe: U28.

Stainless steel: AISI 303, metric connection thread EN 60 423
Type of protection IP 68 up to 10 bar
Art.-group: U28.

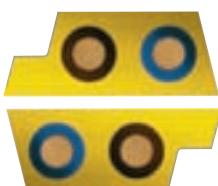


Abb. 2 ASi Kabelquerschnitt 2fach links
= lange Bezugskante
Fig. 2 Cable cross selection dual left
= long reference edge

→ **Bestellbeispiel:**
Order example:

Einsatz-Dichtung ASi-Bus 2fach
links, M20x1,5
Art.-Nr.: E 152pm2xASI L
Sealing insert ASi-Bus dual left,
M20x1,5
Art.-Nr.: E 152pm2xASI L

Dichteinsätze Sealing inserts

Werkstoff Material	Temperaturbereich min./max. Temperature range min./max.	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
TPE-V	-40 °C / +135 °C	p
TPE-V	-40 °C / +135 °C	p

Anschlussgewinde/-länge Connection thread/length	Artikel-Nummer Art.-No.	Version ASi Art.-No.	C C	Schlüsselweite Spanner width SWxE mm	
A mm	D mm				
M20x1,5	6,5	22052stpf4,2ASI10L	links/left	21	22x24,4
		22052stpf4,2ASI10R	rechts/right		
		22052stpf4,2ASI10L/R	links & rechts/left & right		
		22052stpm2xASI L	2 fach links/dual left		
		22052stpm2xASI R	2 fach rechts/dual right		

** siehe technischer Anhang
** see technical attachment

U12. UNI Dicht ASi-Bus Kabelverschraubungen

U12. UNI Dicht ASi-Bus Cable Gland



Abb. 1
Fig. 1

Abb. 2
Fig. 2

Verschraubungskörper Gland body

Werkstoff Material	Ausführung Execution	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
PA 6-3	grau grey	-
PA 6-3	schwarz black	n
		n



Abb. 3 ASi Kabelquerschnitt rechts
= lange Bezugskante
Fig. 3 Cable cross selection right
= long reference edge



→ Bestellbeispiel:
Order example:

Einsatz-Dichtung ASi-Bus rechts
Art.-Nr.: EK152pf4,2ASI10R
Sealing insert ASi-Bus right
Art.-No.: EK152pf4,2ASI10R

Anschlussgewinde/-länge Connection thread/length		Artikel-Nummer Art.-No.	Version ASi Version ASi	C	Schlüsselweite Spanner width
Ausführung bitte ergänzen please supplement execution		grau/grey = - schwarz/black = n			
A	D mm	22052u	pf4,2ASI10L	links/left	22
		22052u	pf4,2ASI10R	rechts/right	
		22052u	pfm2xASIL/R	links & rechts/left & right	
		22052u	pm2xASI L	2 fach links/dual left	
		22052u	pm2xASI R	2 fach rechts/dual right	

** siehe technischer Anhang
** see technical attachment

U19. UNI Dicht ASi-Bus Kabelverschraubungen

U19. UNI Dicht ASi-Bus Cable gland



Abb. 1
Fig. 1

Verschraubungskörper Gland body

Werkstoff Material	Ausführung Execution	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
PVDF PVDF	transparent transparent	-
	blau blue	a
	schwarz black	n

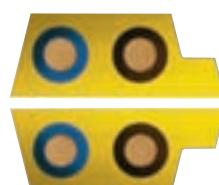


Abb. 2 ASi Kabelverschraubung PVDF links & rechts
= lange Bezugskante
Fig. 2 Cable cross selection left & right
= long reference edge

→ Bestellbeispiel:
Order example:

Anschlussgewinde/-länge Connection thread/length		Artikel-Nummer Art.-No.	Version ASi Version ASi	C	Schlüsselweite Spanner width
Ausführung bitte ergänzen please supplement execution		transp./transp. = - blau/blue = a schwarz/black = n			
A	D mm	22052y	pf4,2ASI10L	links/left	22
		22052y	pf4,2ASI10R	rechts/right	
		22052y	pfm2xASIL/R	links & rechts/left & right	
		22052y	pm2xASI L	2 fach links/dual left	
		22052y	pm2xASI R	2 fach rechts/dual right	

** siehe technischer Anhang
** see technical attachment

Einsatz-Dichtung ASi-Bus 2fach links & rechts, M20x1,5

Art.-Nr.: EK152pfm2xASIL/R

Sealing insert ASi-Bus dual left & right, M20x1,5

Art.-No.: EK152pfm2xASIL/R

U9. UNI Flach Kabelverschraubungen
U9. UNI Flat Cable Glands


Abb. 1 – gerundet
Fig. 1 – rounded



Abb. 2 – oval
Fig. 2 – oval

Ms vernickelt, Edelstahl 1.4305, PA 6–3, PVDF
Schutzart IP 65 – Form gerundet, Form oval
Schutzart IP 43 – Form eckig
PVDF, schwarz, Gebrauch: -40 °C bis +150 °C
Art.-Gruppe: U9.

Brass nickel plated, Stainless steel AISI 303, PA 6–3, PVDF
Type of protection IP 65 – Form rounded, Form oval
Type of protection IP 43 – Form straight
Art.-group: U9.

Verschraubungskörper
Gland body

Werkstoff Material	Farbe Colour	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
Ms, vernickelt Brass, nickel plated	–	d d
VA 1.4305 AISI 303	–	st st
PA 6–3 PA 6–3	grau grey	u u
PVDF PVDF	transparent transparent	y y

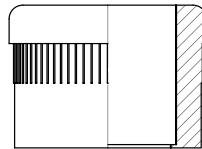


Abb. 3
Fig. 3

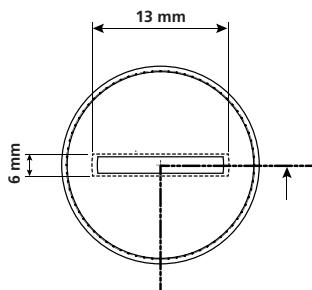


Abb. 4 – Form gerundet, Art.: E 153f6g13
Fig. 4 – Form rounded, Art.: E 153f6g13



siehe technischer Anhang
see technical attachment

Dichteinsätze
Sealing inserts

Werkstoff Material	Temperaturbereich min./max. Temperature range min./max.	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
TPE	-40 °C / +130 °C****	–
TPE	-40 °C / +130 °C****	–
TPE-V	-40 °C / +135 °C****	p
TPE-V	-40 °C / +135 °C****	p

**** in Kombination mit Polyamid -20 °C / +100 °C
**** in combination with polyamide -20 °C / +100 °C

Anschlussgewinde Connection thread	Artikel-Nummer gerundet	Article-Number rounded			
		Ausführung bitte ergänzen please supplement execution			
A	M16x1,5	21650	d	st	u
	M20x1,5	22051	st	u	y
	M20x1,5	22052	st	u	y
	M25x1,5	22553	st	u	y
	M32x1,5	23254	st	u	y

Anschlussgewinde Connection thread	Artikel-Nummer gerundet	Article Number rounded			
		Ausführung bitte ergänzen please supplement execution			
A	M40x1,5	24055	d	st	u
	M50x1,5	25056	d	st	u
	M50x1,5	25057	d	st	u
	M63x1,5	26358	d	st	u

* Werkstoff POM; Gebrauch: -40 °C / +110 °C ** VK aus PA 6–3 und PVDF mit kurzem Dichteinsatz Art.-Nr.: Ek... *** VK mit kurzem Dichteinsatz Art.-Nr.: Ek....
* Material POM; Temperature range: -40 °C / +110 °C ** VK made of PA 6–3 and PVDF with short sealing insert Art.-Nr.: Ek... *** VK with short sealing insert: Ek...

Ovale und eckige Formen finden Sie auf der nachfolgenden Seite
Continued on next page with oval and straight forms ➤

U9. UNI Flach Kabelverschraubungen
U9. UNI Flat Cable Glands
 Fortsetzung von vorangegangener Seite
Continued from previous page

 Abb. 5 – Form gerundet
Fig. 5 – Form rounded

 Abb. 6 – Form oval
Fig. 6 – Form oval

 Abb. 7 – Form eckig
Fig. 7 – Form straight

Anschlussgewinde Connection thread	Artikel-Nummer Article-Number	oval			Anschlussgewinde Connection thread	Artikel-Nummer Article-Number	eckig			
		oval	Ausführung bitte ergänzen please supplement execution				straight	Ausführung bitte ergänzen please supplement execution		
A			Ms/Brass = d VA 1.4305 = st PA 6-3 = u PVDF = y	- p = TPE - y = TPE-V						
M12x1,5	21249			f 1,2v 4	50	M25x1,5	22553		f 8 e12	50
				f 2 v 4		M32x1,5	23254		f 4 e15	25
M20x1,5	22051			f 4,5v 7	50	M40x1,5	24055		f 6 e26	10
				f 2,5v10**					f 6 e27	
M20x1,5	22052			f 5 v 8**					f 6 e28	
				f 5 v12**					f 6 e29	
				f 8 v10,5**					f 6 e30	
				f 6 v 9,1**		M50x1,5	25057	*	f 6 e39***	5
M25x1,5	22553			f 5 v 7	50					
				f 5 v10						
				f 5 v12						
				f 5 v15						
				f 5,5v 8,5						
				f 6 v12,5						
				f 6 v14						
				f 6 v15						
				f 6,5v16,5						
				f 7 v14						
				f 8 v10,5						
				f 8 v14						
				f 9 v15						
M32x1,5	23254			f 5 v16	25					
				f 7 v16,5						
				f 7 v18						
				f 7 v20						
M40x1,5	24055			f 4 v23	10					
				f 8 v25						
				f10 v27						
M50x1,5	25056			f 5,5v31	5					
				f 6,5v32						
				f11 v35						
				f13 v30,5						
M50x1,5	25057	*		f 8 v38***	5					
		*		f 9 v38***						
		*		f 6 v41***						
M63x1,5	26358	*		f 9 v43	5					

* Werkstoff POM; Gebrauch: -40 °C / +110 °C

** VK aus PA 6-3 und PVDF mit kurzem Dichtehinsatz Art.-Nr.: Ek...

*** VK mit kurzem Dichtehinsatz Art.-Nr.: Ek...

* Material POM; Temperature range: -40 °C / +110 °C

** VK made of PA 6-3 and PVDF with short sealing insert Art.-Nr.: Ek...

*** VK with short sealing insert: Ek...

**Zugentlastung
und Biegeschutz – metrisch**

*Strain relief
and bending protection – metric*



1



2



3

Erhöhte Zugentlastung inklusive

Schon serienmäßig verfügen die PFLITSCH Kabelverschraubungen über Zugentlastungswerte, die der Norm EN 50 262 Ausführung A entsprechen. Noch mehr Sicherheit mit erhöhter Zugentlastung bringen die Dichteinsätze UNI Zug, UNI Klemm und UNI Biege-Zug aus dem UNI Dicht Baukasten. Ebenso sind hier Lösungen für einen umfassenden Biegeschutz zu finden.

(Abb. 1-5)

UNI Zug mit integrierten Spannbacken

Bei der UNI Zug sind die Dichteinsätze aus TPE und TPE-V mit integrierten Klemmkörpern aus PA ausgestattet, die wie ein Spannfutter wirken und Zugkräfte bis über 200 N am Kabel vibrationsfest abfangen. (Abb. 2)

UNI Klemm mit Bügelschellen

Mit zwei Bügelschellen an der Druckschraube lassen sich bei der UNI Klemm Kabel sicher fixieren. Dabei werden Zugkräfte bis über 500 N abgefangen. UNI Klemm entspricht damit den in der Norm EN 50 262 geforderten „Ausführung B“. (Abb. 4)

UNI Biegeschutz Dicht Kabelverschraubungen

verhindern durch eine lange, konische Biegeschutztülle aus TPE, dass die Kabel an der Biegestelle beschädigt werden. Die Tülle liegt fest am Kabel an und hält äußere Einflüsse, wie z.B. UV-Strahlung und aggressive Medien, von dem unter Biegestress stehenden Kabelabschnitt fern. Zur einfacheren Montage kann die Tülle aufgeweitet werden, um das Kabel leichter durchschieben zu können.

UNI Biege Zug – die perfekte Kombination

Eine interessante Variante ist die UNI Biege-Zug-Kabelverschraubung. Ihr Dichteinsatz ist mit Spannbacken für eine vibrationsfeste Zugentlastung ausgestattet und verfügt über eine angespritzte große Tülle, die das Kabel sicher vor dem Abknicken schützt, beispielsweise bei Industrie-Steckverbindern. (Abb. 1)

UNI Flex für noch mehr Biegeschutz

Mit einer speziell gewendelten Edelstahlfeder mit progressiver Kennlinie optimiert die UNI Flex die Verteilung der Biegebeanspruchungen des Kabels. Auf etwa 10 cm Länge fängt diese Kabelverschraubung selbst hohe dynamische Biegebelastungen am Kabeleintritt sicher ab. (Abb. 3)

Increased strain relief included

PFLITSCH cable glands are provided with strain relief values as standard that correspond Standard EN 50 262 Execution A. Even more safety with increased strain relief bring the models UNI Strain Relief, UNI Clamping and UNI Bending Strain Relief from the UNI Dicht modular range. (Fig. 1-5)

UNI Strain Relief with integrated clamping jaws

With UNI Strain Relief, the sealing inserts made of TPE and TPE-V are fitted with integrated clamping bodies made of PA which act like clamping jaws and tractive forces on the cable are intercepted up to 200 N with vibration resistance. (Fig. 2)

UNI Clamping

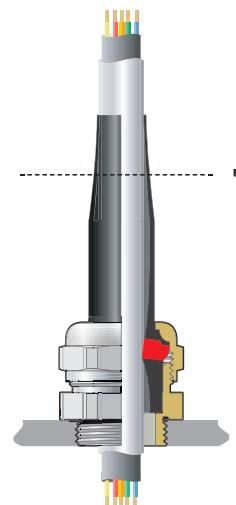
With two clips on the pressure screw, cables can be securely fixed using UNI Clamping. Tractive forces of up to over 500 N can be absorbed here. UNI Clamping is thus consistent with "Execution B" in the standard EN 50 262. UNI Clamping is moulded like a funnel towards the cable side, protecting the cable sheath when there is movement. (Fig. 4)



4

UNI Bending cable glands

prevent – through a long, conical bending protection socket made of TPE – cables from being damaged at the bending point. The socket fits rigidly to the cable and keeps external influences, such as UV radiation and aggressive media, away from the section of cable standing under bending strain. The socket can be widened for simpler mounting for the cable to be pushed through more easily.



5

UNI Bending Strain Relief – the perfect combination

An interesting variant is the UNI Bending Strain Relief cable gland. Its sealing insert made of TPE is fitted with clamping bodies made of PA with the effect of clamping jaws and capable of absorbing tractive forces of up to 200 N on the cable with vibration resistance. At the same time it is provided with an extruded large nozzle, reliably protecting the cable against kinking, for example, in industrial plug connectors. At the same time, it effectively prevents liquids from entering and protects the cable from UV radiation. (Fig. 1)

UNI Flex for even more bending protection

UNI Flex optimises distribution of the cable's bending loads with an especially coiled stainless steel spring with progressive characteristic. This cable gland will safely absorb even high dynamic bending loads at the cable entry for a length of approx. 10 cm. (Fig. 3)

▪ Durch Kürzen des Konus wird die Tülle auf die jeweiligen Kabelquerschnitte angepasst.

▪ Shortening the cone enables the socket to be adapted to the particular cable cross section concerned.

U3. UNI Zug Dicht Kabelschraubung
U3. UNI Dicht Strain Relief Cable Gland


Abb. 1
Fig. 1

Verschraubungskörper
Gland body

Werkstoff Material	Ausführung Execution
Ms Brass	galv. vernickelt galv. nickel plated

Ms vernickelt, mit metrischem Gewinde EN 60 423
Schutzart IP 54
Art.-Gruppe: U3.
Brass nickel plated, metric connection thread EN 60 423
Type of protection IP 54
Art.-group: U3.

Dichteinsätze <i>Sealing inserts</i>		
Werkstoff Material	Temperaturbereich min./max. Temperature range min./max.	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
TPE*	-20 °C / +100 °C	-
TPE*	-20 °C / +100 °C	-
TPE-V*	-20 °C / +100 °C	p
TPE-V*	-20 °C / +100 °C	p

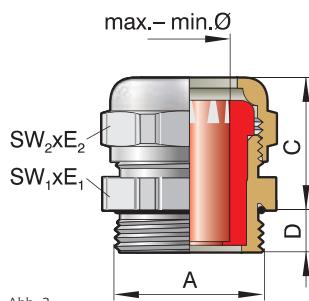


Abb. 2
Fig. 2



siehe technischer Anhang
see technical attachment

→ Bestellbeispiele:
Order examples:

 M32x1,5 Messing
M32x1,5 brass

 Gruppe:
Group: VK 23254d

 einzeln:
Single part: DS 154d21
DN 23254d21

 Dichteinsatz TPE
Sealing insert TPE

E 154 - z20

 Dichteinsatz TPE-V
Sealing insert TPE-V

E 154 p z20

 M32x1,5 Messing,
komplette Verschraubung
Dichteinsatz TPE

 M32x1,5 brass,
complete gland
Sealing insert TPE

23254 d z20

Anschlussgewinde/-länge Connection thread/length	Artikel-Nummer Art.-No.	Dichtbereich Sealing range		FC* CC*	Schlüsselweite Spanner width
		Ausführung bitte ergänzen Please supplement execution	max./min. Ø mm		
A	TPE = - TPE-V = p	z 7	6,5 – 4,0	ge	19,5
			9,0 – 5,5	sw	19,5
M12x1,5	21249d	z 7	6,5 – 4,0	ge	14x15,5
	21250d	z 9**	9,0 – 5,5	sw	17x18,9
	21650d	z 7	6,5 – 4,0	ge	18x20/17x18,9
	21651d	z 9	9,0 – 5,5	sw	20x22,2
M16x1,5	21651d	z 11**	10,0 – 6,0	gr	20
	21652d	z 13**	12,0 – 8,0	rt	21
	22052d	z 9	9,0 – 5,5	sw	22x24,4
	22052d	z 11	10,0 – 6,0	gr	25
	22052d	z 13	12,0 – 8,0	rt	21
	22053d	z 16**	15,0 – 12,0	ws	21
M20x1,5	22053d	z 18**	17,0 – 14,0	bl	25
	22054d	z 18**	17,0 – 14,0	bl	30x33,5
	22054d	z 20**	20,0 – 16,0	br	25
	22553d	z 11	10,0 – 6,0	gr	21
	22553d	z 13	12,0 – 8,0	rt	28x31,2/24x26,7
	22553d	z 16	15,0 – 12,0	ws	25
M25x1,5	22554d	z 18**	17,0 – 14,0	bl	30x33,5
	22554d	z 20**	20,0 – 16,0	br	40x43,5
	22555d	z 25**	24,0 – 20,0	or	25
	22555d	z 28**	27,0 – 23,0	hg	40x43,5
	23254d	z 13	12,0 – 8,0	rt	25
	23254d	z 16	15,0 – 12,0	ws	35x38,5/30x33,5
M32x1,5	23254d	z 18	17,0 – 14,0	bl	25
	23254d	z 20	20,0 – 16,0	br	40x43,5
	23255d	z 25**	24,0 – 20,0	or	25
	23255d	z 28**	27,0 – 23,0	hg	40x43,5
	24055d	z 20	20,0 – 16,0	br	43x47,3/40x43,5
	24055d	z 25	24,0 – 20,0	or	43x47,3/40x43,5
M40x1,5	24055d	z 28	27,0 – 23,0	hg	50x54
	24056d	z 32**	31,5 – 27,0	an	28
	24056d	z 36**	36,0 – 32,0	rs	50x54
	25056d	z 32	31,5 – 27,0	an	28
M50x1,5	25056d	z 36	36,0 – 32,0	rs	54x58/50x54
	25057d	z 40**	40,0 – 34,0	ws	30
	26358d	z 44	43,0 – 39,0	ws	68x74/64x69
M63x1,5	26358d	z 44	43,0 – 39,0	ws	57x61

* Farbcodes nur bei TPE, **VK mit kurzen Einsatz Art.-Nr.: Ek...

* Colour code only TPE sealing inserts, ** Gland body with short sealing insert Art.-No.: Ek...

U13. UNI Zug Dicht Kabelverschraubungen

U13. UNI Dicht Strain Relief Cable Gland


 Abb. 1
Fig. 1

 Abb. 2
Fig. 2

Verschraubungskörper
Gland body

Werkstoff Material	Farbe Colour	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
PA 6-3	grau grey	-
PA 6-3	grey	-
	schwarz black	n
	black	n

PA 6-3, Farbe: grau (RAL 7032), mit metrischem Gewinde EN 60 423

Schutzart IP 54

Art.-Gruppe: U13.

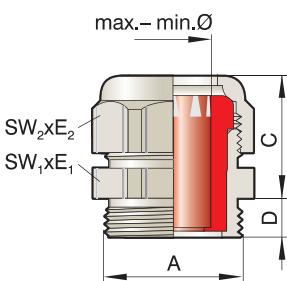
PA 6-3, Colour: grey (RAL 7032), metric connection thread EN 60 423

Type of protection IP 54

Art.-group: U13.

Dichteinsätze
Sealing inserts

Werkstoff Material	Temperaturbereich min./max. Temperature range min./max.	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
TPE	-20 °C / +100 °C	-
TPE	-20 °C / +100 °C	-
TPE-V	-20 °C / +100 °C	p
TPE-V	-20 °C / +100 °C	p


 Abb. 3
Fig. 3

 siehe technischer Anhang
see technical attachment

→ Bestellbeispiele:
Order examples:

 M25x1,5 PA 6-3
M25x1,5 PA 6-3

 Gruppe:
Group:
VK 22555u

einzeln:
Single part:
DS 155u
DN 22555u

 Dichteinsatz TPE
Sealing insert TPE

Ek155 - z25

 Dichteinsatz TPE-V
Sealing insert TPE-V

Ek155 p z25

 M25x1,5 PA 6-3
komplette Verschraubung
Dichteinsatz TPE

 M25x1,5 PA 6-3
complete gland
Sealing insert TPE

22555u - z25

Anschlussgewinde/-länge Connection thread/length	Artikel-Nummer Art.-No.	Ausführung bitte ergänzen please supplement execution grau/grey = - = TPE schwarz/black = n = TPE-V p = TPE-V	Dichtbereich Sealing range	FC* CC*	Schlüsselweite Spanner width						
A	D mm	z 7 z 9** z 11** z 16**	max./min. Ø mm	C mm	SW ₁ x E ₁ /SW ₂ x E ₂ mm						
						M12x1,5 8,0	21249u 21250u	6,5 – 4,0 9,0 – 5,5	ge sw	22 23	15x16,5 19x21,2
M16x1,5 9,0	21650u 21650u 21651u	z 7 z 9 z 11** z 16**	6,5 – 4,0 9,0 – 5,5 10,0 – 6,0	ge sw gr ws	22 23 23 25	19x21,2					
						M20x1,5 9,0	22052u 22052u 22052u 22053u	9,0 – 5,5 10,0 – 6,0 12,0 – 8,0 15,0 – 12,0	sw gr rt hg	24x26,5	
						M25x1,5 9,0	22553u 22553u 22553u	z 11 z 13 z 16	10,0 – 6,0 12,0 – 8,0 15,0 – 12,0	gr rt ws	30x33/27x29,5
											M32x1,5 11,0
M40x1,5 11,5	24055u 24055u 24055u 24056u 24056u	z 20 z 25 z 28 z 32** z 36**	20,0 – 16,0 24,0 – 20,0 27,0 – 23,0 31,5 – 27,0 36,0 – 32,0	br or hg an rs	36x39,5/33x36,5 53x57						
					M50x1,5 14,0	25056u 25056u	z 32 z 36	31,5 – 27,0 36,0 – 32,0	34 rs	46x50/43x46,5 56x61/53x57	

* Farocode nur bei TPE, ** VK mit kurzem Dichteinsatz Art.-Nr.: Ek...

* Colour code only TPE sealing inserts, ** VK with short sealing insert: Ek...

U23. UNI Zug Dicht Kabelverschraubungen
U23. UNI Dicht Strain Relief Cable Gland

 Abb. 1
 Fig. 1

 Abb. 2
 Fig. 2

 Abb. 3
 Fig. 3

PVDF, Farbe: transparent, mit metrischem Gewinde EN 60 423
Schutzart IP 54
Art.-Gruppe: U23.

PVDF, Colour: transparent, metric connection thread EN 60 423

Type of protection IP 54

Art.-group: U23.

Verschraubungskörper
Gland body

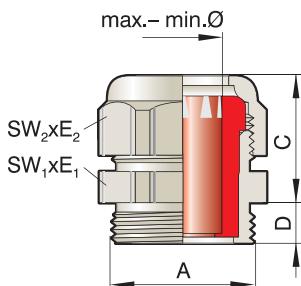
Werkstoff Material	Farbe Colour	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
PVDF PVDF	transparent transparent	- -
	blau blue	a a
	schwarz black	n n

Dichteinsätze
Sealing inserts

Werkstoff Material	Temperaturbereich min./max. Temperature range min./max.	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
TPE*	-20 °C / +100 °C	-
TPE*	-20 °C / +100 °C	-
TPE-V*	-20 °C / +100 °C	p
TPE-V*	-20 °C / +100 °C	p

* Dichteinsatz mit integriertem Klemmkörper aus PA

* Sealing insert incl. clamping ring made of PA


 Abb. 4
 Fig. 4

 siehe technischer Anhang
 see technical attachment

 Bestellbeispiele:
Order examples:

 M25x1,5 PVDF, blau
 M25x1,5 PVDF, blue

 Gruppe:
 Group: VK 22553ya

 einzeln:
 Single part: DS 153ya
 DN 22553ya

 Dichteinsatz TPE mit
 integriertem PA Klemmkörper
 Sealing insert TPE incl.
 clamping ring made of PA

E153 - z11

 Dichteinsatz TPE-V mit
 integriertem PA Klemmkörper
 Sealing insert TPE-V incl.
 clamping ring made of PA

E153 p z11

 M25x1,5 PVDF, blau
 komplette Verschraubung
 mit Dichteinsatz TPE und
 integriertem PA Klemmkörper

 M25x1,5 PVDF, blue
 complete gland with TPE sealing
 insert incl. clamping ring made of PA

22553ya a z11

Anschlussgewinde/länge Connection thread/length Artikel-Nummer Art.-No.	Ausführung bitte ergänzen please supplement execution transp./transp.= - blau/blue = a schwarz/black= n	Dichtbereich Sealing range z 7** z 7 z 9 z11** z 9** z11** z13** z16** z18** z20** z11 z13 z16 z18** z20** z25** z25** z28** z13 z16 z18 z20 z25 z28 z32 z36 z40*** z44***	FC* CC* max./min. Ø mm C mm	Schlüsselweite Spanner width	
				mm	mm
A M12x1,5	8,0 21249y	z 7** z 7	6,5 – 4,0 6,5 – 4,0	ge ge	22 15x16,5
	9,0 21650y	z 9	9,0 – 5,5	sw	22 19x21,2
	8,5 21651y	z11**	10,0 – 6,0	gr	23 22x24,5
M20x1,5	9,0 22052y 22052y 22052y	z 9** z11** z13**	9,0 – 5,5 10,0 – 6,0 12,0 – 8,0	sw gr rt	22 24x26,5
	9,0 22053y	z16**	15,0 – 12,0	ws	27 27x29,5
	11,0 22054y	z18**	17,0 – 14,0	bl	33x36,5
	11,0 22054y	z20**	20,0 – 16,0	br	
M25x1,5	9,0 22553y 22553y 22553y	z11 z13 z16	10,0 – 6,0 12,0 – 8,0 15,0 – 12,0	gr rt ws	23 29x31,5/27x29,5
	11,0 22554y 22554y	z18** z20**	17,0 – 14,0 20,0 – 16,0	bl br	33x36,5
	11,0 22555y	z25**	24,0 – 20,0	or	30 43x46
	11,0 22555y	z28**	27,0 – 23,0	hg	
M32x1,5	11,0 23254y 23254y 23254y 23254y	z13 z16 z18 z20	12,0 – 8,0 15,0 – 12,0 17,0 – 14,0 20,0 – 16,0	rt ws bl br	27 38x42/33x36,5
	11,0 23255y 23255y	z25** z28**	24,0 – 20,0 27,0 – 23,0	or hg	30 43x46
M40x1,5	11,5 24055y 24055y 24055y	z20 z25 z28	20,0 – 16,0 24,0 – 20,0 27,0 – 23,0	br or hg	34 46x50/43x46,5
	13,0 24056y 24056y	z32** z36**	31,5 – 27,0 36,0 – 32,0	an rs	36 53x57
M50x1,5	13,0 25056y 25056y	z32 z36	31,5 – 27,0 36,0 – 32,0	an rs	34 56x61/53x57
	14,0 25057y	z40***	40,0 – 36,0	ws	38 60x65
M63x1,5	14,0 26358y	z44***	44,0 – 39,0	ws	41 68x73/65x70

* Farocode nur bei TPE ** VK mit kurzem Dichteinsatz Art.-Nr.: Ek... *** Werkstoff POM; Gebrauch: -40 °C / +110 °C

* Colour code only TPE sealing inserts ** VK with short sealing insert: Ek... *** Material POM; Temperature range: -40 °C / +110 °C

U5. UNI Biegeschutz Dicht Kabelverschraubung
U5. UNI Dicht Bending Cable Gland

 Abb. 1
Fig. 1

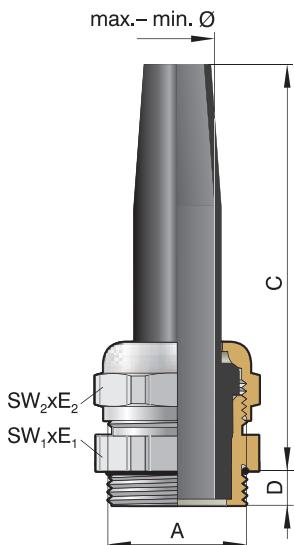
 Abb. 2
Fig. 2

Verschraubungskörper
Gland body

Werkstoff Material	Ausführung Execution
Ms	galv. vernickelt
Brass	galv. nickel plated

Ms vernickelt, mit metrischem Gewinde EN 60 423
Schutzart IP 68 bis 10 bar
Art.-Gruppe: U5.
Brass nickel plated, metric connection thread EN 60 423
Type of protection IP 68 up to 10 bar
Art.-group: U5.
Dichteinsätze
Sealing inserts

Werkstoff Material	Temperaturbereich min./max. Temperature range min./max.	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
TPE-V	-40 °C / +135 °C	p
TPE-V	-40 °C / +135 °C	p


 Abb. 3
Fig. 3

 siehe technischer Anhang
see technical attachment

→ Bestellbeispiele:
Order examples:

 M20x1,5 Messing
M20x1,5 Brass

 Gruppe:
Group: VK 22052d

 einzeln:
Single part: DS 152d
DN 22052d

 Dichteinsatz TPE-V
Sealing insert TPE-V

E 152Lp8,5

 M20x1,5 Messing
komplette Verschraubung
Dichteinsatz TPE

 M20x1,5 Brass
complete gland
Sealing insert TPE

22052dLp8,5

Anschlussgewinde/-länge Connection thread/length	Artikel-Nummer Art.-No.	Dichtbereich Sealing range		Schlüsselweite Spanner width mm	
		max./min. Ø mm	C mm		
A	M12x1,5	5,0	21249dLp 4	4,0 – 2,5	50
			21249dLp 5	5,0 – 3,5	
			21250dLp 6,5*	6,5 – 4,0	54
			21250dLp 7,5*	7,5 – 5,0	17x18,9
M16x1,5	6,0	21650dLp 6,5	6,5 – 4,0	54	18x20/17x18,9
		21650dLp 7,5	7,5 – 5,0		50
		21651dLp 9*	9,0 – 6,0	63	20x22,2
		21652dLp10,5*	10,5 – 6,0		22x24,4
M20x1,5	6,5	22052dLp 8,5	8,5 – 5,0	69	22x24,4
		22052dLp10,5	10,5 – 7,0		50
		22053dLp13*	13,0 – 9,5	73	24x26,7
		22054dLp15,5*	15,5 – 12,0	78	30x33,5
M25x1,5	7,5	22553dLp 9,5	9,5 – 6,5	78	28x31,2/24x26,7
		22553dLp10,5	10,5 – 7,0		25
		22553dLp13	13,0 – 9,5		
		22554dLp15,5*	15,5 – 12,0		30x33,5
M32x1,5	8,0	22554dLp17,5*	17,5 – 14,0		
		22555dLp20,5*	20,5 – 16,0	104	40x43,5
		22555dLp24*	24,0 – 20,0		10
		23254dLp15,5	15,5 – 12,0		
M40x1,5	8,0	23254dLp17,5	17,5 – 14,0		
		23255dLp20,5*	20,5 – 16,0	104	40x43,5
		23255dLp24*	24,0 – 20,0		
	9,0	23256dLp28*	28,0 – 25,0	107	50x54
M50x1,5	10,0	24056dLp28	28,0 – 25,0	107	54x58/50x54
		24056dLp32	32,0 – 28,0		5

* VK mit kurzem Dichteinsatz Art.-Nr.: Ek...

* VK with short sealing insert: Ek...

U14. UNI Biegeschutz Dicht Kabelverschraubung
U14. UNI Dicht Binding Cable Gland


Abb. 1
Fig. 1



Abb. 2
Fig. 2

Verschraubungskörper
Gland body

Werkstoff Material	Farbe Colour	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
PA 6-3	grau grey	-
PA 6-3	schwarz black	n
		n

PA 6-3, Farbe: grau (RAL 7032)
mit metrischem Gewinde EN 60 423
Schutzart IP 68 bis 10 bar
Art.-Gruppe: U14.

PA 6-3, Colour: grey (RAL 7032)
metric connection thread EN 60 423
Type of protection IP 68 up to 10 bar
Art.-group: U14.

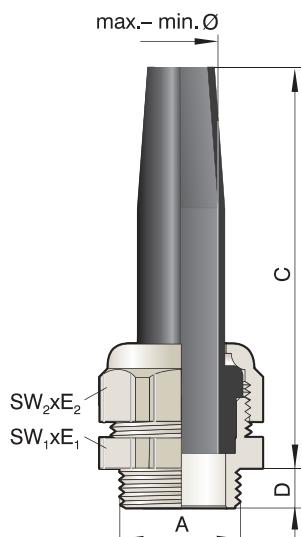


Abb. 3
Fig. 3



siehe technischer Anhang
see technical attachment

→ **Bestellbeispiele:**
Order examples:

M25x1,5 PA 6-3
M25x1,5 PA 6-3

Gruppe:
Group:
VK 22553u

einzeln:
Single part:
DS 153u
DN 22553u

Dichteinsatz TPE-V
Sealing insert TPE-V

E 153Lp9,5

M25x1,5 Messing
komplette Verschraubung
Dichteinsatz TPE

M25x1,5 Brass
complete gland
Sealing insert TPE

Dichteinsätze
Sealing inserts

Werkstoff Material	Temperaturbereich min./max. Temperature range min./max.	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
TPE-V	-20 °C / +100 °C	p
TPE-V	-20 °C / +100 °C	p

Anschlussgewinde/-länge Connection thread/length	Artikel-Nummer Art.-No.	Dichtbereich Sealing range		Schlüsselweite Spanner width	
		Ausführung bitte ergänzen execution please supplement	max./min. Ø mm		
A	D mm	grau/grey = -	n	50	
		schwarz/black =	n		
M12x1,5	8,0	21249u	Lp 4	4,0 – 2,5	52
		21249u	Lp 5	5,0 – 3,5	
M16x1,5	9,0	21250u	Lp 6,5*	6,5 – 4,0	55
		21250u	Lp 7,5	7,5 – 5,0	58
M20x1,5	9,0	21651u	Lp 8,5*	8,5 – 6,0	64
		21651u	Lp 9,5*	9,5 – 6,5	
M25x1,5	9,0	22051u	Lp 6,5	6,5 – 4,0	72
		22051u	Lp 7,5	7,5 – 5,0	
M32x1,5	11,0	22051u	Lp 8,5	8,5 – 6,0	
		22051u	Lp 9,5	9,5 – 6,5	
M40x1,5	11,5	22052u	Lp 10,5*	10,5 – 7,0	72
		22053u	Lp 13*	13,0 – 9,0	75
M50x1,5	14,0	22553u	Lp 9,5	9,5 – 6,5	80
		22553u	Lp 10,5	10,5 – 7,0	
	11,0	22553u	Lp 13	13,0 – 9,0	
		22554u	Lp 15,5*	15,5 – 12,0	80
	11,0	22554u	Lp 17,5*	17,5 – 14,0	
		23254u	Lp 12	12,0 – 8,0	80
	11,0	23254u	Lp 15,5	15,5 – 12,0	
		23255u	Lp 17,5*	17,5 – 14,0	80
	11,0	23255u	Lp 20,5*	20,5 – 16,0	104
		23255u	Lp 24*	24,0 – 20,0	108
	13,0	24055u	Lp 20,5	20,5 – 16,0	104
		24055u	Lp 24	24,0 – 20,0	108
	13,0	24056u	Lp 28*	28,0 – 24,0	104
		24056u	Lp 32*	32,0 – 28,0	108
	14,0	25056u	Lp 28	28,0 – 24,0	110
		25056u	Lp 32	32,0 – 28,0	

* VK mit kurzem Dichteinsatz Art.-Nr.: Ek...

* VK with short sealing insert: Ek...

22553uLp9,5

U73. UNI Biegeschutz Dicht Kabelverschraubung

U73. UNI Dicht Bending Cable Gland


 Abb. 1
Fig. 1

 Abb. 2
Fig. 2

Verschraubungskörper
Gland body

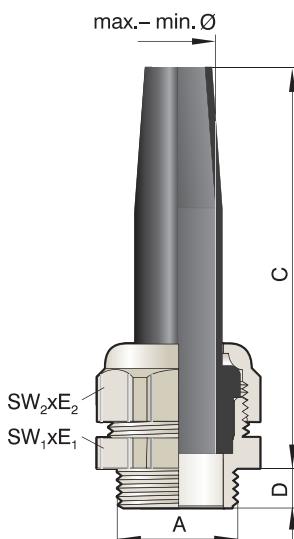
Werkstoff Material	Farbe Colour	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
PVDF PVDF	transparent transparent	- -
	schwarz black	n n

PVDF, Farbe: transparent,
mit metrischem Gewinde EN 60 423
Schutztart IP 68 bis 10 bar
Art.-Gruppe: U73.

PVDF, Colour: transparent,
metric connection thread EN 60 423
Type of protection IP 68 up to 10 bar
Art.-group: U73.

Dichteinsätze
Sealing inserts

Werkstoff Material	Temperaturbereich min./max. Temperature range min./max.	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
TPE-V	-40 °C / +135 °C	-
TPE-V	-40 °C / +135 °C	-


 Abb. 3
Fig. 3

 siehe technischer Anhang
see technical attachment

→ Bestellbeispiele:
Order examples:

 M25x1,5 PVDF, schwarz
M25x1,5 PVDF, black

 Gruppe:
Group: VK 22553yn

 einzeln:
Single part: DS 153yn
DN 22553yn

 Dichteinsatz TPE-V
Sealing insert TPE-V

E 153Lp9,5

 M25x1,5 Messing, PVDF schwarz
komplette Verschraubung
Dichteinsatz TPE-V

 M25x1,5 Brass, PVDF black
complete gland
Sealing insert TPE-V

22553y n Lp9,5

Anschlussgewinde/-länge Connection thread/length	Artikel-Nummer Art.-No.	Dichtbereich Sealing range			Schlüsselweite Spanner width	
		Ausführung bitte ergänzen execution please supplement	grau/grey schwarz/black = -	n		
A	D mm					
M12x1,5	8,0	21249y	Lp 4	4,0 – 2,5	52	15x16,5
		21249y	Lp 5	5,0 – 3,5		50
M16x1,5	9,0	21650y	Lp 6,5	6,5 – 4,0	55	19x21,2
		21650y	Lp 7,5	7,5 – 5,0	58	
	8,5	21651y	Lp 8,5*	8,5 – 6,0	64	22x24,5
		21651y	Lp 9,5*	9,5 – 6,5		
M20x1,5	9,0	22051y	Lp 6,5	6,5 – 4,0	72	24x26,5/22x24,4
		22051y	Lp 7,5	7,5 – 5,0		50
		22051y	Lp 8,5	8,5 – 6,0		
		22051y	Lp 9,5	9,5 – 6,5		
		22052y	Lp10,5*	10,5 – 7,0	72	24x26,5
		22053y	Lp13*	13,0 – 9,0	75	27x29,5
						25
M25x1,5	9,0	22553y	Lp 9,5	9,5 – 6,5	80	29x31,5/27x29,5
		22553y	Lp10,5	10,5 – 7,0		25
		22553y	Lp13	13,0 – 9,0		
	11,0	22554y	Lp15,5*	15,5 – 12,0	80	33x36,5
		22554y	Lp17,5*	17,5 – 14,0		
M32x1,5	11,0	23254y	Lp12	12,0 – 8,0	80	38x42/33x36,5
		23254y	Lp15,5	15,5 – 12,0		10
		23255y	Lp17,5*	17,5 – 14,0	80	43x46
		23255y	Lp20,5*	20,5 – 16,0	104	
		23255y	Lp24*	24,0 – 20,0	108	
M40x1,5	11,5	24055y	Lp20,5	20,5 – 16,0	104	46x50/43x46,5
		24055y	Lp24	24,0 – 20,0	108	5
	13,0	24056y	Lp28*	28,0 – 24,0	104	53x57
		24056y	Lp32*	32,0 – 28,0	108	
M50x1,5	14,0	25056y	Lp28	28,0 – 24,0	110	56x61/53x57
		25056y	Lp32	32,0 – 28,0		5

* VK mit kurzem Dichteinsatz Art.-Nr.: Ek...

* VK with short sealing insert: Ek...

U5. UNI Flex Dicht Kabelverschraubung
U5. UNI Flex Dicht Cable Gland


Abb. 1
Fig. 1



Abb. 2
Fig. 2

Verschraubungskörper
Gland body

Werkstoff Material	Ausführung Execution	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
Ms Brass	galv. vernickelt galv. nickel plated	d
Federstahl (Feder) Steel (Spring)		d

Ms vernickelt, Edelstahl
mit metrischem Gewinde EN 60 423
Schutzart IP 68 – statisch geprüft
Art.-Gruppe: U5.

*Brass nickel plated, stainless steel
metric connection thread EN 60 423
Type of protection IP 68 – statically tested
Art.-group: U5.*

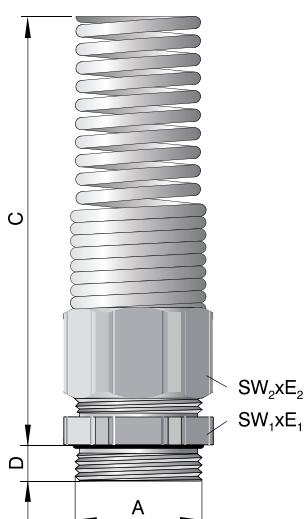


Abb. 3
Fig. 3



siehe technischer Anhang
see technical attachment

→ **Bestellbeispiele:**
Order examples:

M20x1,5 Messing
M20x1,5 brass

Gruppe:
Group: VK 22052dF14

Dichteinsatz TPE
Sealing insert TPE

E 152 / 09

Dichteinsatz LSR
Sealing insert LSR

E 152 I 09

Dichteinsatz TPE-V
Sealing insert TPE-V

E 152 p 09

M20x1,5 Messing,
komplette Verschraubung
Dichteinsatz TPE-V

M20x1,5 brass,
complete gland
Sealing insert TPE-V

22052dF p 14.09

Dichteinsätze
Sealing inserts

Werkstoff Material	Temperaturbereich min./max. Temperature range min./max.	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
TPE	-40 °C / +130 °C	-
TPE	-40 °C / +130 °C	-
LSR	-60 °C / +200 °C	i
LSR	-60 °C / +200 °C	i
TPE-V	-40 °C / +135 °C	p
TPE-V	-40 °C / +135 °C	p

Anschlussgewinde-/länge Connection thread/length	Artikel-Nummer Art.-No.	Ausführung bitte ergänzen execution please supplement		Dichtbereich Sealing range	FC* CC*	Schlüsselweite Spanner width		
		A	D					
M16x1,5	21652dF	TPE = - LSR = i TPE-V = p	14.07**	6,5 – 4,0	ge	105	22x24,4	25
	21652dF		14.09**	9,5 – 6,5	sw			
	21652dF		14.11**	10,5 – 7,0	gr			
	22052dF	14.07	6,5 – 4,0	ge	105	22x24,4	25	
	22052dF	14.09	9,5 – 6,5	sw				
	22052dF	14.11	10,5 – 7,0	gr				
	22052dF	14.13	13,0 – 9,0	rt				
	22053dF	16.16**	15,5 – 11,5	ws	105	24x26,7	25	
	22553dF	14.07	6,5 – 4,0	ge	105	28x31,2/24x26,7	25	
M20x1,5	22553dF	14.09	9,5 – 6,5	sw				
	22553dF	14.11	10,5 – 7,0	gu				
	22553dF	14.13	13,0 – 9,0	rt				
	22553dF	16.16	15,5 – 11,5	ws				
	22554dF	19.18**	18,0 – 14,0	bl	125	30x33,5	10	
	23254dF	16.11***	10,5 – 7,0	gr	125	35x38,5/30x33,5	10	
	23254dF	16.13	13,0 – 9,0	rt				
	23254dF	16.16	15,0 – 11,5	ws				
	23254dF	19.18	18,0 – 14,0	bl				
M25x1,5	22554dF	19.18**	18,0 – 14,0	bl	125	30x33,5	10	
	22553dF	14.07	6,5 – 4,0	ge	105	28x31,2/24x26,7	25	
	22553dF	14.09	9,5 – 6,5	sw				
	22553dF	14.11	10,5 – 7,0	gu				
	22553dF	14.13	13,0 – 9,0	rt				
	22553dF	16.16	15,5 – 11,5	ws				
	22554dF	19.18**	18,0 – 14,0	bl	125	30x33,5	10	
	23254dF	16.11***	10,5 – 7,0	gr	125	35x38,5/30x33,5	10	
	23254dF	16.13	13,0 – 9,0	rt				
M32x1,5	23254dF	16.16	15,0 – 11,5	ws				
	22554dF	19.18**	18,0 – 14,0	bl	125	30x33,5	10	
	22553dF	14.07	6,5 – 4,0	ge	105	28x31,2/24x26,7	25	
	22553dF	14.09	9,5 – 6,5	sw				
	22553dF	14.11	10,5 – 7,0	gu				
	22553dF	14.13	13,0 – 9,0	rt				
	22553dF	16.16	15,5 – 11,5	ws				
	22554dF	19.18**	18,0 – 14,0	bl	125	30x33,5	10	
	23254dF	16.11***	10,5 – 7,0	gr	125	35x38,5/30x33,5	10	

* Farbcodice nur bei TPE ** VK mit kurzen Dichteinsatz Art.-Nr.: Ek... ***Dichteinsätze aus LSR nicht lieferbar

* Colour code only TPE sealing inserts ** VK with short sealing insert: Ek... *** Sealing insert LSR not available

i **Flexible Leitungen an Robotern, Handbediengeräten, Fußschaltern etc. sind am Gerät besonderen Beanspruchungen unterworfen. Die UNI Flex gibt den Leitungen einen definierten Biegeradius und schützt vor Aderbruch.**
Flexible lines on robots, hand controllers, foot switched etc. are subjected to special loads at the cross-over to the equipment.
The UNI FLEX provides the lines with a defined bending radius and protection against conductor breaks.

Vorteile...

- verhindert Abknicken
- hohe dynamische Belastung
- hohe Chemikalienresistenz
- auch für große Leitungsquerschnitte geeignet
- neue, innovative Federtechnik durch progressive Federkennlinie, mehrfach gestufte Kraftverteilung
- trichterförmige Aufweitung am Federende
- kombinierbar mit UNI System Bauteilen:
- Einsatzdichtungen UNI Zug, UNI EMV, UNI Mehrfach u.w.
- Anschlussgewinde M, Pg, Zoll, NPT, kurze & lange Gewindelängen, Winkel


Benefits:

- prevents kinking
- high dynamic load
- high chemical resistance
- also suitable for large line cross sections
- new, innovative spring technique through progressive spring characteristic, multi-stage power distribution
- funnel-shaped expansion at the end of the spring
- can be combined with UNI system components: UNI Clamping, UNI EMC, UNI multiple etc.
- Connection thread M, Pg, Inch, NPT, standard and also in 15mm lengths, angles

U53. UNI Klemm Dicht Kabelverschraubung

U53. UNI Clamping Dicht Cable Gland

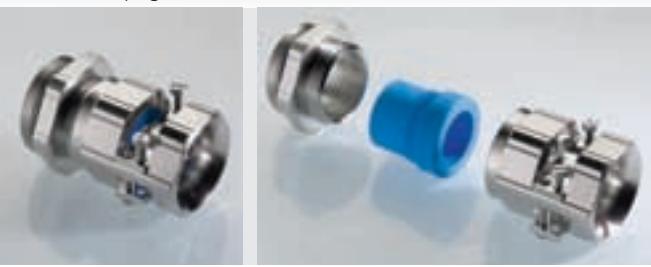

 Abb. 1
Fig. 1

 Abb. 2
Fig. 2

Verschraubungskörper
Gland body

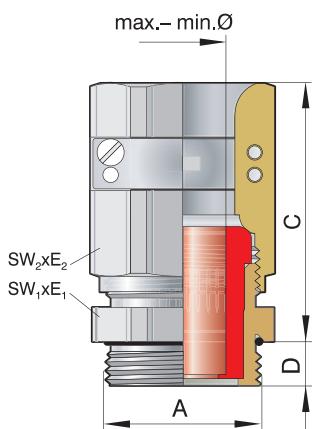
Werkstoff Material	Ausführung Execution	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
Ms Brass	galv. vernickelt galv. nickel plated	d d
Druckschraube mit Zugentlastung Pressure nut with increased strain relief	zu zu	

Ms vernickelt
mit metrischem Gewinde EN 60 423
Schutztart IP 68
Art.-Gruppe: U53.

Brass nickel plated
metric connection thread EN 60 423
Type of protection IP 68
Art.-group: U53.

Dichteinsätze
Sealing inserts

Werkstoff Material	Temperaturbereich min./max. Temperature range min./max.	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
TPE	-40 °C / +130 °C	-
TPE	-40 °C / +130 °C	-
LSR	-60 °C / +200 °C	i
LSR	-60 °C / +200 °C	i
TPE-V	-40 °C / +135 °C	p
TPE-V	-40 °C / +135 °C	p


 Abb. 3
Fig. 3

 siehe technischer Anhang
see technical attachment

→ Bestellbeispiele:
Order examples:

 M20x1,5 Messing
M20x1,5 brass

 Gruppe:
Group: VK 22052dzu

 einzeln:
Single part: DS 152zu
DN 22052d/05

 Dichteinsatz TPE
Sealing insert TPE

E 152 / 13

 Dichteinsatz LSR
Sealing insert LSR

E 152 i 13

 Dichteinsatz TPE-V
Sealing insert TPE-V

E 152 p 13

 M20x1,5 Messing,
komplette Verschraubung
Dichteinsatz LSR

 M20x1,5 brass,
complete gland
Sealing insert LSR

22052d i 13zu

Anschlussgewinde/länge Connection thread/length	Artikel-Nummer Art.-No.	Dichtbereich Sealing range	FC* CC*	Schlüsselweite Spanner width		
				Ausführung bitte ergänzen execution please supplement	C mm	SW ₁ x E ₁ /SW ₂ x E ₂ mm
A	M12x1,5	TPE = -	max./min. Ø mm			
		LSR = i				
		TPE-V = p				
	M16x1,5	7zu***	6,5 – 4,0	ge	39	17x18,9
		8zu***	8,0 – 5,0	gu		
		9zu***	9,5 – 6,5	sw		
	M20x1,5	7zu	6,5 – 4,0	ge	39	18x20,0/17x18,9
		8zu	8,0 – 5,0	gu		
		9zu	9,5 – 6,5	sw		
		11zu***	10,5 – 7,0	gr	39	20x22,2
		13zu***	13,0 – 9,0	rt		
		16zu***	15,5 – 11,5	ws	41	24x26,7
	M25x1,5	7zu	6,5 – 4,0	ge	41	28x31,2/24x26,7
		8zu**	8,0 – 5,0	gu		
		9zu	9,5 – 6,5	sw		
		11zu	10,5 – 7,0	gr		
		13zu	13,0 – 9,0	rt		
		16zu	15,5 – 11,5	ws		
	M32x1,5	18zu***	18,0 – 14,0	bl	48	30x33,5
		20zu***	20,5 – 17,0	br		
		11zu**	10,5 – 7,0	gr	48	35x38,5/30x33,5
		13zu	13,0 – 9,0	rt		
		16zu	15,5 – 11,5	ws		
		18zu	18,0 – 14,0	bl		
	M32x1,5	20zu	20,5 – 17,0	br		
		25zu***	25,0 – 20,0	or	53	40x43,5
		12zu	12,0 – 8,0	or	53	40x43,5
		14zu	14,0 – 10,0	or	53	40x43,5
		16zu	16,0 – 12,0	or	53	40x43,5
		18zu	18,0 – 14,0	bl		
Fortsetzung auf der nachfolgenden Seite Continued on next page						

* Farbcodes nur bei TPE ** Dichteinsatz aus LSR nicht lieferbar *** Achtung: Dichteinsätze mit kurzer Bauform Art.-Nr.: Ek... verwenden

* Colour code only TPE sealing inserts ** Sealing insert LSR not available *** Note: Use only short sealing inserts Art.-No.: Ek...

U53. UNI Klemm Dicht Kabelverschraubung
U53. UNI Clamping Dicht Cable Gland


Ms vernickelt
mit metrischem Gewinde EN 60 423
Schutzart IP 68
Art.-Gruppe: U53.

Brass nickel plated
metric connection thread EN 60 423
Type of protection IP 68
Art.-group: U53.

Abb. 4
 Fig. 4

A	D mm	TPE = - LSR = i TPE-V = p	Artikel-Nummer Art.-No.	Dichtbereich Sealing range		FC* CC*	C mm	Schlüsselweite Spanner width SW ₁ × E ₁ /SW ₂ × E ₂ mm	
				max./min. ø mm					
Fortsetzung von vorangegangener Seite <i>Continued from previous page.</i>									
M40x1,5	8,0	24055d	16zu**	15,5 – 11,5	ws	51	43x47,3/40x43,5	10	
		24055d	18zu	18,0 – 14,0	bl				
		24055d	20zu	20,5 – 17,0	br				
		24055d	25zu	25,0 – 20,0	or				
		24055d	28zu	28,0 – 24,0	hg				
	9,0	24056d	32zu***	32,0 – 27,0	an	52	50x54	10	
M50x1,5	10,0	25056d	32zu	32,0 – 27,0	an	52	54x58/50x54	5	
		25056d	34zu	34,0 – 29,0	hb				
		25056d	36zu	36,0 – 32,0	rs				
M63x1,5	10,0	26358d	44zu**	44,0 – 39,0	ws	54	68x74/64x69	5	
M75x1,5	15,0	275212d	47zu**	47,0 – 42,0	ws	47	81x87	1	
		275212d	52zu**	52,0 – 45,0	ws				
		275212d	55zu**	55,0 – 51,0	ws				
		275212d	58zu**	58,0 – 54,0	ws				
M80x2	15,0	280300d	57zu**	57,0 – 52,0	ws	60	95x102	1	
		280300d	64zu**	64,0 – 58,0	ws				
		280300d	70zu**	70,0 – 63,0	ws				

* Farbcode nur bei TPE ** Dichteinsatz aus LSR nicht lieferbar *** Achtung: Dichteinsätze mit kurzer Bauform Art.-Nr.: Ek... verwenden
 * Colour code only TPE sealing inserts ** Sealing insert LSR not available *** Note: Only short sealing inserts Art.-No.: Ek... used

U6. UNI Biege Zug Kabelverschraubung

U6. UNI Bending Strain Relief Cable Gland



Abb. 1
Fig. 1



Abb. 2
Fig. 2

Verschraubungskörper Gland body

Werkstoff Material	Ausführung Execution
Ms	galv. vernickelt galv. nickel plated
Brass	galv. vernickelt galv. nickel plated

Ms vernickelt, mit metrischem Gewinde EN 60 423
Schutzart IP 54, Integrierte Zugentlastung – vibrationsfest
Ideal zur Montage von Industriesteckern
Art.-Gruppe: U6.

*Brass nickel plated, metric connection thread EN 60 423
Type of protection IP 54, Integrated strain relief – non vibration design suited for
installation at connectors
Art.-group: U6.*

Dichteinsätze Sealing inserts

Werkstoff Material	Temperaturbereich min./max. Temperature range min./max.	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
TPE-V*	-20 °C / +100 °C	p
TPE-V*	-20 °C / +100 °C	p

*mit integriertem Klemmkörper aus PA

*incl. clamping ring made of PA

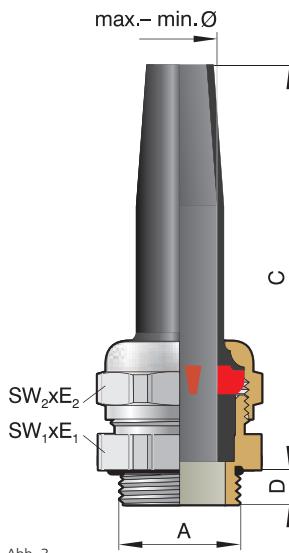


Abb. 3
Fig. 3



siehe technischer Anhang
see technical attachment

Anschlussgewinde/-länge Connection thread/length	Artikel-Nummer Art.-No.	Dichtbereich Sealing range		Schlüsselweite Spanner width	
		max./min. Ø mm	C mm		
M12x1,5	5,0	21250dLzp 7	6,5 – 4,5	53	17x18,9 50
M16x1,5	6,0	21650dLzp 7	6,5 – 4,5	53	18x20/17x18,9 50
		21651dLzp 9	9,0 – 6,0	62	20x22,2 50
		21652dLzp 9	9,5 – 6,5	62	
		21652dLzp11	10,5 – 8,5	62	
M20x1,5	6,5	22051dLzp 9	9,5 – 6,5	62	22x24,4 50
		22052dLzp 9	9,5 – 6,5	70	
		22052dLzp11	10,5 – 8,5	70	
		22053dLzp13	13,0 – 9,0	70	24x26,7 25
		22054dLzp16	15,5 – 13,0	75	30x33,5
M25x1,5	7,5	22553dLzp 9	9,5 – 6,5	77	28x31,2/24x26,7 25
		22553dLzp11	10,5 – 8,5	73	
		22553dLzp13	13,0 – 9,0	73	
		22554dLzp16	15,5 – 13,0	77	30x33,5 10
M32x1,5	8,0	23254dLzp13	13,0 – 9,0	77	35x38,5/30x33,5 10
		23254dLzp16	15,5 – 13,0	77	
		23254dLzp18	17,5 – 14,0	75	
		23255dLzp21	20,0 – 17,0	103	40x43,5
M40x1,5	8,0	24055dLzp21	20,0 – 17,0	103	43x47,3/40x43,5 10
		24055dLzp25	24,5 – 21,0	103	



Doppelnippel innen geschrägt, deshalb Lieferform nur komplett.
Internal chamfered double nipple, therefore only delivery of complete articles

U15. UNI Biege Zug Kabelverschraubung
U15. UNI Bending Strain Relief Cable Gland


Abb. 1
Fig. 1



Abb. 2
Fig. 2

Verschraubungskörper
Gland body

Werkstoff Material	Farbe Colour	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
PA 6-3	grau grey	-
PA 6-3	schwarz black	n
		n

PA 6-3, Farbe: grau (RAL 7032) mit metrischem Gewinde EN 60 423
Schutzart IP 54
Art.-Gruppe: U15.
PA 6-3, Colour: grey (RAL 7032), metric connection thread EN 60 423
Type of protection IP 54
Art.-group: U15.

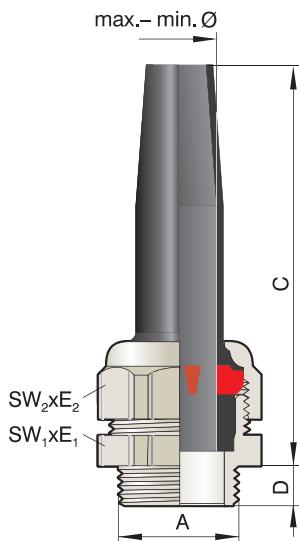
Doppelnippel innen geschrägt, deshalb Lieferform nur komplett.
Internal chamfered double nipple, therefore only delivery of complete articles


Abb. 3
Fig. 3



siehe technischer Anhang
see technical attachment

Dichteinsätze
Sealing inserts

Werkstoff Material	Temperaturbereich min./max. Temperature range min./max.	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
TPE-V*	-20 °C / +100 °C	p
TPE-V*	-20 °C / +100 °C	p

*mit integriertem Klemmkörper aus PA
*incl. clamping ring made of PA

Anschlussgewinde/-länge		Artikel-Nummer	Ausführung bitte ergänzen execution please supplement	Dichtbereich	Schlüsselweite		
A	D mm	Art.-No.		max./min. Ø mm	C mm	SW ₁ × E ₁ /SW ₂ × E ₂ mm	Spanner width
M12x1,5	8,0	21250u	Lzp 7 grauf/grey = - schwarz/black = n	6,5 – 4,5	55	19x21,2	50
M16x1,5	9,0	21650u	Lzp 7	6,5 – 4,5	55	19x21,2	50
	8,5	21651u	Lzp 9	9,0 – 6,5	64	22x24,5	
M20x1,5	9,0	22052u	Lzp 9 22052u Lzp11	9,5 – 6,5 10,5 – 8,5	72	24x26,5	50
		22053u	Lzp13	13,0 – 9,0	76	27x29,5	25
M25x1,5	9,0	22553u	Lzp 9 22553u Lzp11 22553u Lzp13	9,5 – 6,5 10,5 – 7,0 13,0 – 9,0	80	30x33/27x29,5	25
	11,0	22554u	Lzp16	15,5 – 13,0	80	33x36,5	
		22554u	Lzp18	17,5 – 14,0			
M32x1,5	11,0	23254u	Lzp13 23254u Lzp16 23254u Lzp18	13,0 – 9,0 15,5 – 13,0 17,5 – 14,0	80	36x39,5/33x36,5	10
		23255u	Lzp21	20,5 – 17,0	104	43x46	
		23255u	Lzp25	24,0 – 20,0	108		
M40x1,5	11,5	24055u	Lzp21	20,5 – 17,0	104	46x50/43x46,5	5
		24055u	Lzp25	24,0 – 20,0	108		

U74. UNI Biege Zug Kabelverschraubung

U74. UNI Bending Strain Relief Cable Gland


 Abb. 1
Fig. 1

 Abb. 2
Fig. 2

Verschraubungskörper
Gland body

Werkstoff Material	Farbe Colour	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
PVDF PVDF	transparent transparent	- -
	blau blue	a a
	schwarz black	n n

**PVDF, Farbe: transparent,
mit metrischem Gewinde EN 60 423
Schutzart IP 54**

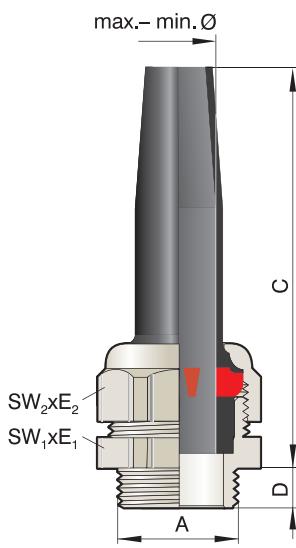
PVDF, Colour: transparent,
metric connection thread EN 60 423
Type of protection IP 54

**i Doppelnippel innen geschrägt, deshalb Lieferform nur komplett.
Internal chamfered double nipple, therefore only delivery of complete articles**

Dichteinsätze
Sealing inserts

Werkstoff Material	Temperaturbereich min./max. Temperature range min./max.	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
TPE-V*	-20 °C / +100 °C	p
TPE-V*	-20 °C / +100 °C	p

*mit integriertem Klemmkörper aus PA
*incl. clamping ring made of PA


 Abb. 3
Fig. 3

 siehe technischer Anhang
see technical attachment

Anschlussgewinde/-länge Connection thread/length	Artikel-Nummer Art.-No.	Dichtbereich Sealing range			Schlüsselweite Spanner width
		Ausführung bitte ergänzen execution please supplement	max./min. Ø mm	C mm	
A	D mm	transp./transp. = - blau/blue = a schwarz/black = n			
M16x1,5	9,0	21650y	Lzp 7	6,5 – 4,5	55
	8,5	21651y	Lzp 9	9,0 – 6,5	64
M20x1,5	9,0	22050y	Lzp 9	9,5 – 6,5	72
		22052y	Lzp11	10,5 – 8,5	
		22053y	Lzp13	13,0 – 9,0	76
M25x1,5	9,0	22553y	Lzp 9	9,5 – 6,5	80
		22553y	Lzp11	10,5 – 7,0	
		22553y	Lzp13	13,0 – 9,0	
	11,0	22554y	Lzp16	15,5 – 13,0	80
		22554y	Lzp18	17,5 – 14,0	
		22555y	Lzp21	20,0 – 17,0	104
M32x1,5	11,0	23254y	Lzp13	13,0 – 9,0	43x46
		23254y	Lzp16	15,5 – 13,0	
		23254y	Lzp18	17,5 – 14,0	
		23255y	Lzp21	20,0 – 17,0	104
		23255y	Lzp25	24,0 – 21,0	108
M40x1,5	11,5	24055y	Lzp21	20,0 – 17,0	104
		24055y	Lzp25	24,0 – 21,0	108
					46x50/43x46,5
					5

Übersichtstabelle der UNI Dicht Komponenten – M
Overall View Of UNI Dicht Components – M
Ms vernickelt; VA: 1.4305; PA 6-3 Farbe grau (RAL 7032); PVDF Farbe transparent, mit metr. Gewinde EN 60 423 Schutzart IP 68 bis 10 bar
Brass nickel plated; Stainless steel: AISI 303; PA 6-3 Colour grey (RAL 7032); PVDF Colour transparent, with metric connecting thread EN 60 423
Type of protection IP 68 up to 10 bar

 Fortsetzung auf der nachfolgenden Seite ▶
 Continued on next page ▶

Anschl. gewinde Con. thread	Messing vernickelt Brass nickel plated			Edelstahl 1.4305 Stainless steel AISI 303			PA 6-3 PA 6-3 DS ¹⁾
	DS ¹⁾	DN ¹⁾	VK ¹⁾	DS ¹⁾	DN ¹⁾	VK ¹⁾	
M6x0,75	DS 206206d 4	DN 206206d	VK 206206d				
M8x1,0	DS 210208d	DN 208210d	VK 208210d				
M10x1,0	DS 149d	DN 21049d/1mm	VK 21049d/1mm	DS 149st	DN 21049st/1mm	VK 21049std/1mm	
M10x1,5	DS 149d	DN 21049d/1,5mm	VK 21049d/1,5mm				
M12x1,5	DS 149d	DN 21249d*	VK 21249d*	DS 149st	DN 21249st*	VK 21249st*	DS 149u
M12x1,5	DS 150d	DN 21250d	VK 21250d				
M16x1,5	DS 150d	DN 21650d	VK 21650d	DS 150st	DN 21650st	VK 21650st	DS 150u
M16x1,5	DS 151d	DN 21651d	VK 21651d	DS 151st	DN 21651st	VK 21651st	DS 151u
M20x1,5	DS 152d	DN 22052d	VK 22052d	DS 152st	DN 22052st	VK 22052st	DS 152u
M20x1,5	DS 153d	DN 22053d	VK 22053d	DS 153st	DN 22053st	VK 22053st	DS 153u
M25x1,5	DS 153d	DN 22553d	VK 22553d	DS 153st	DN 22553st	VK 22553st	DS 153u
M25x1,5	DS 154d18	DN 22554d	VK 22554d	DS 154st18	DN 22554st	VK 22554st	DS 154u
M25x1,5	DS 154d21	DN 22554d	VK 22554d21	DS 154st21	DN 22554st	VK 22555st20	
M32x1,5	DS 154d18	DN 23254d	VK 23254d	DS 154st18	DN 23254st	VK 23254st	DS 154u
M32x1,5	DS 154d21	DN 23254d	VK 23254d20	DS 154st21	DN 23254st	VK 23254st20	DS 154u
M32x1,5	DS 155d	DN 23255d	VK 23255d	DS 155st	DN 23255st	VK 23255st	DS 155u
M40x1,5	DS 155d	DN 24055d	VK 24055d	DS 155st	DN 24055st	VK 24055st	DS 155u
M40x1,5	DS 156d	DN 24056d	VK 24056d	DS 156st	DN 24056st	VK 24056st	DS 156u
M50x1,5	DS 156d	DN 25056d	VK 25056d	DS 156st	DN 25056st	VK 25056st	DS 156u
M50x1,5	DS 157d	DN 25057d	VK 25057d	DS 157st	DN 25057st	VK 25057st	
M63x1,5	DS 158d	DN 26358d	VK 26358d	DS 158st	DN 26358st	VK 26358st	

* Dichtteilsätze kurz = Art.-Nr.: Ek..., 1) Abkürzungen s. Seite 56 bis 61

* Sealing inserts short = Art. No. Ek..., 1) Short terms see page 56 to 61

Fortsetzung von vorangegangener Seite
Continued from previous page.

P 6-3 PA 6-3		PVDF PVDF	Dichteinsätze Sealing insert					
DN ¹⁾	VK ¹⁾	DS ¹⁾	DN ¹⁾	VK ¹⁾	TPE	TPE-V	LSR	TPE geschl./closed
					Ek206/3	Ek206p3		
					Ek210/5	Ek210p5		
					Ek149/7	Ek149p7	Ek149i7	Ek149g
					Ek149/7	Ek149p7	Ek149i7	Ek149g
DN 21249u*	VK 21249u*	DS 149y	DN 21249y*	VK 21249y*	Ek149/7	Ek 149p7	Ek 149i7	Ek 149g
					Ek150/8	Ek150p8	Ek150i8	Ek150g
					Ek150/9	Ek150p9	Ek150i9	
DN 21650u	VK 21650u	DS 150y	DN 21650y	VK 21650y	E 150/7	E 150p7	E 150i7	E 150g
					E 150/8	E 150p8	E 150i8	
					E 150/9	E 150p9	E 150i9	
DN 21651u	VK 21651u	DS 151y	DN 21651y	VK 21651y	Ek151/9	Ek151p9	Ek151i9	Ek151g
					Ek151/11	Ek151p11	Ek151i11	
DN 22052u*	VK 22052u*	DS 152y	DN 22052y*	VK 22052y*	E 152/7	E 152p7	E 152i7	E 152g
					E 152/8	E 152p8	E 152i8	
					E 152/9	E 152p9	E 152i9	
					E 152/11	E 152p11	E 152i11	
					E 152/13	E 152p13	E 152i13	
DN 22053u	VK 22053u	DS 153y	DN 22053y	VK 22053y	Ek153/11	Ek153p11	Ek153i11	Ek153g
					Ek153/13	Ek153p13	Ek153i13	
					Ek153/16	Ek153p16	Ek153i16	
DN 22553u	VK 22553u	DS 153y	DN 22553y	VK 22553y	E 153/7	E 153p7	E 153i7	E 153g
					E 153/8	E 153p8		
					E 153/9	E 153p9	E 153i9	
					E 153/11	E 153p11	E 153i11	
					E 153/13	E 153p13	E 153i13	
					E 153/16	E 153p16	E 153i16	
DN 22554u	VK 22554u	DS 154y	DN 22554y	VK 22554y	Ek154/13	Ek154p13	Ek154i13	Ek154g
					Ek154/16	Ek154p16	Ek154i16	
					Ek154/18	Ek154p18	Ek154i18	
		DS 154y	DN 22554y	VK 22554y	Ek154/20	Ek154p20	Ek154i20	Ek154g
DN 23254u	VK 23254u	DS 154y	DN 23254y	VK 23254y	E 154/11	E 154p11		E 154g
					E 154/13	E 154p13	E 154i13	
					E 154/16	E 154p16	E 154i16	
					E 154/18	E 154p18	E 154i18	
DN 23254u	VK 23254u	DS 154y	DN 23254y	VK 23254y	E 154/20	E 154p20	E 154i20	E 154g
DN 23255u	VK 23255u	DS 155y	DN 23255y	VK 23255y	Ek155/18	Ek155p18	Ek155i18	Ek155g
					Ek155/20	Ek155p20	Ek155i20	
					Ek155/25	Ek155p25	Ek155i25	
					Ek155/28	Ek155p28	Ek155i28	
DN 24055u	VK 24055u	DS 155y	DN 24055y	VK 24055y	E 155/16	E 155p16		E 155g
					E 155/18	E 155p18	E 155i18	
					E 155/20	E 155p20	E 155i20	
					E 155/25	E 155p25	E 155i25	
					E 155/28	E 155p28	E 155i28	
DN 24056u	VK 24056u	DS 156y	DN 24056y	VK 24056y	Ek156/32	Ek156p32	Ek156i32	Ek156g
					Ek156/34	Ek156p34	Ek156i34	
					Ek156/36	Ek156p36	Ek156i36	
DN 25056u	VK 25056u	DS 156y	DN 25056y	VK 25056y	E 156/32	E 156p32	E 156i32	E 156g
					E 156/34	E 156p34	E 156i34	
					E 156/36	E 156p36	E 156i36	
					DS 157p***	DN 25057p***	VK 25057y***	E 157/40HF E 157p40HF Ek157g
					DS 158p***	DN 26358p***	VK 26358y***	E 158/44 E 158p44 E 158g

*** Werkstoff: POM, Gebrauch: -40 ° / +110 °C

*** Material: POM, temperature range: -40 °C / +110 °C

Die bewährte UNI Dicht – Pg

Time-tested UNI Dicht – Pg



Anwendungsorientierte Individualität

Das PFLITSCH Kabelverschraubungssystem UNI Dicht erfüllt mit seiner Typenvielfalt alle EU-Anforderungen für Kabel- und Leitungseinführungen. EMV- und Ex-Schutz, das Einführen von Flach- und Sonderkabeln (z.B. ASI-Bus) oder konfektionierten Kabeln durch geteilte Dichteinsätze oder mehreren – auch unterschiedlichen – Leitungen durch eine Mehrfach-Verschraubung sind ebenso realisiert wie Winkel- und Flanschverschraubungen und die Kombination mit Wellrohren und Schutzschläuchen für einen umfassenden mechanischen Kabelschutz. (Abb. 1-4)

Individualität in Metall und Kunststoff

Die UNI Dicht-Verschraubung besteht aus dem Verschraubungskörper und dem individuellen Dichteinsatz. Aus diesen Systemteilen stellt sich der Anwender seine individuelle Verschraubung zusammen – passend zu Einsatzbedingungen, Kabeldurchmessern, Umgebungstemperaturen, Anzahl der Kabel usw. Das ist Individualität in Serienqualität.

UNI Dicht gibt es in den aktuellen Größen Pg 7 bis Pg 48, weiterhin aber auch in den gängigen M-Gewinden und mit internationalen Sondergewinden wie NPT, CTG oder Zoll. Das System ist verfügbar in den Metallen Messing, Zink, Edelstahl, Aluminium und in den Kunststoffen PVDF und PA 6–3. Die Dichteinsätze fertigt PFLITSCH aus den hochwertigen Materialien TPE, TPE-V und Silicon (LSR). Diese thermoplastischen Elastomere (TPE & TPE-V) sind resistent gegen viele moderne Chemikalien und sorgen für eine verbesserte Zugentlastung, da es in Kontakt z. B. mit Schneidölen ihr Volumen leicht vergrößern.

Einsatzbedingungen bestimmen die Ausstattung

Entsprechend der Einsatz-Anforderungen kann sich der Anwender seine individuelle Kabelverschraubung ausstatten: anderes Anschlussgewinde, Biegeschutz, erhöhte Zugentlastung, Winkelverschraubungen, Abdichtung von Flachkabeln, geteilte Dichteinsätze für konfektionierte Kabel oder die Kombination mit Schläuchen oder Wellrohren sind im System einfach zu realisieren. Sind vorhandene Bohrungen ein wenig zu klein, hilft UNI Dicht in der erweiterten Bauform.

Application-oriented individuality

With its multiplicity of types, the PFLITSCH cable gland system UNI Dicht fulfils all the EU requirements for line and cable entries. EMC and explosion protection, insertion of flat and special cables (e.g. ASI bus) or pre-assembled cables through divided sealing inserts or several – even different – lines by a multiple gland can be realised just as angle and flange glands and the combination with corrugated pipes and protective hose for thoroughgoing mechanical cable protection (Fig. 1-4).

Individuality in metal and plastic

The UNI Dicht gland comprises the gland body and the individual sealing insert. Users assemble their individual gland from these system parts – to meet their conditions of application, cable diameters, ambient temperatures, the number of cables, etc. This is individuality in serial quality.

UNI Dicht comes in the current sizes Pg 7 to Pg 48, as well as in the well-established M threads and with international special threads such as NPT, CTG or inch. The system is available in the metals brass, zinc, stainless steel, aluminium and in the plastics PVDF and PA 6–3. PFLITSCH produce the sealing inserts from high-grade TPE, TPE-V and Silicone (LSR). These thermoplastic elastomer (TPE & TPE-V) is resistent to many modern chemicals and makes for improved strain relief, since it increases its volume slightly in contact, for example, with cutting oil.

Conditions of application determine fitting

Users can fit their individual cable gland to meet the application requirements: Another connecting thread, bending protection, increased strain relief, angle glands, sealing of flat cables, split sealing inserts for ready-made cables or the combination with hoses or corrugated pipes are simple to realise in the system. Should existing boreholes be a little too small, UNI Dicht will help in the extended configuration.



3

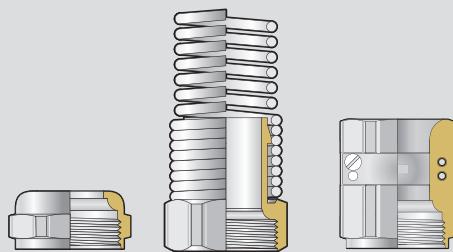


4

Das PFLITSCH System UNI[®] Dicht Pg Systemteile / Seitenübersicht

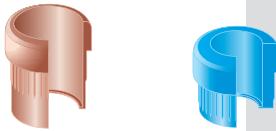
The PFLITSCH System
UNI[®] Dicht Pg
Partial overview/Page reference

DS = Druckschraube
DS = Pressure screw



Werkstoff Material	Standard Standard	UNI Flex UNI Flex	Klemm Increased strain relief
Messing Brass	Seite 114 Page 114	Seite 150 Page 150	Seite 151-152 Page 151-152
Edelstahl Stainless steel	Seite 115-116 Page 115-116		
Polyamid Polyamide	Seite 117 Page 117		
PVDF PVDF	Seite 118 Page 118		

E = Dichteinsatz
E = Sealing insert



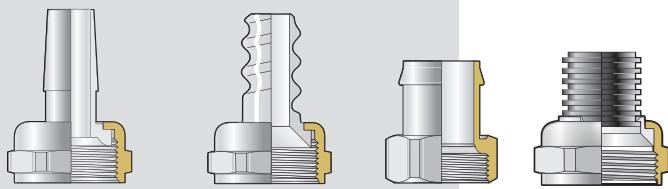
Werkstoff Material	Standard Standard	Erweitert kurz extended short	erhöhte Zugentlastung increased strain relief	EMV IRIS EMV IRIS	EMV Konus EMV cone	Mehrfach Form N Multiple Form N
TPE TPE	Seite 114-118 Page 114-118	Seite 122-124 Page 122-124	Seite 144-146 Page 144-146	Seite 174-176 page 174-176	Seite 188-189 page 188-189	Seite 128-133 Page 128-133
TPE-V TPE-V	Seite 114-118 Page 114-118	Seite 122-124 Page 122-124	Seite 144-146 Page 144-146	Seite 168-176 page 168-176	Seite 188-189 page 188-189	Seite 128-133 Page 128-133
LSR LSR	Seite 114-118 Page 114-118	Seite 122-124 Page 122-124		Seite 174-176 page 174-176	Auf Anfrage On request	

DN = Doppelnippel
DN = Double nipple

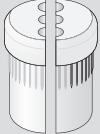


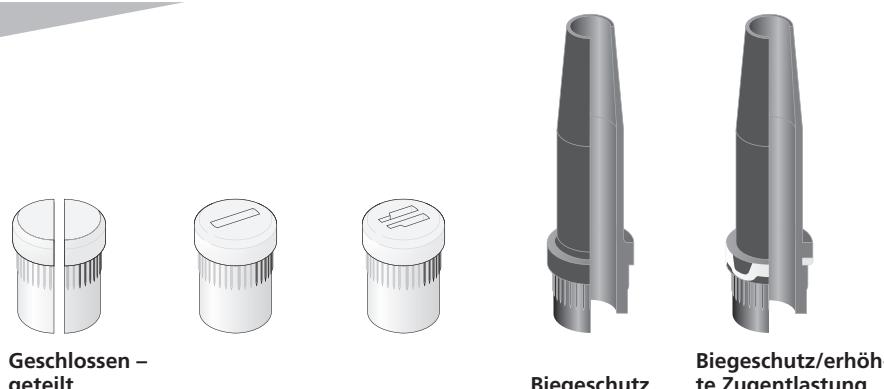
Werkstoff Material	Gewindelänge Standard Standard thread length
Messing Brass	Seite 114 Page 114
Edelstahl Stainless steel	Seite 115-116 Page 115-116
Polyamid Polyamide	Seite 117 Page 117
PVDF PVDF	Seite 118 Page 118
Zink Zinc	

DS & DN = VK (Verschraubungskörper)
DS & DN = VK (Gland body)

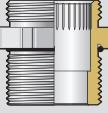
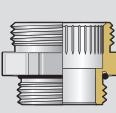
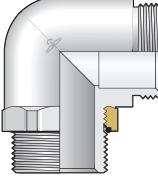


Glatte Schläuche dünnwandig <i>Plain hose</i>	UL-Schlauch <i>UL-hose</i>	glatte Schläuche <i>Plain hose</i>	UNI Wellrohr <i>UNI corrugated conduit</i>
auf Anfrage <i>on request</i>	Seite 322 <i>Page 322</i>	Seite 324-325 <i>Page 324-325</i>	Seite 320 <i>Page 320</i>
auf Anfrage <i>on request</i>			
auf Anfrage <i>on request</i>	Seite 326-327 <i>Page 326-327</i>		
auf Anfrage <i>on request</i>	Seite 323 <i>Page 323</i>		Seite 321 <i>Page 321</i>

		
Mehrfach Form E <i>Multiple Form E</i>	Mehrfach geteilt <i>Multiple split version</i>	Geschlossen <i>Closed</i>
Seite 128-133 <i>Page 128-133</i>	Seite 135-136 <i>Page 135-136</i>	Seite 134 <i>Page 134</i>



Seite 135-136 <i>Page 135-136</i>	Seite 140-141 <i>Page 140-141</i>	Seite 138-139 <i>Page 138-139</i>	auf Anfrage <i>on request</i>	auf Anfrage <i>on request</i>
Seite 135-136 <i>Page 135-136</i>	Seite 140-141 <i>Page 140-141</i>	Seite 138-139 <i>Page 138-139</i>	Seite 147-149 <i>Page 147-149</i>	Seite 153-155 <i>Page 153-155</i>

			
Gewindelänge lang <i>Long thread length</i>	Form E erweitert <i>Form E extended</i>	Winkel <i>90° angle</i>	
Seite 114 <i>Page 114</i>	Seite 122 <i>Page 122</i>		
auf Anfrage <i>on request</i>	Seite 123 <i>Page 123</i>	Seite 304-312 <i>Page 304-312</i>	
auf Anfrage <i>on request</i>	Seite 124 <i>Page 124</i>		
	Seite 302-312 <i>Page 302-312</i>		

U2. UNI Dicht Pg Kabelverschraubung
U2. UNI Dicht Pg Cable Gland

 Abb. 1
Fig. 1

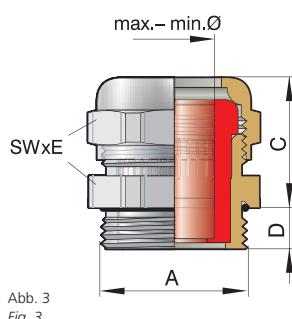
 Abb. 2
Fig. 2

Verschraubungskörper
Gland body

Werkstoff Material	Ausführung Execution	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
Ms Brass	galv. vernickelt galv. nickel plated	- -
Gewindevarianten: Standard Maß D 15 mm Länge	= Art.-Nr. 152d... = Art.-Nr. 182d...	
Thread variants: Standard length D 15 mm length	= Art.-No. 152d... = Art.-No. 182d...	

Ms vernickelt, mit Pg Gewinde
Schutzart IP 68, bis 10 bar
Art.-Gruppe: U2.
Brass nickel plated, Pg connection thread
Type of protection IP 68 up to 10 bar
Art.-group: U2.
Dichteinsätze
Sealing inserts

Werkstoff Material	Temperaturbereich min./max. Temperature range min./max.	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
TPE	-40 °C / +130 °C	d
TPE	-40 °C / +130 °C	d
LSR	-60 °C / +200 °C	i
LSR	-60 °C / +200 °C	i
TPE-V	-40 °C / +135 °C	p
TPE-V	-40 °C / +135 °C	p


 Abb. 3
Fig. 3

 siehe technischer Anhang
see technical attachment

→ Bestellbeispiele:
Order examples:

 Pg 16 Messing
Pg 16 brass

 Gruppe:
Group: VK 153d

 einzeln:
Single part: DS 153d
DN 153d

 Dichteinsatz TPE
Sealing insert TPE
E 153 d 13

 Dichteinsatz LSR
Sealing insert LSR
E 153 i 13

 Dichteinsatz TPE-V
Sealing insert TPE-V
E 153 p 13

 Pg 16 Messing,
komplette Verschraubung
Dichteinsatz TPE

 Pg 16 brass,
complete gland
Sealing insert TPE
153 d 13

Anschlussgewinde/länge Connection thread/length	Artikel-Nummer Art.-No.	Dichtbereich Sealing range			FC* CC*	Schlüsselweite Spanner width			
		TPE LSR TPE-V	= = =	d i p	max./min. Ø mm	C mm	SW x E mm		
Pg 7	5,0	149	7	6,5 – 4,0	ge	20	14x15,5	50	
			150	7	6,5 – 4,0	ge	20	17x18,9	50
			150	8	8,0 – 5,0	gu			
			150	9	9,5 – 6,5	sw			
Pg 11	6,0	151	7	6,5 – 4,0	ge	20	20x22,2	50	
		151	8**	8,0 – 5,0	gu				
		151	9	9,5 – 6,5	sw				
		151	11	10,5 – 7,0	gr				
Pg 13,5	6,5	152	7	6,5 – 4,0	ge	21	22x24,4	50	
		152	8	8,0 – 5,0	gu				
		152	9	9,5 – 6,5	sw				
		152	11	10,5 – 7,0	gr				
		152	13	13,0 – 9,0	rt				
Pg 16	6,5	153	7	6,5 – 4,0	ge	21	24x26,7	50	
		153	8**	8,0 – 5,0	gu				
		153	9	9,5 – 6,5	sw				
		153	11	10,5 – 7,0	gr				
		153	13	13,0 – 9,0	rt				
		153	16	15,5 – 11,5	ws				
Pg 21	7,0	154	11**	10,5 – 7,0	gr	25	30x33,5	25	
		154	13	13,0 – 9,0	rt				
		154	16	15,5 – 11,5	ws				
		154	18	18,0 – 14,0	bl				
		154	20	20,5 – 17,0	br				
Pg 29	8,0	155	13**	13,0 – 9,0	rt	27	40x43,5	10	
		155	16**	15,5 – 11,5	ws				
		155	18	18,0 – 14,0	bl				
		155	20	20,5 – 17,0	br				
		155	25	25,0 – 20,0	or				
		155	28	28,0 – 24,0	hg				
Pg 36	9,0	156	32	32,0 – 27,0	an	28	50x54	10	
		156	34	34,0 – 29,0	hb				
		156	36	36,0 – 32,0	rs				
Pg 42	10,0	157	36**	36,0 – 32,0	ws	30	57x61	5	
		157	40**	40,0 – 36,0	ws				
Pg 48	10,0	158	44**	44,0 – 39,0	ws	30	64x69	5	

* Farbcodes nur bei TPE ** Dichteinsatz aus LSR nicht lieferbar

* Colour code only TPE sealing inserts ** Sealing insert LSR not available

U28. UNI Dicht Pg Kabelverschraubungen

U28. UNI Dicht Pg Cable Gland

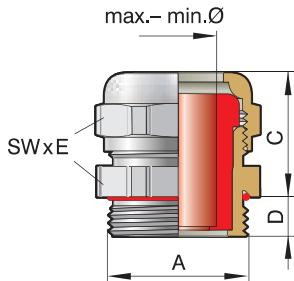

 Abb. 1
Fig. 1

 Abb. 2
Fig. 2

Verschraubungskörper
Gland body

Werkstoff Material	Ausführung Execution	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
VA*	1.4305	st
VA*	AISI 303	st

 Gewinde-Variante: 15mm Länge (auf Anfrage)
Thread variant: 15mm length (on request)

 * andere Edelstähle auf Anfrage
* different types of stainless steel on request

 Abb. 3
Fig. 3

 siehe technischer Anhang
see technical attachment

→ Bestellbeispiele:
Order examples:

 Pg 21 Edelstahl
Pg 21 Stainless steel

 Gruppe:
Group: VK 154st

 einzeln:
Single part: DS 154st18
DN 154st

 Dichteinsatz TPE
Sealing insert TPE

E 154 / 13

 Dichteinsatz LSR
Sealing insert LSR

E 154 i 13

 Dichteinsatz TPE-V
Sealing insert TPE-V

E 154 p13

 Pg 21 Edelstahl,
komplette Verschraubung
Dichteinsatz TPE-V

 Pg 21 Stainless steel,
complete gland
Sealing insert TPE-V

154st p 13

Edelstahl 1.4305, mit Pg Gewinde

Schutzart IP 68 bis 10 bar

Art.-Gruppe: U28.

Stainless steel AISI 303, Pg connection thread

Type of protection IP 68 up to 10 bar

Art.-group: U28.

Dichteinsätze

Sealing inserts

Werkstoff Material	Temperaturbereich min./max. Temperature range min./max.	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
TPE	-40 °C / +130 °C	-
TPE	-40 °C / +130 °C	-
LSR	-60 °C / +200 °C	i
LSR	-60 °C / +200 °C	i
TPE-V	-40 °C / +135 °C	p
TPE-V	-40 °C / +135 °C	p

Anschlussgewinde/-länge Connection thread/length	Artikel-Nummer Art.-No.	Ausführung bitte ergänzen execution please supplement			Dichtbereich Sealing range	FC* CC*	Schlüsselweite Spanner width			
		D mm	TPE =	LSR =	TPE-V =					
A	Pg 7	5,0	149st	7		6,5 – 4,0	ge	20	14x15,5	50
	Pg 9	6,0	150st	7		6,5 – 4,0	ge	20	17x18,9	50
			150st	8		8,0 – 5,0	gu			
			150st	9		9,5 – 6,5	sw			
	Pg 11	6,0	151st	7		6,5 – 4,0	ge	20	22x24,4	50
			151st	8**		8,0 – 5,0	gu			
			151st	9		9,5 – 6,5	sw			
			151st	11		10,5 – 7,0	gr			
	Pg 13,5	6,5	152st	7		6,5 – 4,0	ge	21	22x24,4	50
			152st	8		8,0 – 5,0	gu			
			152st	9		9,5 – 6,5	sw			
			152st	11		10,5 – 7,0	gr			
			152st	13		13,0 – 9,0	rt			
	Pg 16	6,5	153st	7		6,5 – 4,0	ge	21	24x26,7	50
			153st	8**		8,0 – 5,0	gu			
			153st	9		9,5 – 6,5	sw			
			153st	11		10,5 – 7,0	gr			
			153st	13		13,0 – 9,0	rt			
			153st	16		15,5 – 11,5	ws			
	Pg 21	7,0	154st	11**		10,5 – 7,0	gr	25	30x33,5	25
			154st	13		13,0 – 9,0	rt			
			154st	16		15,5 – 11,5	ws			
			154st	18		18,0 – 14,0	bl			
			154st	20		20,5 – 17,0	br			
	Pg 29	8,0	155st	13**		13,0 – 9,0	rt	27	41x44,5	10
			155st	16**		15,5 – 11,5	ws			
			155st	18		18,0 – 14,0	bl			
			155st	20		20,5 – 17,0	br			
			155st	25		25,0 – 20,0	or			
			155st	28		28,0 – 24,0	hg			
	Pg 36	9,0	156st	32		32,0 – 27,0	an	28	50x54	10
			156st	34		34,0 – 29,0	hb			
			156st	36		36,0 – 32,0	rs			
	Pg 42	10,0	157st	36**		36,0 – 32,0	ws	30	60x65	5
			157st	40**		40,0 – 36,0	ws			
	Pg 48	10,0	158st	44**		44,0 – 39,0	ws	30	65x70	5

* Farbcodierung nur bei TPE ** Dichteinsatz aus LSR nicht lieferbar

* Colour code only TPE sealing inserts ** Sealing insert LSR not available

U28. UNI Dicht Pg Kabelverschraubungen

U28. UNI Dicht Pg Cable Gland


 Abb. 1
Fig. 1

 Abb. 2
Fig. 2

Verschraubungskörper
Gland body

Werkstoff Material

Ausführung Execution

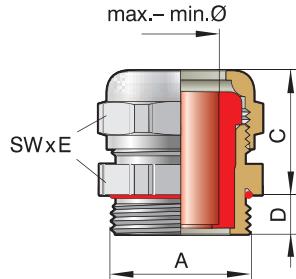
Bestellschlüssel
Art.-No. supplement

VA*	1.4571	st...V4A
VA*	AISI 316Ti	st...V4A

 Gewinde-Variante: 15mm Länge (auf Anfrage)
Thread variant: 15mm length (on request)

* andere Edelstähle auf Anfrage

* different types of stainless steel on request


 Abb. 3
Fig. 3

 siehe technischer Anhang
see technical attachment

→ Bestellbeispiele:
Order examples:

 Pg 21 Edelstahl 1.4571
Pg 21 Stainless steel AISI 316 Ti

Gruppe: VK 154stV4A

 einzeln: DS 154st18V4A
Single part: DN 154stV4A

 Dichteinsatz TPE
Sealing insert TPE

E 154 / 13

 Dichteinsatz LSR
Sealing insert LSR

E 154 i 13

Dichteinsatz TPE-V

Sealing insert TPE-V

E 154 p 13

 Pg 21 Edelstahl 1.4571,
komplette Verschraubung

Dichteinsatz TPE-V

 Pg 21 Stainless steel AISI 316 Ti,
complete gland

Sealing insert TPE-V

154st p 13V4A

Edelstahl 1.4571, mit Pg Gewinde

Schutzart IP 68 bis 10 bar

Art.-Gruppe: U28.

Stainless steel AISI 316Ti, Pg connection thread

Type of protection IP 68 up to 10 bar

Art.-group: U28.

Dichteinsätze
Sealing inserts

Werkstoff	Material	Temperaturbereich min./max.	Temperature range min./max.	Bestellschlüssel	Art.-No. supplement
TPE	-40 °C / +130 °C			-	
TPE	-40 °C / +130 °C			-	
LSR	-60 °C / +200 °C			i	
LSR	-60 °C / +200 °C			i	
TPE-V	-40 °C / +135 °C			p	
TPE-V	-40 °C / +135 °C			p	

Anschlussgewinde-/länge	Artikel-Nummer	Ausführung bitte ergänzen execution please supplement			Dichtbereich	Sealing range	FC*	CC*	Schlüsselweite	Spanner width
		D	mm	TPE = -	LSR = i	TPE-V = p	max./min. Ø mm	C mm	SW x E mm	
Pg 7	5,0	149st	7 V4A	6,5 – 4,0	ge	20	14x15,5	50		
Pg 9	6,0	150st	7 V4A	6,5 – 4,0	ge	20	17x18,9	50		
		150st	8 V4A	8,0 – 5,0	gu					
		150st	9 V4A	9,5 – 6,5	sw					
Pg 11	6,0	151st	7 V4A	6,5 – 4,0	ge	20	22x24,4	50		
		151st	8 V4A**	8,0 – 5,0	gu					
		151st	9 V4A	9,5 – 6,5	sw					
		151st	11V4A	10,5 – 7,0	gr					
Pg 13,5	6,5	152st	7 V4A	6,5 – 4,0	ge	21	22x24,4	50		
		152st	8 V4A	8,0 – 5,0	gu					
		152st	9 V4A	9,5 – 6,5	sw					
		152st	11V4A	10,5 – 7,0	gr					
		152st	13V4A	13,0 – 9,0	rt					
Pg 16	6,5	153st	7 V4A	6,5 – 4,0	ge	21	24x26,7	50		
		153st	8 V4A**	8,0 – 5,0	gu					
		153st	9 V4A	9,5 – 6,5	sw					
		153st	11V4A	10,5 – 7,0	gr					
		153st	13V4A	13,0 – 9,0	rt					
		153st	16V4A	15,5 – 11,5	ws					
Pg 21	7,0	154st	11V4A**	10,5 – 7,0	gr	25	30x33,5	25		
		154st	13V4A	13,0 – 9,0	rt					
		154st	16V4A	15,5 – 11,5	ws					
		154st	18V4A	18,0 – 14,0	bl					
		154st	20V4A	20,5 – 17,0	br					
Pg 29	8,0	155st	13V4A**	13,0 – 9,0	rt	27	41x44,5	10		
		155st	16V4A**	15,5 – 11,5	ws					
		155st	18V4A	18,0 – 14,0	bl					
		155st	20V4A	20,5 – 17,0	br					
		155st	25V4A	25,0 – 20,0	or					
		155st	28V4A	28,0 – 24,0	hg					
Pg 36	9,0	156st	32V4A	32,0 – 27,0	an	28	50x54	10		
		156st	34V4A	34,0 – 29,0	hb					
		156st	36V4A	36,0 – 32,0	rs					
Pg 42	10,0	157st	36V4A**	36,0 – 32,0	ws	30	60x65	5		
		157st	40V4A**	40,0 – 36,0	ws					
Pg 48	10,0	158st	44V4A**	44,0 – 39,0	ws	30	65x70	5		

* Farbcodes nur bei TPE ** Dichteinsatz aus LSR nicht lieferbar

* Colour code only TPE sealing inserts ** Sealing insert LSR not available

U12. UNI Dicht Pg Kabelverschraubungen

U12. UNI Dicht Pg Cable Gland


 Abb. 1
Fig. 1

 Abb. 2
Fig. 2

Verschraubungskörper
Gland body

Werkstoff Material	Farbe Colour	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
PA 6-3	grau	u
PA 6-3	grey	u
	schwarz	n
	black	n

PA 6-3, Farbe: grau (RAL 7032), mit Pg Gewinde

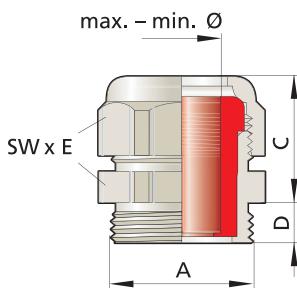
Schutzart IP 68 bis 10 bar

Art.-Gruppe: U12.

PA 6-3, Colour: grey (RAL 7032), Pg connection thread

Type of protection IP 68 up to 10 bar

Art.-group: U12.


 Abb. 3
Fig. 3

 siehe technischer Anhang
see technical attachment

Bestellbeispiele:
Order examples:

 Pg 13,5 PA 6-3, schwarz
Pg 13,5 PA 6-3, black

 Gruppe:
Group: VK 152n

 einzeln:
Single part: DS 152n
DN 152n

 Dichtelement TPE
Sealing insert TPE
E 152 / 11

 Dichtelement LSR
Sealing insert LSR
E 152 i 11

 Dichtelement TPE-V
Sealing insert TPE-V
E 152 p 11

 Pg 13,5 PA 6-3, schwarz
komplette Verschraubung
Dichtelement TPE

 Pg 13,5 PA 6-3, black
complete gland
Sealing insert
TPE
152 n 11

Dichteinsätze
Sealing inserts

Werkstoff Material	Temperaturbereich min./max. Temperature range min./max.	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
TPE	-20 °C / +100 °C	-
TPE	-20 °C / +100 °C	-
LSR	-20 °C / +100 °C	i
LSR	-20 °C / +100 °C	i
TPE-V	-20 °C / +100 °C	p
TPE-V	-20 °C / +100 °C	p

Anschlussgewinde/länge Connection thread/length	Artikel-Nummer Art.-No.	Ausführung bitte ergänzen please supplement execution			Dichtbereich Sealing range	FC* CC*	Schlüsselweite Spanner width		
		A	D mm	grau/grey schwarz/black=	u n	- = i p = = TPE LSR TPE-V	max./min. Ø mm	C mm	SW x E mm
Pg 7	8,0	149	7	6,5 – 4,0	ge	23	15x16,5	50	
Pg 9	9,0	150	7	6,5 – 4,0	ge	23	19x21,2	50	
		150	8	8,0 – 5,0	gu				
		150	9	9,5 – 6,5	sw				
Pg 11	9,0	151	7	6,5 – 4,0	ge	24	22x24,4	50	
		151	8**	8,0 – 5,0	gu				
		151	9	9,5 – 6,5	sw				
		151	11	10,5 – 7,0	gr				
Pg 13,5	9,0	152	7	6,5 – 4,0	ge	24	24x26,5	50	
		152	8	8,0 – 5,0	gu				
		152	9	9,5 – 6,5	sw				
		152	11	10,5 – 7,0	gr				
		152	13	13,0 – 9,0	rt				
Pg 16	9,0	153	7	6,5 – 4,0	ge	24	27x29,5	50	
		153	8**	8,0 – 5,0	gu				
		153	9	9,5 – 6,5	sw				
		153	11	10,5 – 7,0	gr				
		153	13	13,0 – 9,0	rt				
		153	16	15,5 – 11,5	ws				
Pg 21	11,0	154	11**	10,5 – 7,0	gr	29	33x36,5	25	
		154	13	13,0 – 9,0	rt				
		154	16	15,5 – 11,5	ws				
		154	18	18,0 – 14,0	bl				
		154	20	20,5 – 17,0	br				
Pg 29	11,0	155	13**	13,0 – 9,0	rt	33	43x46,5	10	
		155	16**	15,5 – 11,5	ws				
		155	18	18,0 – 14,0	bl				
		155	20	20,5 – 17,0	br				
		155	25	25,0 – 20,0	or				
		155	28	28,0 – 24,0	hg				
Pg 36	14,0	156	32	32,0 – 27,0	an	33	53x57	5	
		156	34	34,0 – 29,0	hb				
		156	36	36,0 – 32,0	rs				

* Farbcodes nur bei TPE ** Dichtelement aus LSR nicht lieferbar

* Colour code only TPE sealing inserts ** Sealing insert LSR not available

U19. UNI Dicht Pg Kabelverschraubungen

U19. UNI Dicht Pg Cable Gland


 Abb. 1
Fig. 1

 Abb. 2
Fig. 2

Verschraubungskörper
Gland body

Werkstoff Material	Farbe Colour	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
PVDF PVDF	transparent transparent	- -
	blau blue	a a
	schwarz black	n n

PVDF, Farbe: transparent, mit Pg Gewinde

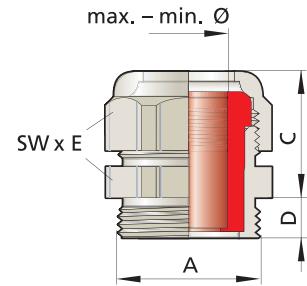
Schutzzart IP 68 bis 10 bar

Art.-Gruppe: U19.

PVDF, Colour: transparent, Pg connection thread

Type of protection IP 68 up to 10 bar

Art.-group: U19.


Gewinde-Variante: 15mm Länge (auf Anfrage)
Thread variant: 15mm length (on request)

 Abb. 3
Fig. 3

 siehe technischer Anhang
see technical attachment

→ Bestellbeispiele:
Order examples:

 Pg 21 PVDF, blau
Pg 21 PVDF, blue

 Gruppe:
Group: VK 154 ya

 einzeln:
Single part: DS 154ya
DN 154ya

 Dichteinsatz TPE
Sealing insert TPE

E 154 / 16

 Dichteinsatz LSR
Sealing insert LSR

E 154 i 16

 Dichteinsatz TPE-V
Sealing insert TPE-V

E 154 p 16

 Pg 21 PVDF, blau
komplette Verschraubung
Dichteinsatz LSR

 Pg 21 PVDF, blue
complete gland
Sealing insert LSR

154ya i 16

Dichteinsätze
Sealing inserts

Werkstoff Material	Temperaturbereich min./max. Temperature range min./max.	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
TPE	-40 °C / +130 °C	-
TPE	-40 °C / +130 °C	-
LSR	-40 °C / +150 °C	i
LSR	-40 °C / +150 °C	i
TPE-V	-40 °C / +135 °C	p
TPE-V	-40 °C / +135 °C	p

Anschlussgewinde-/länge Connection thread/length	Artikel-Nummer Art.-No.	Ausführung bitte ergänzen please supplement execution			Dichtbereich Sealing range	FC* CC*	Schlüsselweite Spanner width
		transp./transp.= blau/blue schwarz/black =	a i n p	= = =	TPE LSR TPE-V		
A	D mm					max./min. Ø mm	C mm
Pg 7	8,0	149y		7	6,5 – 4,0	ge	23
				7	6,5 – 4,0	ge	23
				8	8,0 – 5,0	gu	
				9	9,5 – 6,5	sw	
Pg 11	8,0	151y		7	6,5 – 4,0	ge	23
				8**	8,0 – 5,0	gu	
				9	9,5 – 6,5	sw	
				11	10,5 – 7,0	gr	
Pg 13,5	9,0	152y		7	6,5 – 4,0	ge	26
				8	8,0 – 5,0	gu	
				9	9,5 – 6,5	sw	
				11	10,5 – 7,0	gr	
				13	13,0 – 9,0	rt	
Pg 16	9,0	153y		7	6,5 – 4,0	ge	26
				8**	8,0 – 5,0	gu	
				9	9,5 – 6,5	sw	
				11	10,5 – 7,0	gr	
				13	13,0 – 9,0	rt	
				16	15,5 – 11,5	ws	
Pg 21	11,0	154y		11**	10,5 – 7,0	gr	30
				13	13,0 – 9,0	rt	
				16	15,5 – 11,5	ws	
				18	18,0 – 14,0	bl	
				20	20,5 – 17,0	br	
Pg 29	10,5	155y		13**	13,0 – 9,0	rt	33
				16**	15,5 – 11,5	ws	
				18	18,0 – 14,0	bl	
				20	20,5 – 17,0	br	
				25	25,0 – 20,0	or	
				28	28,0 – 24,0	hg	33
							53x57
Pg 36	13,0	156y		32	32,0 – 27,0	an	34
				34	34,0 – 29,0	hb	
				36	36,0 – 32,0	rs	
Pg 42	13,0	157y		36**/**/1)	36,0 – 32,0	ws	38
				40**/**/1)	40,0 – 36,0	ws	
Pg 48	14,0	158y		44**/**/1)	44,0 – 39,0	ws	41
							65x70
							5

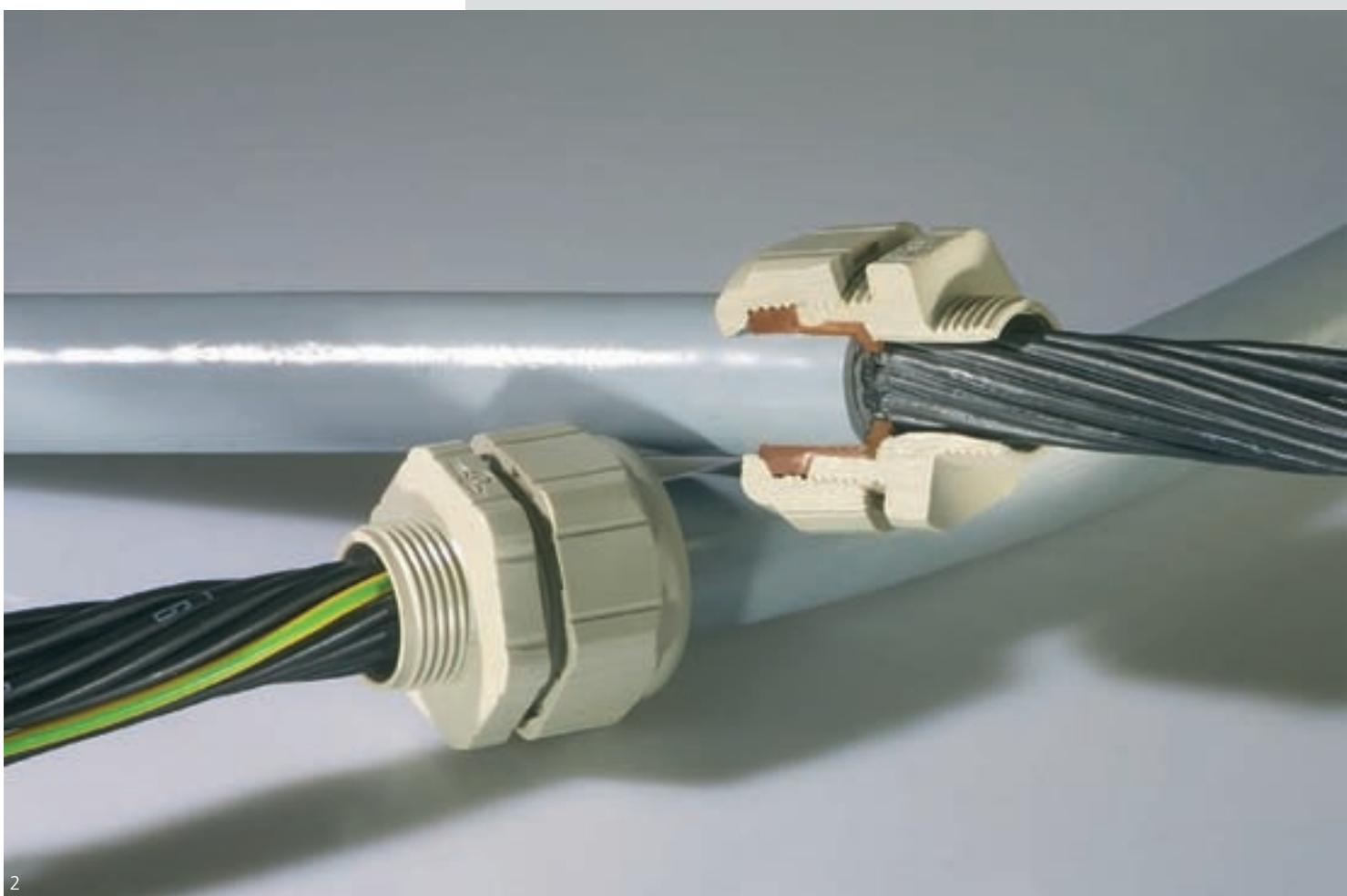
* Farbcod nur bei TPE ** Dichteinsatz aus LSR nicht lieferbar *** Werkstoff: POM; Gebrauch -40 °C / +110 °C, 1) Es besteht keine Zulassung.

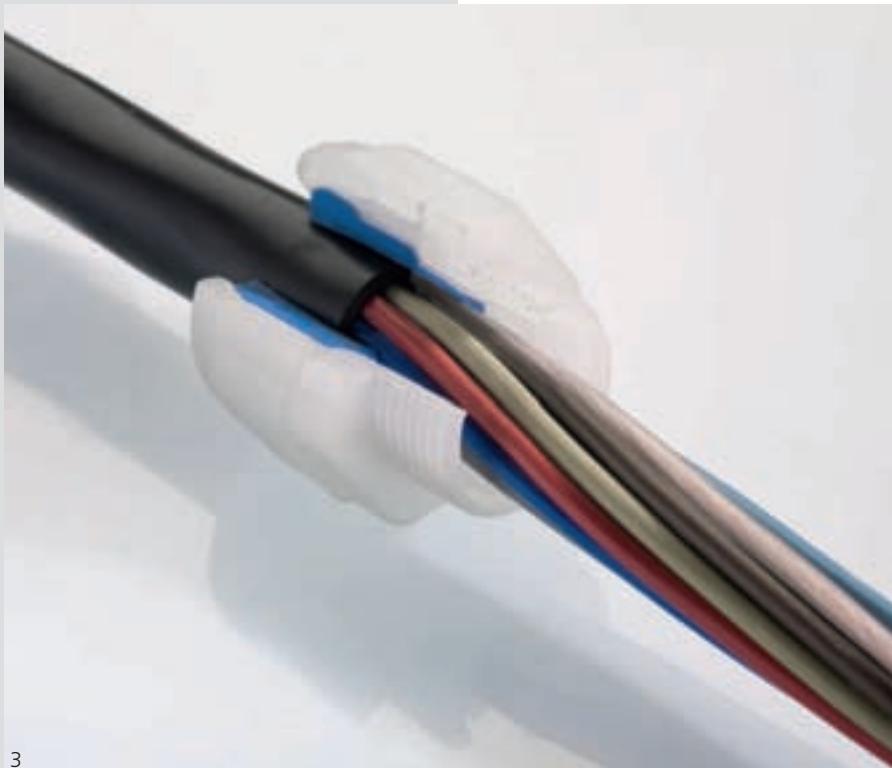
* Colour code only TPE sealing inserts ** Sealing insert LSR not available *** Material: POM; Temperature range -40 °C / +110 °C, 1) no approval



UNI Dicht Erweitert – Pg

UNI Dicht Extended – Pg





3

Dicke Kabel durch dünne Bohrung

Um dickere Kabel durch kleinere Löcher führen zu können – beispielsweise wenn sich Kabeldurchmesser vergrößern – braucht der Anwender bei Verwendung der UNI Erweitert das bestehende Durchgangsloch für eine größere Kabelverschraubung nicht aufzubohren. Auch ein zusätzlicher Adapter zum „Überspringen“ einer Gewindestufe ist überflüssig. (Abb. 1 – 5)

Bei kleinem Anschlussgewinde verfügt die UNI Erweitert über ein vergrößertes Kopfteil, in dem der Kabelmantel sicher durch einen verkürzten Dichteinsatz abgedichtet wird. Die im Durchmesser deutlich kleineren Adern werden sicher durch den Anschlussbereich der Kabelverschraubung geführt.

Dichtigkeit, Rückhaltekraft und Zugentlastung sind abhängig vom verwendeten Kabel. Entsprechende Tests bietet PFLITSCH im eigenen Prüflabor an.

Thick cables through small boreholes

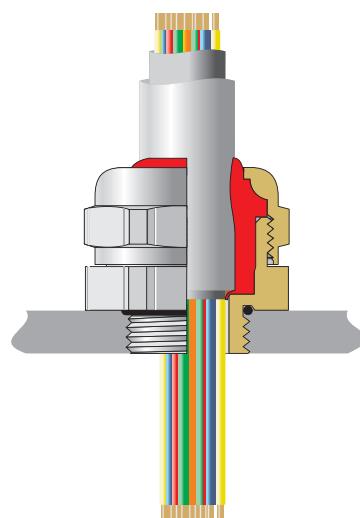
To be able to lead thicker cables through smaller boreholes – for example, when cable diameters are widened, users need not, when using UNI Dicht Extended, drill out the existing feedthrough for a larger cable gland. Even an additional adapter for “skipping” a thread stage is superfluous. (Fig. 1 – 5)

With a small connecting thread, the UNI Dicht Extended has an enlarged head section at its disposal, in which the cable sheath is dependably sealed by a shortened sealing insert. The wires – much smaller in diameter – are easily threaded through the cable gland’s connection area.

Impermeability, retention force and strain relief depend on the cable used. PFLITSCH offers the corresponding test in their own test laboratory.



4



5

U2. UNI Dicht Pg Erweitert

U2. UNI Dicht Pg Cable Extended


 Abb. 1
Fig. 1

 Abb. 2
Fig. 2

Verschraubungskörper
Gland body

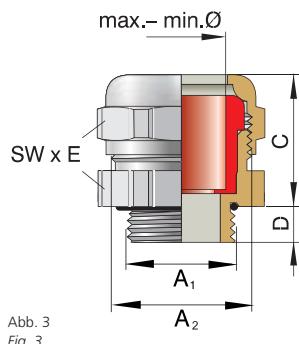
Werkstoff Material	Ausführung Execution	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
Ms	galv. vernickelt	-
Brass	galv. nickel plated	-

Ms vernickelt, mit Pg Gewinde
Schutzart IP 68 bis 10 bar
Art.-Gruppe: U2. Pg erweitert

Brass nickel plated, Pg connection thread

Type of protection IP 68 up to 10 bar

Art.-group: U2. Pg extended


Achtung: Dichteteinsätze mit kurzer Bauform Art.-Nr.: Ek... verwenden
Note: Only use short sealing inserts Art.-No.: Ek...

 Abb. 3
Fig. 3

 siehe technischer Anhang
see technical attachment

→ **Bestellbeispiele:**
Order examples:

 Pg 16 Anschlussgewinde, Messing
Pg 16 Connection thread, brass

 Gruppe:
Group: VK 15355d

 einzeln:
Single part: DS 155d
DN 15355d

 Dichteteinsatz TPE
Sealing insert TPE

Ek155 / 25

 Dichteteinsatz LSR
Sealing insert LSR

Ek155 i 25

 Dichteteinsatz TPE-V
Sealing insert TPE-V

Ek155 p 25

 Pg 16 Anschlussgewinde Messing,
komplette Verschraubung
Dichteteinsatz TPE

 Pg 16 Connection thread brass,
complete gland
Sealing insert TPE

15355 d 25

Dichteteinsätze		Sealing inserts		Werkstoff Material	Temperaturbereich min./max. Temperature range min./max.	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
TPE	-40 °C / +130 °C	d				
TPE	-40 °C / +130 °C	d				
LSR	-60 °C / +200 °C	i				
LSR	-60 °C / +200 °C	i				
TPE-V	-40 °C / +135 °C	p				
TPE-V	-40 °C / +135 °C	p				

A ₁	A ₂	D mm	Anschlussgewinde/-länge Connection thread/length Art.-No.	Ausführung bitte ergänzen execution please supplement		Dichtbereich Sealing range	FC* CC*	Schlüsselweite Spanner width SW x E mm	
				TPE = d	LSR = i	TPE-V = p			
Pg 7 /Pg 9	5,0	14950	8	8,0 – 5,0	gu	20	17x18,9	50	
			14950	9,5 – 6,5	sw				
Pg 7 /Pg 11	5,5	14951	11	10,5 – 7,0	gr	21	20x22,2	50	
			15051	10,5 – 7,0	gr	21			
Pg 9 /Pg 11,5	6,0	15052	13	13,0 – 9,0	rt	21	22x24,4	50	
			15152	13,0 – 9,0	rt	21			
Pg 11 /Pg 13,5	6,0	15153	16	15,5 – 11,5	ws	21	24x26,7	50	
			15253	15,5 – 11,5	ws	21			
Pg 13,5/Pg 16	6,5	15254	18	18,0 – 14,0	bl	24	30x33,5	25	
			15254	20,5 – 17,0	br				
Pg 16 /Pg 21	6,5	15354	18	18,0 – 14,0	bl	24	30x33,5	25	
			15354	20,5 – 17,0	br				
Pg 16 /Pg 29	6,5	15355	25	25,0 – 20,0	or	28	40x43,5	10	
			15355	28,0 – 24,0	hg				
Pg 21 /Pg 29	7,0	15455	25	25,0 – 20,0	or	28	40x43,5	10	
			15455	28,0 – 24,0	hg				
Pg 21 /Pg 36	7,0	15456	32	32,0 – 27,0	an	28	50x54	5	
			15456	34,0 – 29,0	hb				
			15456	36,0 – 32,0	rs				
Pg 29 /Pg 36	8,0	15556	32	32,0 – 27,0	an	28	50x54	5	
			15556	34,0 – 29,0	hb				
			15556	36,0 – 32,0	rs				
Pg 36 /Pg 42	9,0	15657	38	38,0 – 33,0	ws	30	57x61	5	
			15657	40,0 – 36,0	ws				
Pg 48 /G 2 1/2"	10,0	158212	47**	47,0 – 42,0	ws	45	81x87	1	
			158212	52,0 – 45,0	ws				
			158212	55,0 – 51,0	ws				
			158212	58,0 – 54,0	ws				
Pg 48 /G 3"	10,0	158300	64**	64,0 – 58,0	ws	45	95x102	1	
			158300	70,0 – 63,0	ws				

* Farbcode nur bei TPE ** Dichteteinsatz aus LSR nicht lieferbar Achtung: Dichteteinsätze mit kurzer Bauform Art.-Nr.: Ek.. verwenden

* Colour code only TPE sealing inserts ** Sealing insert LSR not available Note: Only use short sealing inserts Art.-No.: Ek...

U12. UNI Dicht Pg Erweitert

U12. UNI Dicht Pg Extended



Abb. 1
Fig. 1



Abb. 2
Fig. 2

Verschraubungskörper Gland body

Werkstoff Material	Farbe Colour	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
PA 6-3	grau grey	u
PA 6-3	grey	u
	schwarz black	n
	black	n

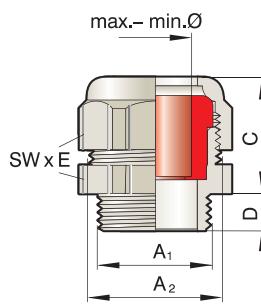


Fig. 3



siehe technischer Anhang
see technical attachment

Bestellbeispiele: Order examples:

Pg 11 Anschlussgewinde, PA 6-3, grau
Pg 11 Connection thread PA 6-3, grey

Gruppe:
Group: VK 15152u

einzelne:
Single part: DS 152u
DN 15152u

Dichtungsset TPE
Sealing insert TPE

Ek152 / 13

Dichtungsset LSR
Sealing insert LSR

Ek152 i 13

Dichtungsset TPE-V
Sealing insert TPE-V

Ek152 p 13

Pg 11 Anschlussgewinde, PA 6-3, grau
komplette Verschraubung

Dichtungsset TPE-V

Pg 11 Connection thread PA 6-3, grey

complete gland

Sealing insert TPE-V

15152u p 13

PA 6-3, Farbe: grau (RAL 7032), mit Pg Gewinde

Schutzart IP 68 bis 10 bar

Art.-Gruppe: U12. Pg erweitert

PA 6-3, Colour: grey (RAL 7032), Pg connection thread

Type of protection IP 68 up to 10 bar

Art.-group: U12. Pg extended



Achtung: Dichtungssets mit kurzer Bauform Art.-Nr.: Ek... verwenden
Note: Only use short sealing inserts Art.-No.: Ek...

Dichtungssets

Sealing inserts

Werkstoff Material	Temperaturbereich min./max. Temperature range min./max.	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
TPE	-20 °C / +100 °C	-
TPE	-20 °C / +100 °C	-
LSR	-20 °C / +100 °C	i
LSR	-20 °C / +100 °C	i
TPE-V	-20 °C / +100 °C	p
TPE-V	-20 °C / +100 °C	p

Anschlussgewinde/-länge Connection thread/length	Artikel-Nummer Art.-No.	Ausführung bitte ergänzen please supplement execution			Dichtbereich Sealing range	FC* CC*	Schlüsselweite Spanner width	
		A ₁	A ₂	D mm				
Pg 7 /Pg 9	14950	8,0			8	8,0 – 5,0 gu	22	19x21,2 50
					9	9,5 – 6,5 sw		
Pg 9 /Pg 11	15051	8,0			11	10,5 – 7,0 gr	24	22x24,5 50
Pg 11 /Pg 13,5	15152	8,0			13	13,0 – 9,0 rt	24	24x26,5 50
Pg 13,5 /Pg 16	15253	8,5			16	15,5 – 11,5 ws	24	27x29,5 50
Pg 13,5 /Pg 21	15254	9,0			18	18,0 – 14,0 bl	29	33x36,5 25
					20	20,5 – 17,0 br		
Pg 16 /Pg 21	15354	9,0			18	18,0 – 14,0 bl	29	33x36,5 25
					20	20,5 – 17,0 br		
Pg 21 /Pg 29	15455	11,0			25	25,0 – 20,0 or	33	43x46,5 10
					28	28,0 – 24,0 hg		
Pg 29 /Pg 36	15556	11,0			32	32,0 – 27,0 an	35	53x57 5
					34	34,0 – 29,0 hb		
					36	36,0 – 32,0 rs		

* Farbcodierung nur bei TPE Achtung: Dichtungssets mit kurzer Bauform Art.-Nr.: Ek... verwenden

* Colour code only TPE sealing inserts Note: Only use short sealing inserts Art.-No.: Ek...

U19. UNI Dicht Pg Erweitert
U19. UNI Dicht Pg Extended


Abb. 1
Fig. 1



Abb. 2
Fig. 2

Verschraubungskörper
Gland body

Werkstoff Material	Farbe Colour	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
PVDF PVDF	transparent transparent	- -
	blau blue	a a
	schwarz black	n n

PVDF, Farbe: transparent, mit Pg Gewinde
Schutzzart IP 68 bis 10 bar
Art.-Gruppe: U19. Pg erweitert
PVDF, Colour: transparent, Pg connection thread
Type of protection IP 68 up to 10 bar
Art.-group: U19. Pg extended

Achtung: Dichteinsätze mit kurzer Baufom Art.-Nr.: Ek... verwenden
Note: Only use short sealing inserts Art.-No.: Ek...
Dichteinsätze
Sealing inserts

Werkstoff Material	Temperaturbereich min./max. Temperature range min./max.	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
TPE	-40 °C / +130 °C	-
TPE	-40 °C / +130 °C	-
LSR	-40 °C / +150 °C	i
LSR	-40 °C / +150 °C	i
TPE-V	-40 °C / +135 °C	p
TPE-V	-40 °C / +135 °C	p

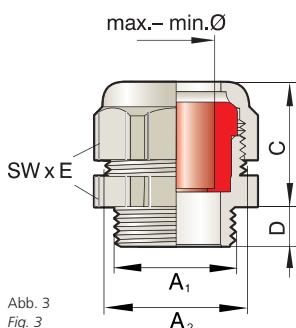


Abb. 3
Fig. 3



siehe technischer Anhang
see technical attachment

**→ Bestellbeispiele:
Order examples:**

Pg 13,5 Anschlussgewinde, PVDF, schwarz
Pg 13,5 Connection thread PVDF, black

Gruppe:
Group: VK 15253yn

einzelnen:
Single part: DS 153yn
DN 15253yn

Dichteinsatz TPE
Sealing insert TPE

EK153 I 16

Dichteinsatz LSR
Sealing insert LSR

EK153 I 16

Dichteinsatz TPE-V
Sealing insert TPE-V

EK153 p 16

Pg 13,5 Anschlussgewinde, PVDF, schwarz
komplette Verschraubung

Dichteinsatz TPE-V

Pg 13,5 Connection thread PVDF, black

complete gland

Sealing insert TPE-V

15253yn I 16

Anschlussgewinde-/länge Connection thread/length		Artikel-Nummer Art.-No.	Ausführung bitte ergänzen please supplement execution			Dichtbereich Sealing range	FC* CC*	Schlüsselweite Spanner width
A ₁	A ₂	D mm	transp./transp.= - blau/blue = a schwarz/black= n	i = TPE p = LSR =TPE-V	max./min. Ø	C mm	SW x E mm	mm
Pg 7	/Pg 9	8,0	14950y 14950y	8 9	8,0 – 5,0 9,5 – 6,5	gu sw	23	19x21,2 50
Pg 9	/Pg 11	8,0	15051y	11	10,5 – 7,0	gr	23	22x24,5 50
Pg 9	/Pg 13,5	8,5	15052y	13	13,0 – 9,0	rt	26	24x26,5 50
Pg 11	/Pg 13,5	8,0	15152y	13	13,0 – 9,0	rt	26	24x26,5 50
Pg 11	/Pg 16	9,0	15153y	16	15,5 – 11,5	ws	27	27x29,5 50
Pg 11	/Pg 21	8,0	15154y 15154y	18 20	18,0 – 14,0 20,5 – 17,0	bl br	29	33x36,5 25
Pg 13,5	/Pg 16	8,5	15253y	16	15,5 – 11,5	ws	27	27x29,5 50
Pg 13,5	/Pg 21	9,0	15254y 15254y	18 20	18,0 – 14,0 20,5 – 17,0	bl br	30	33x36,5 25
Pg 16	/Pg 21	9,0	15354y 15354y	18 20	18,0 – 14,0 20,5 – 17,0	bl br	30	33x36,5 25
Pg 16	/Pg 29	10,0	15355y 15355y	25 28	25,0 – 20,0 28,0 – 24,0	or hg	32	43x46 10
Pg 21	/Pg 29	11,0	15455y 15455y	25 28	25,0 – 20,0 28,0 – 24,0	or hg	33	43x46 10
Pg 21	/Pg 36	10,0	15456y 15456y	32 34 36	32,0 – 27,0 34,0 – 29,0 36,0 – 32,0	an hb rs	35	53x57 5
Pg 29	/Pg 36	11,0	15556y 15556y	32 34 36	32,0 – 27,0 34,0 – 29,0 36,0 – 32,0	an hb rs	35	53x57 5

* Farbcodes nur bei TPE Achtung: Dichteinsätze mit kurzer Baufom Art.-Nr.: Ek... verwenden

* Colour code only TPE sealing inserts Note: Only use short sealing inserts Art.-No.: Ek...



UNI Mehrfach – Pg

UNI Multiple – Pg



1



2



3

Mehrere Kabel sicher durch eine Bohrung führen

Wer aus Platz- oder Handlinggründen mehrere Kabel sicher durch eine Bohrung führen will, ersetzt den Standard-Dichteinsatz durch Typen aus dem UNI Mehrfach-Programm. Verschiedene Lochbilder stehen zur Verfügung, so dass sich auch unterschiedliche Kabeldurchmesser abdichten lassen. Dabei erreicht die UNI Mehrfach die Schutzart IP 65, wenn die Differenz von Kabeldurchmesser zu Durchbruch kleiner als 10% beträgt. Sind beide gleich, lässt sich auch IP 68 (bis 10 bar) erreichen. Dichtigkeit, Rückhaltekraft und Zugentlastung sind abhängig vom verwendeten Kabel. Entsprechende Tests bietet PFLITSCH im eigenen Prüflabor an.

Dichteinsätze nach Kundenwunsch

PFLITSCH fertigt diese Dichteinsätze exakt nach Kundenvorgaben aus dem hochwertigen Kunststoff TPE-V, der Einsatztemperaturen von -40° C bis +135° C erlaubt. Dank dieser Fertigungsmethode kann PFLITSCH selbst Prototypen und Kleinserien wirtschaftlich realisieren. Alternativ kann der Kunde geschlossene Dichteinsätze mit einem langsam laufenden Bohrer mit Lochungen versehen. Nicht belegte Löcher werden mit einem Verschlussbolzen abgedichtet. (Abb. 1-5)

Neben den runden Lochungen fertigt PFLITSCH auch Varianten für unterschiedliche Flachkabel oder Sonderkabel, beispielsweise für den ASI-Bus oder für Kabel, die mit Tragseilen versehen sind.

Dichteinsätze für konfektionierte Kabel

Die Mehrfach-Dichteinsätze gibt es auch geteilt, z. B. für die Abdichtung von Kabeln, die bereits mit Steckern oder Sensoren konfektioniert sind. Diese Bauteile werden durch den Verschraubungskörper geführt, bevor die Kabel von den zwei Hälften des Dichteinsatzes zuverlässig umschlossen werden.

Für den gleichen Anwendungsfall bieten sich die seitlich geschlitzten Dichteinsätze an: Durch den nach der Außenseite offenen Schlitz lassen sich die Kabel einführen.

Inserting several cables securely through a borehole

Users intending to thread several cables reliably through a borehole for space or handling reasons, replace the standard sealing insert by types from the UNI Multiple range. A number of hole patterns is available, so that a variety of cable diameters can also be sealed. Here UNI Multiple attains protection class IP 65, when the difference between the cable diameter and breakthrough is less than 10 %. Should they be the same, IP 68 (up to 10 bar) can be achieved. The impermeability, retention power and strain relief depend on the cable used. PFLITSCH offers the corresponding tests in their own test laboratory.

Sealing inserts according to customer wishes

PFLITSCH manufactures these sealing inserts exactly according to customer wishes from the high-grade plastic TPE-V, permitting application temperatures from -40° C to +135° C. Due to this production method, PFLITSCH can realise even prototypes and short runs economically. Alternatively, customers can provide closed sealing inserts with a slowly running drill with perforations. Holes not reserved are sealed with a bolt. (Fig. 1-5)

In addition to the round perforations, PFLITSCH also produces variants for different flat cables or special cables, for example, for the ASI bus or for cables with track cables.

Sealing inserts for ready-made cables

The multiple sealing inserts also come split, e.g. for sealing cables, already made up with connectors or sensors. These components are threaded through the gland body, before the cables are reliably enclosed by the two halves of the sealing insert.

The laterally slotted sealing inserts are offered for the same case of application: Cables can be inserted through the slot open to the outside.



U7. UNI Mehrfach Pg Kabelverschraubungen

U7. UNI Multiple Pg Glands


 Abb. 1
Fig. 1

 Abb. 2
Fig. 2

Verschraubungskörper
Gland body

Werkstoff Material	Farbe Colour	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
Ms, vernickelt Brass, nickel plated	-	-
VA 1.4305 AISI 303	-	st
PA 6-3 PA 6-3	grau grey	u
PVDF PVDF	transparent transparent	y

Ms vernickelt, Edelstahl 1.4305, PA 6-3, PVDF,
mit Pg Gewinde
Schutztart IP 65
Schutztart IP 68 bis 10 bar, wenn Kabel-Ø = Loch-Ø
Art.-Gruppe: U7.

Brass nickel plated, stainless steel AISI 303, PA 6-3, PVDF,
Pg connection thread
Type of protection IP 65
Type of protection IP 68 up to 10 bar, reachable if cable Ø = hole Ø
Art.-group: U7.

Dichteinsätze
Sealing inserts

Werkstoff Material	Temperaturbereich min./max. Temperature range min./max.	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
TPE	-40 °C / +130 °C***	-
TPE	-40 °C / +130 °C***	-
TPE-V	-40 °C / +135 °C***	p
TPE-V	-40 °C / +135 °C***	p

*** In Kombination mit Polyamid -20 °C / +100 °C
*** In Combination with Polyamide -20 °C / +100 °C

 **M-Komponenten Einzelbestellung – Mehrfach (s. Seite 133)**
M-Single components – multiple (see page 133)


 Abb. 3
Fig. 3

 Abb. 4
Fig. 4

 Abb. 5
Fig. 5

 siehe technischer Anhang
see technical attachment

Anschlussgewinde Connection thread	Artikel-Nummer Art.-No.	Ausführung bitte ergänzen please supplement execution			Bestellbeispiel: Order examples:	
		Ms	VA 1.4305 =	PA 6-3 =	PVDF =	
A	Pg 7	149	st	u	y	TPE = TPE-V =
		149				m1x3
		149				m1x4
						m1x5
	Pg 7 /Pg 9	14950				m2x3**
		14950				m2x4**
		14950				m3x3**
		14950				m1x5**
	Pg 9	150				m1x1,5S/1x4
		150				m1x3
		150				m1x4
		150				m1x5
		150				m2x1,2
		150				m2x3
		150				m2x4
		150				m3x3
		150				m3x3,5
		150				m4x1,4
		150				m4x3
		150				m4x3,3
	Pg 9 /Pg 11	15051	*			m1x2/2x4**
		15051	*			m1x4/1x6**
	Pg 9 /Pg 13,5	15052	*			m 1x4,7/1x6,4**
		15052	*			m2x3**
		15052	*			m2x4**
		15052	*			m2x5**
		15052	*			m2x6**
		15052	*			m3x5,3**
		15052	*			m4x4**
		15052	*			m8x3**

 Fortsetzung auf der nachfolgenden Seite
Continued on next page

- * Verschraubungskörper in diesem Material nicht lieferbar
- ** Dichteinsätze mit kurzer Bauform Art.-Nr.: Ek... verwenden
- *** Werkstoff POM, Gebrauch: -40 °C / +110 °C
- * Gland body in that material not available
- ** Only use short sealing inserts Art.-No.: Ek...
- *** Material POM, range: -40 °C / 110 °C

U7. UNI Mehrfach Pg Kabelverschraubungen

U7. UNI Multiple Pg Glands

Anschlussgewinde Connection thread	Artikel-Nummer Art.-No.	Ausführung bitte ergänzen please supplement execution	Anschlussgewinde Connection thread	Artikel-Nummer Art.-No.	Ausführung bitte ergänzen please supplement execution
	Ms = -	st		Ms = -	st
	VA 1.4305 =	u		VA 1.4305 =	u
	PA 6-3 =	y		PA 6-3 =	y
	PVDF =			PVDF =	
A			A		
Fortsetzung von vorangegangener Seite Continued from previous page.					
Pg 11	151	m1x3	50	Pg 13,5	152
	151	m1x3/1x6			152
	151	m1x4			152
	151	m1x5			152
	151	m2x2,3		Pg 13,5 / Pg 16	15253
	151	m2x3			*
	151	m2x4			*
	151	m2x5			*
	151	m2x6			*
	151	m3x3			*
	151	m3x4			*
	151	m4x1,5			*
	151	m4x2,5/1x3,5			*
	151	m5x2,5			*
	151	m5x3,5			*
	151	m6x2		Pg 16	153
	151	m6x2,5			153
	151	m7x1,5			153
	151	m9x1,5			153
	151	m9x1,5S			153
Pg 13,5	152	m1x2/3x3	50		m1x2,6
	152	m1x2,5			m1x3/1x6/1x8
	152	m1x3			m1x3/1x8
	152	m1x3/2x6			m1x3/1x9
	152	m1x3,5/1x6			m1x3/2x8
	152	m1x3,5/2x4,5			m1x3,3/2x3,7
	152	m1x4			m1x3,5
	152	m1x4,7/1x6,4			m1x4
	152	m1x5			m1x4/1x5
	152	m1x5,5/1x6			m1x4/2x6/1x7
	152	m1x8S			m1x4/3x5
	152	m2x3			m1x5
	152	m2x4/1x5,5			m1x5/2x6
	152	m2x5			m1x5/1x9
	152	m2x5/1x5,5			m1x6/1x7SB/1x7,5
	152	m2x6			m1x6/1x8
	152	m3x1,9/1x6			m1x6/1x9S
	152	m3x2			m1x8S
	152	m3x3			m2x3/1x4/1x5/1x6
	152	m3x3/1x6			m2x3,2/2x6
	152	m3x4			m2x3,3
	152	m3x5,3			m2x3,5
	152	m3x5,3S			m2x3,5/1x5,5
	152	m4x3			m2x3,5/1x8,5
	152	m4x4			m2x4
	152	m6x2,5			m2x5
	152	m6x3,5			m2x5/1x6
					m2x6
					m2x6/1x7
					m2x6/1x8
					m2x8

* Verschraubungskörper in diesem Material nicht lieferbar, ** Dichteneinsätze mit kurzer Bauform Art.-Nr.: Ek... verwenden, ***Werkstoff POM, Gebrauch: -40 °C / +110 °C
 * Gland body in that material not available, ** Only use short sealing inserts Art.-No.: Ek... used, ***Material POM, range: -40 °C / 110 °C

 Fortsetzung auf der nachfolgenden Seite
Continued on next page

U7. UNI Mehrfach Pg Kabelverschraubungen

U7. UNI Multiple Pg Glands

Anschlussgewinde Connection thread	Artikel-Nummer Art.-No.	Ausführung bitte ergänzen please supplement execution	Anschlussgewinde Connection thread	Artikel-Nummer Art.-No.
		Ms = - VA 1.4305 = st PA 6-3 = u PVDF = y		TPE = - TPE-V = p
A			A	
Fortsetzung von vorangegangener Seite Continued from previous page.				
Pg 16	153	m2x8S	Pg 16 /Pg 21	15354
	153	m3x1,9/1x2,4/1x7		15354
	153	m3x2,5/1x3,5/1x7		15354
	153	m3x3		15354
	153	m3x3/1x6		15354
	153	m3x4/1x9		15354
	153	m3x5/1x8		15354
	153	m3x6		15354
	153	m3x7		m4x7,5**
	153	m4x4		15354
	153	m4x5		m4x8**
	153	m4x6		15354
	153	m6x4		m5x5**
	153	m7x2		15354
	153	m9x3		m5x6**
	153	m13x2,7		15354
	153	m18x2,4		m6x5,5**
Pg 16 /Pg 21	15354	m1x4,5/1x12**		15354
	15354	m1x4,5/2x6,5**		15354
	15354	m1x5,5/1x9**		15354
	15354	m1x5,5/1x10,5**		15354
	15354	m1x5,8/1x6,9/1x8,4**		15354
	15354	m1x6/2x9**		15354
	15354	m1x6,5/1x12**		15354
	15354	m1x6,9/1x7,4/1x8,4**		15354
	15354	m1x7/1x8,5**		15354
	15354	m1x7/1x10,5**		15354
	15354	m1x7,5/1x8,5/1x10**		15354
	15354	m1x11,8**		15354
	15354	m1x8,5/1x12**		15354
	15354	m2x5/1x5,5**		15354
	15354	m2x6**		15354
	15354	m2x6/2x8**		15354
	15354	m2x6,5/1x9,5**		15354
	15354	m2x7**		15354
	15354	m2x8**		15354
	15354	m2x9**		15354
	15354	m2x10**		15354
	15354	m3x2,5/3x8**		15354
	15354	m3x7**		15354
	15354	m3x8**		15354
	15354	m3x9**		15354
	15354	m4x4,6/3x5,1**		15354
	15354	m4x5**		15354
	15354	m4x5/1x6,5**		15354
	15354	m4x6**		15354
	15354	m4x6,5**		m4x6,5**


 Fortsetzung auf der nachfolgenden Seite
Continued on next page →

* Verschraubungskörper in diesem Material nicht lieferbar, ** Dichtteinsätze mit kurzer Bauform Art.-Nr.: Ek... verwenden, ***Werkstoff POM, Gebrauch: -40 °C / +110 °C
* Gland body in that material not available, ** Only use short sealing inserts Art.-No.: Ek... ***Material POM, range: -40 °C / 110 °C

U7. UNI Mehrfach Pg Kabelverschraubungen

U7. UNI Multiple Pg Glands

Anschlussgewinde Connection thread	Artikel-Nummer Article No.	Ausführung bitte ergänzen please supplement execution	Anschlussgewinde Connection thread	Artikel-Nummer Article No.	Ausführung bitte ergänzen please supplement execution
	Ms = -	st		Ms = -	st
	VA 1.4305 =	u		VA 1.4305 =	u
	PA 6-3 =	y		PA 6-3 =	y
	PVDF =			PVDF =	
A			A		
Fortsetzung von vorangegangener Seite Continued from previous page.					
Pg 21	154	m4x6,5/1x6,5S	25	Pg 21 /Pg 29	15455
	154	m4x8			15455
	154	m5x4			15455
	154	m5x5			15455
	154	m5x6			15455
	154	m6x4			15455
	154	m6x4/1x7			15455
	154	m6x5			15455
	154	m6x5,5			15455
	154	m6x6,5			15455
	154	m8x3			15455
	154	m8x4			15455
	154	m8x4/1x4SB			15455
	154	m8x5			15455
	154	m8x5,5			15455
	154	m9x3			15455
	154	m21x2			15455
Pg 21 /Pg 29	15455	m1x3,5/2x8/1x14**	10	Pg 29	155
	15455	m1x4/1x6/1x8/2x10**			155
	15455	m1x4/1x9,3/1x10**			155
	15455	m1x4/2x8**			155
	15455	m1x5/3x8,5/1x10,5**			155
	15455	m1x5,8//1x6,9/1x11**			155
	15455	m1x5,8/2x11**			155
	15455	m1x6/1x8,5/1x10,5**			155
	15455	m1x6,5/1x17**			155
	15455	m1x6,5/2x11,2**			155
	15455	m1x7/1x16**			155
	15455	m1x7,2/1x9,1/1x9,3**			155
	15455	m1x8/1x14**			155
	15455	m1x8/1x9/1x12**			155
	15455	m1x8/2x11**			155
	15455	m1x9/1x10**			155
	15455	m1x9/1x10/1x11**			155
	15455	m1x9/1x15**			155
	15455	m1x10/1x12**			155
	15455	m1x10/1x13**			155
	15455	m1x10/1x15**			155
	15455	m1x10,5/1x16**			155
	15455	m2x5/1x8,6/1x12,2**			155
	15455	m2x5/2x9**			155
	15455	m2x5,8/1x11**			155
	15455	m2x6/2x10**			155
	15455	m2x8,5/1x13,5**			155
	15455	m2x11**			155
	15455	m2x12**			155
	15455	m2x13**			155

* Verschraubungskörper in diesem Material nicht lieferbar, ** Dichteneinsätze mit kurzer Bauform Art.-Nr.: Ek... verwenden, ***Werkstoff POM, Gebrauch: -40 °C / +110 °C
 * Gland body in that material not available, ** Only use short sealing inserts Art.-No.: Ek... used, ***Material POM, range: -40 °C / 110 °C

 Fortsetzung auf der nachfolgenden Seite
Continued on next page →

U7. UNI Mehrfach Pg Kabelverschraubungen

U7. UNI Multiple Pg Glands

Anschlussgewinde Connection thread	Artikel-Nummer Art.-No.	Ausführung bitte ergänzen please supplement execution	Anschlussgewinde Connection thread	Artikel-Nummer Art.-No.	Ausführung bitte ergänzen please supplement execution
	Ms = -	st		Ms = -	st
	VA 1.4305 =	u		VA 1.4305 =	u
	PA 6-3 =	y		PA 6-3 =	y
	PVDF =			PVDF =	
A			A		
Fortsetzung von vorangegangener Seite Continued from previous page.					
Pg 29	155	m1x8/2x11	10	Pg 29	155
	155	m1x8/2x12			155
	155	m1x8/12x4			155
	155	m1x8,5/1x12			155
	155	m1x9/1x10/1x11			155
	155	m1x9/1x15			155
	155	m1x9,5/1x11,5/1x13,5			155
	155	m1x9,5/2x13,5			155
	155	m1x10/1x11,5/1x13			155
	155	m1x10/1x12/1x13,5			155
	155	m1x10/1x13			155
	155	m1x10/1x15			155
	155	m1x10,5/1x16			155
	155	m1x10,7/1x13,8			155
	155	m1x12/1x13			155
	155	m2x4/2x5/2x7/2x8			155
	155	m2x4,8/5x6,3			155
	155	m2x5/1x8,6/1x12,2			155
	155	m2x5,8/1x11			155
	155	m2x6/1x8,5			155
	155	m2x6/1x7,5/2x8,5			155
	155	m2x6/1x10,5/1x12			155
	155	m2x6/2x6S/1x7/1x7S/1x10			155
	155	m2x6,5			155
	155	m2x6,5/1x10			155
	155	m2x7/1x9			155
	155	m2x8/2x11,5			155
	155	m2x8,5/1x13,5			155
	155	m2x9			15556
	155	m2x9/1x13			15556
	155	m2x9/1x15			15556
	155	m2x10			15556
	155	m2x11			15556
	155	m2x13			15556
	155	m3x3/7x4/1x8			15556
	155	m3x3/8x5			15556
	155	m3x3/8x5/1x8			15556
	155	m3x7			15556
	155	m3x7/3x8			15556
	155	m3x9			15556
	155	m3x11			15556
	155	m3x12			156
	155	m4x3,5/2x7/1x11			156
	155	m4x5			156
	155	m4x5,5			156
	155	m4x5,5/1x8			156
	155	m4x5,7/2x10			156
Fortsetzung auf der nachfolgenden Seite Continued on next page					

* Verschraubungskörper in diesem Material nicht lieferbar, ** Dichteneinsätze mit kurzer Bauform Art.-Nr.: Ek... verwenden, ***Werkstoff POM, Gebrauch: -40 °C / +110 °C
 * Gland body in that material not available, ** Only use short sealing inserts Art.-No.: Ek... ***Material POM, range: -40 °C / 110 °C

U7. UNI Mehrfach Pg Kabelverschraubungen

U7. UNI Multiple Pg Glands

Anschlussgewinde Connection thread	Artikel-Nr. Art.-No.	Ausführung bitte ergänzen please supplement execution		
	Ms = -	st	p = TPE	
	VA 1.4305 =	u	y = TPE-V	
	PA 6-3 =			
	PVDF =			
A Fortsetzung von vorangegangener Seite Continued from previous page.				
Pg 36	156	m1x8/4x12,5	5	
	156	m1x9,5/2x13,5		
	156	m1x10/3x11,5		
	156	m1x11/1x21		
	156	m1x11/2x13		
	156	m1x12,5/1x16,5		
	156	m1x13/2x16,5		
	156	m1x14/1x17		
	156	m1x15/1x17		
	156	m2x8/3x10		
	156	m2x9		
	156	m2x15		
	156	m3x10		
	156	m3x14,5		
	156	m4x7		
	156	m4x10,2		
	156	m4x11,5		
	156	m4x12		
	156	m4x13		
	156	m5x11,5		
	156	m6x10		
	156	m7x9		
	156	m8x8		
	156	m8x9		
	156	m11x8		
	156	m13x7		
	156	m15x5		
	156	m16x6		
Pg 42	157	* *** m1x7,5/3x11/1x13	5 →	
	157	* *** m2x17		
	157	* *** m3x6,7/1x11/1x14,5		
	157	* *** m3x14,5		
	157	* *** m5x11		
Pg 48	158	* *** m1x5,5/1x9/2x15,5	5	
	158	* *** m1x5,5/4x15,5		
	158	* *** m1x9/1x11/3x15,5		
	158	* *** m1x11/1x32		
	158	* *** m1x13/3x17		
	158	* *** m1x30		
	158	* *** m1x35		
	158	* *** m2x4,5/2x21		
	158	* *** m2x11/2x17		
	158	* *** m2x15		
	158	* *** m2x16		
	158	* *** m3x12,5		
	158	* *** m3x13,5		
	158	* *** m3x14,5		

Anschlussgewinde Connection thread	Artikel-Nr. Art.-No.	Ausführung bitte ergänzen please supplement execution		
	Ms = -	st	p = TPE	
	VA 1.4305 =	u	y = TPE-V	
	PA 6-3 =			
	PVDF =			
A Pg 48	158	* ***	m3x18	5
	158	* ***	m4x12	
	158	* ***	m4x16	
	158	* ***	m6x5,1/1x10/1x10,5/2x13	
	158	* ***	m8x10	
	158	* ***	m8x12	
	158	* ***	m13x3,5/9x5,2	
	158	* ***	m18x7	
	158	* ***	m23x3,3/4x5,1	

* Verschraubungskörper in diesem Material nicht lieferbar

** Dichteinsätze mit kurzer Bauform Art.-Nr.: Ek... verwenden

*** Werkstoff POM, Gebrauch: -40 °C / +110 °C

* Gland body in that material not available

** Only use short sealing inserts Art.-No.: Ek...

*** Material POM, range: -40 °C / 110 °C

 Weitere Informationen finden Sie im technischen Anhang
More information you will find in technical application.

U7.2 Pg-Komponenten Einzelbestellung – Mehrfach

U7.2 Pg-single components – multiple

Verschraubungskörper & Dichteinsatz

Gland body (VK) & Sealing inserts (E...)

Anschlussgewinde Connection thread	Artikel-Nr. Art.-No.	Ausführung bitte ergänzen please supplement execution	Verschraubungskörper Gland body	Dichteinsatz Sealing insert	
	Ms = -	st		TPE = -	
	VA 1.4305 =	u		TPE-V = p	
	PA 6-3 =				
	PVDF =				
A Pg 7	158	* ***	E 149	m...x.....	
	Pg 9	VK 150	E 150	m...x.....	
	Pg 11	VK 151	E 151	m...x.....	
	Pg 13,5	VK 152	E 152	m...x.....	
	Pg 16	VK 153	E 153	m...x.....	
	Pg 21	VK 154	18*	E 154	m...x.....
	Pg 21	VK 154	21*	E 154	m...x.....
	Pg 29	VK 155	E 155	m...x.....	
	Pg 36	VK 156	E 156	m...x.....	
	Pg 42	VK 157	**	E 157	m...x.....
	Pg 48	VK 158	**	E 158	m...x.....

* Druckschraube mit max. ø 18,5 mm oder 20,8 mm ** Werkstoff POM, Gebrauch: -40 °C / +110 °C

* DS (pressure screw) max. ø 18,5 mm or 20,8 mm ** Material POM, Temperature range: -40 °C / +110 °C

→ Bestellbeispiele:
Order examples:

Pg 16 Messing

komplette Verschraubung

Dichteinsatz TPE-V

153 p m2x6/1x8

Pg 16 brass

complete gland

Sealing insert TPE-V

einzelne

Verschraubungskörper Pg 16 Messing

Single part: VK 153d

Gland body Pg 16, brass

Passender Dichteinsatz TPE-V,

Mehrfach 2 x ø 6/1x ø 8 mm

Fit to TPE-V sealing insert,

multiple 2 x ø 6/1x ø 8 mm

E 153 p m2x6/1x8

U7.3 Verschlussbolzen
U7.3 Sealing plugs

 Abb. 1
Fig. 1

 Abb. 2 – 2 Durchführungen, davon 1 nicht belegt, verschlossen mit Verschlußbolzen
Fig. 2 – 2 holes, but 1 not used and closed with sealing plugs

PVDF, schwarz, Gebrauch: -40 °C/+150 °C
Art.-Gruppe: U7.3
PVDF, black, temperature range: -40 °C/+150 °C
Art.-group: U7.3

Nicht belegte Bohrungen müssen mit Verschlussbolzen verschlossen werden.
Holes not installed with a cable have to be closed with a sealing plug.

Art.-Nr. Art.-No.	Ø Ø mm	L L mm	
BO 3,0x25	3,0	25,0	100
BO 4,0x20	4,0	20,0	100
BO 4,0x25	4,0	25,0	100
BO 5,0x25	5,0	25,0	100
BO 5,3x25	5,3	25,0	100
BO 6,0x25	6,0	25,0	100

Art.-Nr. Art.-No.	Ø Ø mm	L L mm	
BO 6,4x25	6,4	25,0	100
BO 7,0x25	7,0	25,0	100
BO 7,5x20	7,5	20,0	100
BO 8,0x20	8,0	20,0	100
BO 9,0x20	9,0	20,0	100
BO 9,3x20	9,3	20,0	100

Art.-Nr. Art.-No.	Ø Ø mm	L L mm	
BO 10,0x20	10,0	20,0	100
BO 11,0x20	11,0	20,0	100
BO 12,0x25	12,0	25,0	100
BO 13,0x25	13,0	25,0	100

U2.2g UNI Dicht Pg Einsatz geschlossen
U2.2g UNI Dicht Pg Insert closed

 Abb. 1
Fig. 1

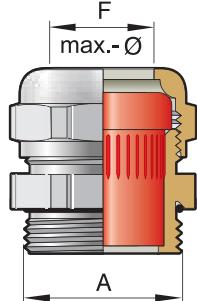
 Abb. 2
Fig. 2

Ms vernickelt, Edelstahl 1.4305, PA 6–3, PVDF mit Pg Gewinde Schutzzart IP 68 bis 10 bar Art.-Gruppe: U2.2g
Brass nickel plated, Stainless steel AISI 303, PA 6–3, PVDF Pg connection thread
Type of protection IP 68 up to 10 bar
Art.-group: U2.2g
Verschraubungskörper
Gland body

Werkstoff Material	Farbe Colour	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
Ms, vernickelt Brass, nickel plated	–	d d
VA 1.4305 AISI 303	–	st st
PA 6–3 PA 6–3	grau grey	u u
PVDF PVDF	transparent transparent	y y

Dichteinsätze
Sealing inserts

Werkstoff Material	Temperaturbereich min./max. Temperature range min./max.	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
TPE	-40 °C / +130 °C	-
TPE	-40 °C / +130 °C	-
TPE-V	-40 °C / +135 °C	p
TPE-V	-40 °C / +135 °C	p


 Abb. 3
Fig. 3

 Abb. 4
Fig. 4

Anschlussgewinde/-länge Connection thread/length	Artikel-Nr. Blind-Einsatz Art.-No. closed sealing insert	Artikel-Nr. Typ komplett Art.-No. Typ complete	F	
		Ausführung bitte ergänzen please supplement execution		
	TPE = - TPE-V = p			
A				
Pg 7	E 149	g	100	149
Pg 9	E 150	g	100	150
Pg 11	E 151	g	100	151
Pg 13,5	E 152	g	100	152
Pg 16	E 153	g	100	153
Pg 21	E 154	g	50	154
Pg 21	E 154	g	50	154
Pg 29	E 155	g	25	155
Pg 36	E 156	g	10	156
Pg 42	E 157	g	10	157
Pg 48	E 158	g	10	158
			max. Ø mm	
			6,8	50
			10,0	50
			11,0	50
			13,0	50
			16,0	50
			18,5	25
			21,0	25
			28,0	10
			37,0	5
			42,0	5
			47,0	5

* Werkstoff POM; Gebrauch : -40 °C / +110 °C

* Material POM; Temperature range: -40 °C / +110 °C

U46. UNI Stecker Pg Kabelverschraubung
U46. UNI Connector Pg Cable Gland


Abb. 3 – Dichteinsatz geteilt, d. h. ohne Bohrung
Fig. 3 – Sealing insert splitted, without holes



Abb. 4 – Dichteinsatz in der Lochachse geteilt
Fig. 4 – Sealing insert splitted in hole center line, 2 holes

Anschluss- gewinde <i>Connection thread</i>	Artikel-Nummer <i>Art.-No.</i>	Ausführung bitte ergänzen <i>please supplement execution</i>				
		Ms VA 1.4305 =	= d st	= u	= p = TPE-V	
A Fortsetzung von vorangegangener Seite <i>Continued from previous page.</i>						
Pg 36	156				mK 3/ 7,5	5
	156				mk 3/ 7,8	
	156				mK 3/10	
Pg 42	157	*			mK	5
	157	*			mK 1/ 9	
	157	*			mK 1/26	
	157	*			mK 1/27	
	157	*			mK 1/32	
	157	*			mK 2/ 9	
Pg 48	158	*			mK	5
	158	*			mK 1/ 6	
	158	*			mK 1/ 8	
	158	*			mK 1/28	
	158	*			mK 1/29	
	158	*			mK 1/32	
	158	*			mK 1/ 6-1/ 8	
	158	*			mK 2/ 8	

* Werkstoff POM; Gebrauch: -40 °C / +110 °C

* Material POM; Temperature range: -40 °C / +110 °C



siehe technischer Anhang
see technical attachment



U2. UNI Dicht ASi-Bus Pg Kabelverschraubungen
U2. UNI Dicht ASi-Bus Pg Cable Gland


Abb. 1
Fig. 1



Abb. 2
Fig. 2

Verschraubungskörper
Gland body

Werkstoff Material	Ausführung Execution	Bestellschlüssel Art.-No. supplement	Werkstoff Material	Temperaturbereich min./max. Temperature range min./max.	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
Ms Brass	galv. vernickelt galv. nickel plated	- -	TPE-V TPE-V	-40 °C / +135 °C -40 °C / +135 °C	p p



Abb. 3 ASi Kabelquerschnitt links
= lange Bezugskante
Fig. 3 Cable cross selection left
= long reference edge



→ **Bestellbeispiel:**
Order example:

Einsatz-Dichtung ASi-Bus Pg 13,5, links
Art.-Nr.: E 152pf4,2ASI10L
Sealing insert ASi-Bus Pg 13,5, left
Art.-No.: E 152pf4,2ASI10L

Anschlussgewinde/-länge Connection thread/length	Artikel-Nummer Art.-No.	Version ASi Art.-No.	C C	Schlüsselweite Spanner width SWxE mm	
A mm	D mm		mm		
Pg 13,5	6,5	152pf4,2ASI10L 152pf4,2ASI10R 152pfm2xASIL/R 152pm2xASI L 152pm2xASI R	links/left rechts/right links & rechts/left & right 2 fach links/dual left 2 fach rechts/dual right	21	22x24,4
					50

** siehe technischer Anhang
** see technical attachment

U28. UNI Dicht ASi-Bus Pg Kabelverschraubungen
U28. UNI Dicht ASi-Bus Pg Cable gland


Abb. 1
Fig. 1

Verschraubungskörper
Gland body

Werkstoff Material	Ausführung Execution	Bestellschlüssel Art.-No. supplement	Werkstoff Material	Temperaturbereich min./max. Temperature range min./max.	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
VA VA	1.4305 AISI 303	st st	TPE-V TPE-V	-40 °C / +135 °C -40 °C / +135 °C	p p

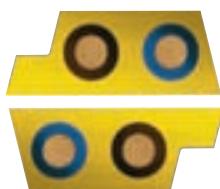


Abb. 2 ASi Kabelquerschnitt 2fach links
= lange Bezugskante
Fig. 2 Cable cross selection dual left
= long reference edge

→ **Bestellbeispiel:**
Order example:

Einsatz-Dichtung ASi-Bus Pg 13,5,
2 fach links
Art.-Nr.: E 152pm2xASI L
Sealing insert ASi-Bus Pg 13,5,
dual left,
Art.-No.: E 152pm2xASI L

Dichteinsätze
Sealing inserts

Werkstoff Material	Temperaturbereich min./max. Temperature range min./max.	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
TPE-V TPE-V	-40 °C / +135 °C -40 °C / +135 °C	p p

Anschlussgewinde/-länge Connection thread/length	Artikel-Nummer Art.-No.	Version ASi Art.-No.	C C	Schlüsselweite Spanner width SWxE mm	
A mm	D mm		mm		
Pg 13,5	6,5	152stpf4,2ASI10L 152stpf4,2ASI10R 152stpfm2xASIL/R 152stpm2xASI L 152stpm2xASI R	links/left rechts/right links & rechts/left & right 2 fach links/dual left 2 fach rechts/dual right	21	22x24,4
					50

** siehe technischer Anhang
** see technical attachment

U12. UNI Dicht ASi-Bus Pg Kabelverschraubungen

U12. UNI Dicht ASi-Bus Pg Cable Gland



Abb. 1
Fig. 1



Abb. 2
Fig. 2

Verschraubungskörper Gland body

Werkstoff Material	Ausführung Execution	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
PA 6-3	grau grey	u
PA 6-3	schwarz black	u
		n
		n



Abb. 3 ASi Kabelquerschnitt rechts
= lange Bezugskante
Fig. 3 Cable cross selection right
= long reference edge



→ Bestellbeispiel:
Order example:

Einsatz-Dichtung ASi-Bus Pg 13,5, rechts
Art.-No.: E 152pf4,2ASI10R
Sealing insert ASi-Bus Pg 13,5, right
Art.-No.: E 152pf4,2ASI10R

Anschlussgewinde/-länge Connection thread/length	Artikel-Nummer Art.-No.	Version ASi Version ASi		C	Schlüsselweite Spanner width
		A	D mm		
Pg 13,5	152	ausführung bitte ergänzen please supplement execution	grau/grey = u schwarz/black = n	mm	mm
	152				
	152				
	152				
	152				

** siehe technischer Anhang
** see technical attachment

U19. UNI Dicht ASi-Bus Pg Kabelverschraubungen

U12. UNI Dicht ASi-Bus Pg Cable gland



Abb. 1
Fig. 1

Verschraubungskörper Gland body

Werkstoff Material	Ausführung Execution	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
PVDF	transparent transparent	-
PVDF	blau blue	a
	schwarz black	n

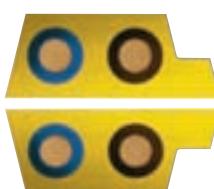


Abb. 2 ASi Kabelverschraubung PVDF links & rechts
= lange Bezugskante
Fig. 2 Cable cross selection left & right
= long reference edge

→ Bestellbeispiel:
Order example:

Einsatz-Dichtung ASi-Bus Pg 13,5, 2fach
links & rechts
Art.-Nr.: E 152pfm2xASIL/R
Sealing insert ASi-Bus Pg 13,5, dual
left & right
Art.-No.: E 152pfm2xASIL/R

PA 6-3, Farbe: grau (RAL 7023), mit Pg Gewinde

Schutzart IP68 bis 10 bar

Art.-Gruppe: U12.

PA 6-3, Colour: grey (RAL 7023), Pg connection thread

Type of protection IP68 up to 10 bar

Art.-group: U12.

Dichteinsätze Sealing inserts

Werkstoff Material	Temperaturbereich min./max. Temperature range min./max.	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
TPE-V	-20 °C / +100 °C*	p
TPE-V	-20 °C / +100 °C*	p

Anschlussgewinde/-länge Connection thread/length	Artikel-Nummer Art.-No.	Version ASi Version ASi		C	Schlüsselweite Spanner width
		A	D mm		
Pg 13,5	152y	ausführung bitte ergänzen please supplement execution	transp/transp. = - blau/blue = a schwarz/black = n	mm	mm
	152y				

** siehe technischer Anhang
** see technical attachment

PVDF, Farbe: transparent, mit Pg Gewinde

Schutzart IP 68 bis 10 bar

Art.-Gruppe: U19.

PVDF, Colour: transparent, Pg connection thread

Type of protection IP 68 up to 10 bar

Art.-group: U19.

Dichteinsätze Sealing inserts

Werkstoff Material	Temperaturbereich min./max. Temperature range min./max.	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
TPE-V	-40 °C / +135 °C	p
TPE-V	-40 °C / +135 °C	p

Anschlussgewinde/-länge Connection thread/length	Artikel-Nummer Art.-No.	Version ASi Version ASi		C	Schlüsselweite Spanner width
		A	D mm		
Pg 13,5	152y	ausführung bitte ergänzen please supplement execution	transp/transp. = - blau/blue = a schwarz/black = n	mm	mm
	152y				

** siehe technischer Anhang
** see technical attachment

U9. UNI Flach Pg Kabelverschraubungen

U9. UNI Flat Pg Cable Glands



Abb. 1 – gerundet
Fig. 1 – rounded



Abb. 2 – oval
Fig. 2 – oval

**Ms vernickelt, Edelstahl 1.4305, PA 6-3, PVDF mit Pg Gewinde
Schutzart IP 65 – Form gerundet, Form oval
Schutzart IP 43 – Form eckig
Art.-Gruppe: U9.**

*Brass nickel plated, stainless steel AISI 303, PA 6-3, PVDF, Pg connection thread
Type of protection IP 65 – Form rounded, Form oval
Type of protection IP 43 – Form straight
Art.-group: U9.*

Verschraubungskörper

Werkstoff <i>Material</i>	Farbe <i>Colour</i>	Bestellschlüssel <i>Art.-No. supplement</i>
Ms, vernickelt <i>Brass, nickel plated</i>	–	- -
VA 1.4305 <i>VA AISI 303</i>	–	st st
PA 6–3 <i>PA 6-3</i>	grau grey	u u
PVDF <i>PVDF</i>	transparent <i>transparent</i>	y y

Dichteinsätze
Sealing inserts

Werkstoff Material	Temperaturbereich min./max. Temperature range min./max.	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
TPE	-40 °C / +130 °C**	-
TPE	-40 °C / +130 °C**	-
TPE-V	-40 °C / +135 °C**	p
TPE-V	-40 °C / +135 °C**	p

** in Kombination mit Polyamid -20 °C / +100 °C

**** in combination with polyamide -20 °C / +100 °C**

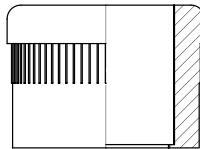


Abb.

Fig. 3

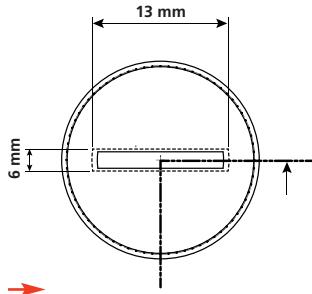


Abb. 4 – Form grundet, Art.: E 153f6g13
Fig. 4 – Form rounded, Art.: E 153f6g13

Anschluss- gewinde Connection thread	Artikel-Nummer Article-Number	gerundet rounded		Ausführung bitte ergänzen please supplement execution
		st	u	
A	Ms = - VA 1.4305 = PA 6-3 = PVDF =	-	u	TPE = TPE-V
Pg 9	150			f 3,5g 5,5
Pg 11	151			f 2,8g10,5
	151			f 3,5g 6
	151			f 3,5g 9
	151			f 4 g 6
Pg 13,5	152			f 3 g12
	152			f 4,5g10
	152			f 5 g11
	152			f 5 g12
	152			f 6,5g11
Pg 16	153			f 5 g10
	153			f 5 g12
	153			f 5 g16
	153			f 5,5g14
	153			f 6 g13
	153			f 7,5g14
Pg 21	154			f 5 g17
	154			f 6,8 g10,3
	154			f 7 g18

Anschluss- gewinde Connection thread	Artikel-Nummer Article-Number	gerundet rounded		Ausführung bitte ergänzen please supplement execution
		st	p	
A	Ms = - VA 1.4305 = PA 6-3 = PVDF =	u	y	TPE = TPE-V
Pg 29	155			f 6 g29
	155			f 8 g25
	155			f10 g25
	155			f10 g29
	155			f13 g28
Pg 36	156			f 5 g37
	156			f 6 g30
	156			f 6 g36
	156			f 8 g36
	156			f11 g34
	156			f12 g35
Pg 42	157	*		f 6 g38
	157	*		f10 g38
	157	*		f13 g35
	157	*		f14,5g37
Pg 48	158	*		f 6,5g47
	158	*		f 9 g43
	158	*		f14,5g39
	158	*		f15 g45

* Werkstoff ROM; Gebrauch: -40 °C / +110 °C

* Material POM; Temperature range: -40 °C / +110 °C

Ovale und eckige Formen finden Sie auf der nachfolgenden Seite
Continued on next page with oval and straight forms

siehe technischer Anhang
see technical attachment

U9. UNI Flach Pg Kabelverschraubungen
U9. UNI Flat Pg Cable Glands

Gerundete Formen finden Sie auf der vorangegangenen Seite
 Rounded forms on previous page


 Abb. 5 – Form gerundet
 Fig. 5 – Form rounded

 Abb. 6 – Form oval
 Fig. 6 – Form oval

 Abb. 7 – Form eckig
 Fig. 7 – Form straight

Anschlussgewinde Connection thread	Artikel-Nummer Article Number	oval			A
		st	u	y	
	Ms = -				
	VA 1.4305 =	st			
	PA 6-3 =		u		
	PVDF =			y	
Pg 7	149			f 1,2v 4	50
	149			f 2 v 4	50
Pg 11	151			f 4,5v 7	50
Pg 13,5	152			f 2,5v10	50
	152			f 5 v 8	
	152			f 5 v12	
	152			f 8 v10,5	
	152			f 6 v 9,1	
Pg 16	153			f 5 v 7	50
	153			f 5 v10	
	153			f 5 v12	
	153			f 5 v15	
	153			f 5,5v 8,5	
	153			f 6 v12,5	
	153			f 6 v14	
	153			f 6 v15	
	153			f 6,5v16,5	
	153			f 7 v14	
	153			f 8 v10,5	
	153			f 8 v14	
	153			f 9 v15	
Pg 21	154			f 5 v16	25
	154			f 7 v16,5	
	154			f 7 v18	
	154			f 7 v20	
Pg 29	155			f 4 v23	10
	155			f 8 v25	
	155			f10 v27	
Pg 36	156			f 5,5v31	5
	156			f 6,5v32	
	156			f11 v35	
	156			f13 v30,5	
Pg 42	157	*		f 8 v38	5
	157	*		f 9 v38	
	157	*		f 6 v41	
Pg 48	158	*		f 9 v43	5

Anschlussgewinde Connection thread	Artikel-Nummer Article Number	eckig			A
		st	u	y	
	Ms = -				
	VA 1.4305 =	st			
	PA 6-3 =		u		
	PVDF =			y	
Pg 16	153				f 8 e12 50
Pg 21	154				f 4 e15 25
Pg 29	155				f 6 e26 10
	155				f 6 e27
	155				f 6 e28
	155				f 6 e29
	155				f 6 e30
Pg 42	157	*			f 6 e39 5

* Werkstoff POM; Gebrauch: -40 °C / +110 °C

* Material POM; Temperature range: -40 °C / +110 °C



Abb. 8 – KROLIFT - Steuerkabel mit Tragsseilen und Spezial

 UNI Flach Kabelverschraubungen
 Fig. 8 – KROLIFT – control cable incl. supporting cable and
 special UNI flat cable gland

**Zugentlastung
und Biegeschutz – Pg**

*Strain relief
and bending protection – Pg*



Erhöhte Zugentlastung inklusive

Schon serienmäßig verfügen die PFLITSCH Kabelverschraubungen über Zugentlastungswerte, die der Norm EN 50 262 Ausführung A entsprechen. Noch mehr Sicherheit mit erhöhter Zugentlastung bringen die Dichteinsätze UNI Zug, UNI Klemm und UNI Biege-Zug aus dem UNI Dicht Baukasten. Ebenso sind hier Lösungen für einen umfassenden Biegeschutz zu finden.

(Abb. 1-5)

UNI Zug mit integrierten Spannbacken

Bei der UNI Zug sind die Dichteinsätze aus TPE und TPE-V mit integrierten Klemmkörpern aus PA ausgestattet, die wie ein Spannfutter wirken und Zugkräfte bis über 200 N am Kabel vibrationsfest abfangen. (Abb. 1)

UNI Klemm mit Bügelschellen

Mit zwei Bügelschellen an der Druckschraube lassen sich bei der UNI Klemm Kabel sicher fixieren. Dabei werden Zugkräfte bis über 500 N abgefangen. UNI Klemm entspricht damit den in der Norm EN 50 262 geforderten „Ausführung B“. (Abb. 4)

UNI Biegeschutz Dicht Kabelverschraubungen

verhindern durch eine lange, konische Biegeschutztülle aus TPE, dass die Kabel an der Biegestelle beschädigt werden. Die Tülle liegt fest am Kabel an und hält äußere Einflüsse, wie z.B. UV-Strahlung und aggressive Medien, von dem unter Biegestress stehenden Kabelabschnitt fern. Zur einfacheren Montage kann die Tülle aufgeweitet werden, um das Kabel leichter durchschieben zu können.

UNI Biege Zug – die perfekte Kombination

Eine interessante Variante ist die UNI Biege-Zug-Kabelverschraubung. Ihr Dichteinsatz ist mit Spannbacken für eine vibrationsfeste Zugentlastung ausgestattet und verfügt über eine angespritzte große Tülle, die das Kabel sicher vor dem Abknicken schützt, beispielsweise bei Industrie-Steckverbindern. (Abb. 3)

UNI Flex für noch mehr Biegeschutz

Mit einer speziell gewendelten Edelstahlfeder mit progressiver Kennlinie optimiert die UNI Flex die Verteilung der Biegebeanspruchungen des Kabels. Auf etwa 10 cm Länge fängt diese Kabelverschraubung selbst hohe dynamische Biegebelastungen am Kabeleintritt sicher ab. (Abb. 2)

Increased strain relief included

PFLITSCH cable glands are provided with strain relief values as standard that correspond Standard EN 50 262 Execution A. Even more safety with increased strain relief bring the models UNI Strain Relief, UNI Clamping and UNI Bending Strain Relief from the UNI Dicht modular range. (Fig. 1-5)

UNI Strain Relief with integrated clamping jaws

With UNI Strain Relief, the sealing inserts made of TPE and TPE-V are fitted with integrated clamping bodies made of PA which act like clamping jaws and tractive forces on the cable are intercepted up to 200 N with vibration resistance. (Fig. 1)

UNI Clamping

With two clips on the pressure screw, cables can be securely fixed using UNI Clamping. Tractive forces of up to over 500 N can be absorbed here. UNI Clamping is thus consistent with "Execution B" in the standard EN 50 262. UNI Clamping is moulded like a funnel towards the cable side, protecting the cable sheath when there is movement. (Fig. 4)



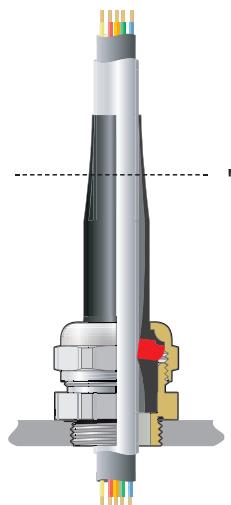
4

UNI Bending cable glands

prevent – through a long, conical bending protection socket made of TPE – cables from being damaged at the bending point. The socket fits rigidly to the cable and keeps external influences, such as UV radiation and aggressive media, away from the section of cable standing under bending strain. The socket can be widened for simpler mounting for the cable to be pushed through more easily.

UNI Bending Strain Relief – the perfect combination

An interesting variant is the UNI Bending Strain Relief cable gland. Its sealing insert made of TPE is fitted with clamping bodies made of PA with the effect of clamping jaws and capable of absorbing tractive forces of up to 200 N on the cable with vibration resistance. At the same time it is provided with an extruded large nozzle, reliably protecting the cable against kinking, for example, in industrial plug connectors. At the same time, it effectively prevents liquids from entering and protects the cable from UV radiation. (Fig. 3)



5

UNI Flex for even more bending protection

UNI Flex optimises distribution of the cable's bending loads with an especially coiled stainless steel spring with progressive characteristic. This cable gland will safely absorb even high dynamic bending loads at the cable entry for a length of approx. 10 cm. (Fig. 2)

▪ Durch Kürzen des Konus wird die Tülle auf die jeweiligen Kabelquerschnitte angepasst.

▪ Shortening the cone enables the socket to be adapted to the particular cable cross section concerned.

U3. UNI Zug Dicht Pg Kabelschraubung
U3. UNI Dicht Strain Relief Pg Cable Gland

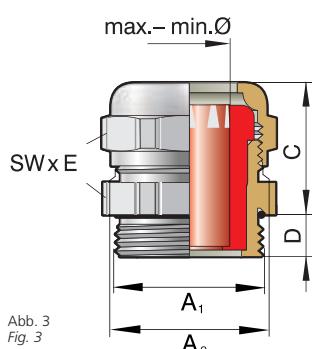
 Abb. 1
Fig. 1

 Abb. 2
Fig. 2

Verschraubungskörper
Gland body

Werkstoff Material	Ausführung Execution	Bestellschlüssel Art.-No. supplement	Werkstoff Material	Temperaturbereich min./max. Temperature range min./max.	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
Ms Brass	galv. vernickelt galv. nickel plated	d d	TPE* TPE*	-20 °C / +100 °C -20 °C / +100 °C	d d
			TPE-V* TPE-V*	-20 °C / +100 °C -20 °C / +100 °C	p p

Dichteinsätze
Sealing inserts

 *mit integriertem Klemmkörper aus PA
*incl. clamping ring made of PA

 Abb. 3
Fig. 3

 siehe technischer Anhang
see technical attachment

→ Bestellbeispiele:
Order examples:

 Pg 29 Messing
Pg 29 brass

 Gruppe:
Group: VK 155d

 einzeln:
Single part: DS 155d
DN 155d

 Dichteinsatz TPE
Sealing insert TPE

E 155 z25

 Dichteinsatz TPE-V
Sealing insert TPE-V

E 155 p z25

 Pg 29 Messing,
komplette Verschraubung
Dichteinsatz TPE-V

 Pg 29 brass,
complete gland
Sealing insert TPE-V

155 p z25

Anschlussgewinde-/länge Connection thread/length		Artikel-Nummer Art.-No.	Dichtbereich Sealing range	FC* CC*	Schlüsselweite Spanner width
		Ausführung bitte ergänzen execution please supplement			
A ₁	A ₂	D mm TPE = d TPE-V = p	max./min. Ø mm	C mm	SW x E mm
Pg 7		5,0 149	z 7	6,5 – 4,0 ge	20 14x15,5 50
Pg 7 /Pg 9		5,0 14950	z 9**	9,0 – 5,5 sw	20 17x18,9 50
Pg 9		6,0 150	z 7	6,5 – 4,0 ge	20 17x18,9 50
		150	z 9	9,0 – 5,5 sw	
Pg 9 /Pg 11	6,0	15051	z11**	10,0 – 6,0 gr	20 20x22,2 50
Pg 9 /Pg 13,5	6,0	15052	z13**	12,0 – 8,0 rt	21 22x24,4 50
Pg 11		151	z 9	9,0 – 6,0 sw	20 20x22,2 50
		151	z11	10,0 – 6,0 gr	
Pg 11 /Pg 13,5	6,0	15152	z13**	12,0 – 8,0 rt	21 22x24,4 50
Pg 13,5		152	z 9	9,0 – 5,5 sw	21 22x24,4 50
		152	z11	10,0 – 6,0 gr	
		152	z13	12,0 – 8,0 rt	
Pg 13,5/Pg 16	6,5	15253	z16**	15,0 – 12,0 ws	21 24x26,7 50
Pg 13,5/Pg 21	6,5	15254	z18**	17,0 – 14,0 bl	24 30x33,5 25
		15254	z20**	20,0 – 16,0 br	
Pg 16		153	z11	10,0 – 6,0 gr	21 24x26,7 50
		153	z13	12,0 – 8,0 rt	
		153	z16	15,0 – 12,0 ws	
Pg 16 /Pg 21	7,5	15354	z18**	17,0 – 14,0 bl	24 30x33,5 25
		15354	z20**	20,0 – 16,0 br	
Pg 16 /Pg 29	7,5	15355	z25**	24,0 – 20,0 or	28 40x43,5 10
		15355	z28**	27,0 – 23,0 hg	
Pg 21		154	z13	12,0 – 8,0 rt	25 30x33,5 25
		154	z16	15,0 – 12,0 ws	
		154	z18	17,0 – 14,0 bl	
		154	z20	20,0 – 16,0 br	
Pg 21 /Pg 29	8,0	15455	z25**	24,0 – 20,0 or	27 40x43,5 10
		15455	z28**	27,0 – 23,0 hg	
Pg 29		155	z21	20,0 – 16,0 br	27 40x43,5 10
		155	z25	24,0 – 20,0 or	
		155	z28	27,0 – 23,0 hg	
Pg 29 /Pg 36	9,0	15556	z32**	31,5 – 27,0 an	28 50x54 5
		15556	z36**	36,0 – 32,0 rs	
Pg 36		156	z32	31,5 – 27,0 an	28 50x54 5
		156	z36	36,0 – 32,0 rs	
Pg 36 /Pg 42	10,0	15657	z40**	40,0 – 34,0 ws	30 57x61 5
Pg 42		157	z40	40,0 – 34,0 ws	30 57x61 5
Pg 48		158	z44	43,0 – 39,0 ws	30 64x69 5

* Farbcode nur bei TPE ** VK mit kurzem Dichteinsatz Art.-Nr.: Ek...

* Colour code only TPE sealing inserts ** VK with short sealing insert: Ek...

U13. UNI Zug Dicht Pg Kabelverschraubungen

U13. UNI Dicht Strain Relief Pg Cable Gland



Abb. 1
Fig. 1



Abb. 2
Fig. 2

Verschraubungskörper

Gland body

Werkstoff <i>Material</i>	Farbe <i>Colour</i>	Bestellschlüssel <i>Art.-No. supplement</i>
PA 6-3	grau	-
PA 6-3	grey	-
	schwarz	n
	black	n

PA 6-3, Farbe: grau (RAL 7032), mit Pg Gewinde

Schutzart IP 54

Art.-Gruppe: U13.

PA 6.3 Colour: arc

Type of protection IP 54

Type of protection IP 34
Art.-group: U13

Art.-group. 013.

Dichteinsätze Sealing inserts		
Werkstoff Material	Temperaturbereich min./max. Temperature range min./max.	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
TPE	-20 °C / +100 °C	-
TPE	-20 °C / +100 °C	-
TPE-V	-20 °C / +100 °C	p
TPE-V	-20 °C / +100 °C	p

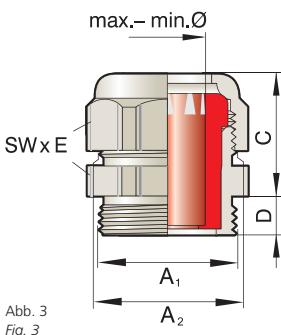


Abb. 3
Fig. 3

CE

siehe technischer Anhang
see technical attachment

→ Bestellbeispiele: *Order examples:*

Pg 21 PA 6-3, grau
Pg 21 PA 6-3, grey

Gruppe:
Group:

einzelne:

Dichteinsatz TPF

Scaling Insert N.E.

Sealing insert TPE

Pg 21 PA 6-3, grau
komplette Verschraubung
Dichteinsatz TPE

Pg 21 PA 6-3, grey
complete gland
Sealing insert TPE

154u - z20

Anschlussgewinde/-länge Connection thread/length		Artikel-Nummer Art.-No.		Dichtbereich Sealing range		FC* CC*	Schlüsselweite Spanner width	
A ₁	A ₂	D mm	Ausführung bitte ergänzen please supplement execution		max./min. ø mm	C mm	SW x E mm	
			grau/grey	= - - =				
Pg 7		8,0	149u	n p	z 7	6,5 – 4,0	ge	23 15x16,5 50
Pg 7 /Pg 9		8,0	14950u		z 9**	9,0 – 5,5	sw	22 19x21,2 50
Pg 9		9,0	150u		z 7	6,5 – 4,0	ge	23 19x21,2 50
			150u		z 9	9,0 – 5,5	sw	
Pg 9 /Pg 11		8,0	15051u		z11**	10,0 – 6,0	gr	24 22x24,4 50
Pg 11		9,0	151u		z 9	9,0 – 6,0	sw	24 22x24,4 50
			151u		z11	10,0 – 6,0	gr	
Pg 11 /Pg 13,5		8,0	15152u		z13**	12,0 – 8,0	rt	24 24x26,5 50
Pg 13,5		9,0	152u		z 9	9,0 – 5,5	sw	24 24x26,5 50
			152u		z11	10,0 – 6,0	gr	
			152u		z13	12,0 – 8,0	rt	
Pg 13,5/Pg 16		8,5	15253u		z16**	15,0 – 12,0	ws	24 27x29,5 50
Pg 16		9,0	153u		z11	10,0 – 6,0	gr	24 27x29,5 50
			153u		z13	12,0 – 8,0	rt	
			153u		z16	15,0 – 12,0	ws	
Pg 16 /Pg 21		9,0	15354u		z18**	17,0 – 14,0	bl	29 33x36,5 25
			15354u		z20**	20,0 – 16,0	br	
Pg 21		11,0	154u		z13	13,0 – 9,0	rt	29 33x36,5 25
			154u		z16	15,0 – 12,0	ws	
			154u		z18	17,0 – 14,0	bl	
			154u		z20	20,0 – 16,0	br	29 33x36,5 25
Pg 21 /Pg 29		11,0	15455u		z25**	24,0 – 20,0	or	33 43x46,5 10
			15455u		z28**	27,0 – 23,0	hg	
Pg 29		11,0	155u		z21	20,0 – 16,0	br	33 43x46,5 10
			155u		z25	24,0 – 20,0	or	
			155u		z28	27,0 – 23,0	hg	
Pg 29 /Pg 36		11,0	15556u		z32**	31,5 – 27,0	an	35 53x57 5
			15556u		z36**	36,0 – 32,0	rs	
Pg 36		14,0	156u		z32	31,5 – 27,0	an	
			156u		z36	36,0 – 32,0	rs	33 53x57 5

* Farbcode nur bei TPE ** VK mit kurzem Dichteinsatz Art.-Nr.: Ek...
* Colour code only *TPE sealing inserts* ** *VK with short sealing insert*: Ek...

U23. UNI Zug Dicht Pg Kabelverschraubungen

U23. UNI Dicht Strain Relief Pg Cable Gland

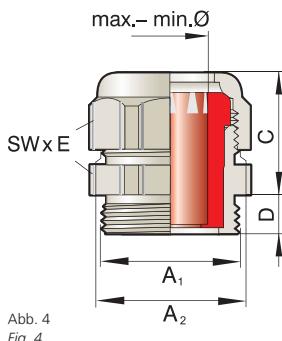

 Abb. 1
Fig. 1

 Abb. 2
Fig. 2

 Abb. 3
Fig. 3

PVDF, Farbe: transparent, mit Pg Gewinde
Schutzart IP 54
Art.-Gruppe: U23.
PVDF, Colour: transparent, Pg connection thread
Type of protection IP 54
Art.-group: U23.
Verschraubungskörper
Gland body

Werkstoff Material	Farbe Colour	Bestellschlüssel Art.-No. supplement	Werkstoff Material	Temperaturbereich min./max. Temperature range min./max.	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
PVDF PVDF	transparent transparent	- -	TPE* TPE*	-20 °C / +100 °C -20 °C / +100 °C	- -
	blau blue	a a	TPE-V* TPE-V*	-20 °C / +100 °C -20 °C / +100 °C	p p
	schwarz black	n n			

Dichteinsätze
Sealing inserts
** mit integriertem Klemmkörper aus PA*
** incl clamping ring made of PA*

 Abb. 4
Fig. 4

 siehe technischer Anhang
 see technical attachment

→ Bestellbeispiele:
Order examples:

 Pg 13,5/Pg 16 PVDF, transparent
 Pg 13,5/Pg 16 PVDF, transparent

 Gruppe:
 Group: VK 15253y

 einzeln:
 Single part: DS 153y
 DN 15253y

 Dichteinsatz TPE mit
 integriertem PA Klemmkörper
 Sealing insert TPE incl.
 clamping ring made of PA

Ek153 - z16

 Dichteinsatz TPE-V mit
 integriertem PA Klemmkörper
 Sealing insert TPE-V incl.
 clamping ring made of PA

Ek153 p z16

 Pg 13,5/Pg 16 PVDF, transparent
 komplette Verschraubung
 mit Dichteinsatz TPE und
 integriertem PA Klemmkörper

 Pg 13,5/Pg 16, transparent
 complete gland with TPE sealing
 insert incl. clamping ring made of PA

15253y - z16

Anschlussgewinde/-länge Connection thread/length		Artikel-Nummer Art.-No.	Dichtbereich Sealing range	FC* CC*	Schlüsselweite Spanner width				
A ₁	A ₂	D mm	Ausführung bitte ergänzen please supplement execution transp./transp. = - blau/blue = a schwarz/black = n	- = TPE p = TPE-V	max./min. Ø mm	C mm	SW x E mm	Spanner	
Pg 7		8,0	149y	z 7	6,5 – 4,0	ge	23	15x16,5	50
			150y	z 7	6,5 – 4,0	ge	23	19x21,2	50
			150y	z 9	9,0 – 5,5	sw			
Pg 9 /Pg 11		8,0	15051y	z11**	10,0 – 6,0	gr	23	22x24,5	50
			151y	z 9	9,0 – 6,0	sw	23	22x24,4	50
			151y	z11	10,0 – 6,0	gr			
Pg 11 /Pg 13,5		8,0	15152y	z13**	12,0 – 8,0	rt	26	24x26,5	50
Pg 11 /Pg 16		9,0	15153y	z16**	15,0 – 12,0	ws	27	27x29,5	50
Pg 13,5			152y	z 9	9,0 – 5,5	sw	26	24x26,5	50
			152y	z11	10,0 – 6,0	gr			
			152y	z13	12,0 – 8,0	rt			
→ Pg 13,5/Pg 16		8,5	15253y	z16**	15,0 – 12,0	ws	27	27x29,5	50
Pg 13,5/Pg 21		9,0	15254y	z18**	17,0 – 14,0	bl	30	33x36,5	25
			15254y	z20**	20,0 – 16,0	br			
Pg 16		9,0	153y	z11	10,0 – 6,0	gr	26	27x29,5	50
			153y	z13	12,0 – 8,0	rt			
			153y	z16	15,0 – 12,0	ws			
Pg 16 /Pg 21		9,0	15354y	z18**	17,0 – 14,0	bl	30	33x36,5	25
			15354y	z20**	20,0 – 16,0	br			
Pg 16 /Pg 29		10,0	15355y	z25**	24,0 – 20,0	or	32	43x46	10
			15355y	z28**	27,0 – 23,0	hg			
Pg 21		11,0	154y	z13	12,0 – 8,0	rt	30	33x36,5	25
			154y	z16	15,0 – 12,0	ws			
			154y	z18	17,0 – 14,0	bl			
			154y	z20	20,0 – 16,0	br			
Pg 21 /Pg 29		11,0	15455y	z25**	24,0 – 20,0	or	33	43x46	10
			15455y	z28**	27,0 – 23,0	hg			
Pg 21 /Pg 36		10,0	15456y	z32**	31,5 – 27,0	an	35	53x57	5
			15456y	z36**	36,0 – 32,0	rs			
Pg 29		10,5	155y	z20	20,0 – 16,0	br	33	43x46	10
			155y	z25	24,0 – 20,0	or			
			155y	z28	27,0 – 23,0	hg			
Pg 29 /Pg 36		11,0	15556y	z32**	31,5 – 27,0	an	35	53x57	5
			15556y	z36**	36,0 – 32,0	rs			
Pg 36		13,0	156y	z32	31,5 – 27,0	an	34	53x57	5
			156y	z36	36,0 – 32,0	rs			
Pg 42		13,0	157y	z40***	40,0 – 36,0	ws	38	60x65	5
Pg 48		14,0	158y	z44***	43,0 – 39,0	ws	41	65x70	5

* Farbcodes nur bei TPE, ** VK mit kurzem Dichteinsatz Art.-Nr.: Ek..., *** Werkstoff POM; Gebrauch: -40 °C / +110 °C

* Colour code only TPE sealing inserts, ** VK with short sealing insert: Ek..., *** Material POM; Temperature range: -40 °C / +110 °C

U5. UNI Biegeschutz Dicht Pg Kabelverschraubung
U5. UNI Dicht Bending Pg Cable Gland

 Abb. 1
Fig. 1

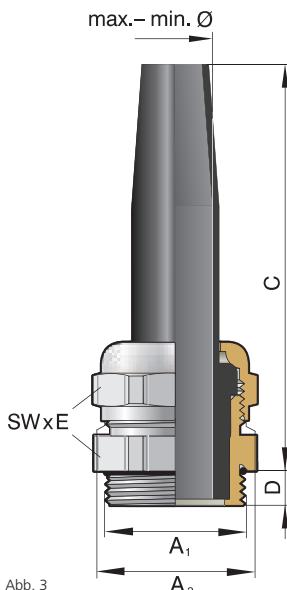
 Abb. 2
Fig. 2

Verschraubungskörper
Gland body

Werkstoff Material	Ausführung Execution
Ms	galv. vernickelt
Brass	galv. nickel plated

Ms vernickelt, mit Pg Gewinde
Schutzart IP 68 bis 10 bar
Art.-Gruppe: U5.
Brass nickel plated, Pg connection thread
Type of protection IP 68 up to 10 bar
Art.-group: U5.
Dichteinsätze
Sealing inserts

Werkstoff Material	Temperaturbereich min./max. Temperature range min./max.	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
TPE-V	-40 °C / +135 °C	p
TPE-V	-40 °C / +135 °C	p


 Abb. 3
Fig. 3

 siehe technischer Anhang
see technical attachment

**→ Bestellbeispiele:
Order examples:**

Pg 16 / Pg 21 Messing Pg 16 / Pg 21 Brass	Pg 16 / Pg 21	7,5	15354L p 15,5*	15,5 - 12,0	78	30x33,5	25	
			15354L p 17,5*	17,5 - 14,0				
Gruppe: Group:	VK 15354d21	Pg 21	8,0	154L p 12	12,0 - 8,0	78	30x33,5	25
				154L p 15,5	15,5 - 12,0			
				154L p 17,5	17,5 - 14,0			
einzelnen: Single part:	DS 154d21 DN 15354d21	Pg 21 / Pg 29	8,0	15455L p 20,5*	20,5 - 16,0	104	40x43,5	10
				15455L p 24*	24,0 - 20,0			
Dichteinsatz TPE-V Sealing insert TPE-V	Ek154Lp15,5	Pg 29	8,0	155L p 20,5	20,5 - 16,0	104	40x43,5	10
				155L p 24	24,0 - 20,0			
Pg 16 / Pg 21 Messing komplette Verschraubung Dichteinsatz TPE-V	Pg 29 / Pg 36	9,0	15556L p 28*	28,0 - 25,0	107	50x54	5	
				15556L p 32*	32,0 - 28,0			
Pg 16 / Pg 21 Brass complete gland Sealing insert TPE-V	Pg 36	10,0	156L p 28	28,0 - 25,0	107	50x54	5	
				156L p 32	32,0 - 28,0			

* VK mit kurzem Dichteinsatz Art.Nr.: Ek...

* VK with short sealing insert: Ek...

15354Lp15,5

U14. UNI Biegeschutz Dicht Pg Kabelverschraubung
U14. UNI Dicht Binding Pg Cable Gland


Abb. 1
Fig. 1



Abb. 2
Fig. 2

Verschraubungskörper
Gland body

Werkstoff Material	Farbe Colour	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
PA 6-3	grau grey	u
PA 6-3	schwarz black	u
		n
		n

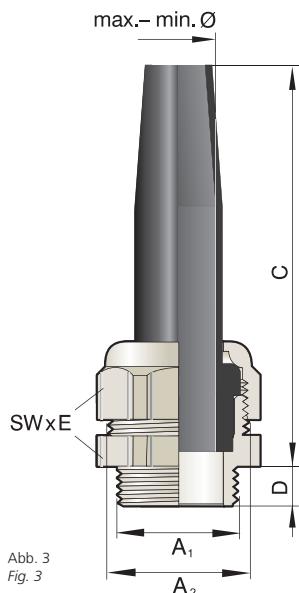
PA 6-3, Farbe: grau (RAL 7032), mit Pg Gewinde
Schutzzart IP 68 bis 10 bar
Art.-Gruppe: U14.
PA 6-3, Colour: grey (RAL 7032), Pg connection thread
Type of protection IP 68 up to 10 bar
Art.-group: U14.


Abb. 3
Fig. 3



siehe technischer Anhang
see technical attachment

→ Bestellbeispiele:
Order examples:

Pg 16 PA 6-3
Pg 16 PA 6-3

Gruppe:
Group: VK 153u

einzeln:
Single part: DS 153u
DN 153u

Dichteinsatz TPE-V
Sealing insert TPE-V

E 153Lp9,5

Pg 16 PA 6-3
komplette Verschraubung
Dichteinsatz TPE-V
Pg 16 PA 6-3
complete gland
Sealing insert TPE-V

153uLp9,5

Dichteinsätze
Sealing inserts

Werkstoff Material	Temperaturbereich min./max. Temperature range min./max.	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
TPE-V	-20 °C / +100 °C	p
TPE-V	-20 °C / +100 °C	p

Anschlussgewinde-/länge Connection thread/length		Artikel-Nummer Art.-No.	Ausführung bitte ergänzen execution please supplement	Dichtbereich Sealing range	C mm	SW x E mm		
A ₁	A ₂	D mm	grau/grey = u schwarz/black = n	max./min. Ø mm				
Pg 7	/Pg 9	8,0	14950	Lp 6,5*	6,5 – 4,0	55	19x21,2	50
		9,0	150	Lp 6,5	6,5 – 4,0	55	19x21,2	50
			150	Lp 7,5	7,5 – 5,0			
Pg 9	/Pg 11	8,0	15051	Lp 9*	9,0 – 6,0	64	22x24,4	50
		9,0	151	Lp 6,5	6,5 – 4,0	64	22x24,4	50
			151	Lp 8,5	8,5 – 5,0			
			151	Lp 9,5	9,5 – 6,0			
Pg 11	/Pg 13,5	8,0	15152	Lp10,5*	10,5 – 6,0	72	24x26,5	50
		9,0	152	Lp 8,5	8,5 – 5,0	72	24x26,5	50
			152	Lp10,5	10,5 – 7,0			
Pg 13,5/Pg 16		8,5	15253	Lp13*	13,0 – 9,0	76	27x29,5	25
Pg 13,5/Pg 21		9,0	15254	Lp15,5*	15,5 – 12,0	76	33x36,5	10
Pg 16		9,0	153	Lp 9,5	9,5 – 6,0	76	27x29,5	25
			153	Lp10,5	10,5 – 7,0			
			153	Lp13	13,0 – 9,0			
Pg 16	/Pg 21	9,0	15354	Lp15,5*	15,5 – 12,0	80	33x36,5	10
			15354	Lp17,5*	17,5 – 14,0			
Pg 21		11,0	154	Lp12	12,0 – 8,0	80	33x36,5	10
			154	Lp15,5	15,5 – 12,0			
			154	Lp17,5	17,5 – 14,0			
Pg 21	/Pg 29	11,0	15455	Lp20,5*	20,5 – 16,0	104	43x46,5	10
			15455	Lp24*	24,0 – 20,0			
Pg 29		11,0	155	Lp21	20,5 – 16,0	108	43x46,5	10
			155	Lp24	24,0 – 20,0			
Pg 29	/Pg 36	11,0	15556	Lp28*	27,5 – 24,0	110	53x57	5
Pg 36		14,0	156	Lp28	27,5 – 24,0	110	53x57	5
			156	Lp32	32,0 – 28,0			

* VK mit kurzem Dichteinsatz Art.Nr.: Ek...

* VK with short sealing insert: Ek...

U73. UNI Biegeschutz Dicht Pg Kabelverschraubung

U73. UNI Dicht Bending Pg Cable Gland


 Abb. 1
Fig. 1

 Abb. 2
Fig. 2

Verschraubungskörper
Gland body

Werkstoff Material	Farbe Colour	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
PVDF PVDF	transparent transparent	- -
	schwarz black	n n
	blau blue	a a

PVDF, Farbe: transparent, mit Pg Gewinde

Schutzart IP 68 bis 10 bar

Art.-Gruppe: U73.

PVDF, Colour: transparent, Pg connection thread

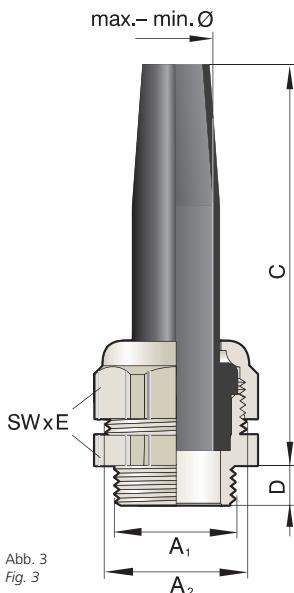
Type of protection IP 68 up to 10 bar

Art.-group: U73.

Dichteinsätze

Sealing inserts

Werkstoff Material	Temperaturbereich min./max. Temperature range min./max.	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
TPE-V TPE-V	-40 °C / +135 °C	p
	-40 °C / +135 °C	p


 Abb. 3
Fig. 3

 siehe technischer Anhang
see technical attachment

 → **Bestellbeispiele:**
Order examples:

 Pg 13,5 PVDF, schwarz
Pg 13,5 PVDF, black

 Gruppe:
Group: VK 152 y n

 einzeln:
Single part: DS 152 y n
DN 152 y n

 Dichteinsatz TPE-V
Sealing insert TPE-V

E 152Lp10,5

Anschlussgewinde/-länge Connection thread/length			Artikel-Nummer Art.-No.	Dichtbereich Sealing range			Schlüsselweite Spanner width
A ₁	A ₂	D mm	transp./transp. = - schwarz/black = n	max./min. Ø mm	C mm	SW x E mm	Spanner
Pg 7	/Pg 9	8,0	14950y Lp 6,5*	6,5 – 4,0	55	19x21,2	50
Pg 9		9,0	150y Lp 6,5	6,5 – 4,0	55	19x21,2	50
			150y Lp 7,5	7,5 – 5,0			
Pg 9	/Pg 11	8,0	15051y Lp 9*	9,0 – 6,0	64	22x24,5	50
Pg 11		9,0	151y Lp 6,5	6,5 – 4,0	64	22x24,4	50
			151y Lp 8,5	8,5 – 5,0			
			151y Lp 9,5	9,5 – 6,0			
Pg 11	/Pg 13,5	8,0	15152y Lp10,5*	10,5 – 6,0	72	24x26,5	50
Pg 13,5		9,0	152y Lp 8,5	8,5 – 5,0	72	24x26,5	50
			152y Lp10,5	10,5 – 7,0			
Pg 13,5/Pg 16		8,5	15253y Lp13*	13,0 – 9,0	76	27x29,5	25
Pg 13,5/Pg 21		9,0	15254y Lp15,5*	15,5 – 12,0	76	33x36,5	10
Pg 16		9,0	153y Lp 9,5	9,5 – 6,0	76	27x29,5	25
			153y Lp10,5	10,5 – 7,0			
			153y Lp13	13,0 – 9,0			
Pg 16	/Pg 21	9,0	15354y Lp15,5*	15,5 – 12,0	80	33x36,5	10
			15354y Lp17,5*	17,5 – 14,0			
Pg 21		11,0	154y Lp12	12,0 – 8,0	80	33x36,5	10
			154y Lp15,5	15,5 – 12,0			
			154y Lp17,5	17,5 – 14,0			
Pg 21	/Pg 29	11,0	15455y Lp20,5*	20,5 – 16,0	104	43x46	10
			15455y Lp24*	24,0 – 20,0			
Pg 29		10,5	155y Lp20,5	20,5 – 16,0	108	43x46	10
			155y Lp24	24,0 – 20,0			
Pg 29	/Pg 36	11,0	15556y Lp28*	27,5 – 24,0	110	53x57	5
Pg 36		13,0	156y Lp28	27,5 – 24,0	110	53x57	5
			156y Lp32	32,0 – 28,0			

* VK mit kurzem Dichteinsatz Art.Nr.: Ek...

* VK with short sealing insert: EK...

 Pg 13,5 PVDF, schwarz
komplette Verschraubung
Dichteinsatz TPE-V

 Pg 13,5 PVDF, black
complete gland
Sealing insert TPE-V

E 152Lp10,5

152y LP10,5

U5. UNI Flex Dicht Pg Kabelverschraubung

U5. UNI Flex Dicht Pg Cable Gland


 Abb. 1
Fig. 1

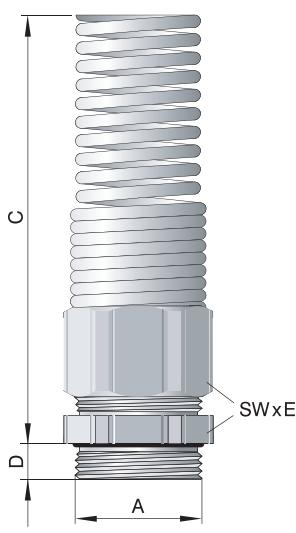
 Abb. 2
Fig. 2

Verschraubungskörper
Gland body

Werkstoff Material	Ausführung Execution	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
Ms	galv. vernickelt	d
Brass	galv. nickel plated	d
Federstahl (Feder) Springsteel (Spring)		

**Ms vernickelt, Edelstahl
mit Pg Gewinde**
Schutzart IP 68 – statisch geprüft
Art.-Gruppe: U5.

*Brass nickel plated, stainless steel
Pg connection thread
Type of protection IP 68 – statically tested
Art.-group: U5.*


 Abb. 3
Fig. 3

 siehe technischer Anhang
see technical attachment

**→ Bestellbeispiele:
Order examples:**

 Pg 13,5 Messing
Pg 13,5 brass

 Gruppe:
Group: VK 152dF14

 Dichtungsstück TPE
Sealing insert TPE

E 152 / 09

 Dichtungsstück LSR
Sealing insert LSR

E 152 / 09

 Dichtungsstück TPE-V
Sealing insert TPE-V

E 152 p 09

 Pg 13,5 Messing,
komplette Verschraubung
Dichtungsstück TPE-V

 Pg 13,5 brass,
complete gland
Sealing insert TPE-V

152dF p 14.09

Dichtungsstücke		Sealing inserts		Werkstoff Material	Temperaturbereich min./max. Temperature range min./max.	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
Werkstoff Material	Ausführung Execution	Artikel-Nummer Art.-No.	Dichtbereich Sealing range			
TPE	-	-	-	TPE	-40 °C / +130 °C	-
TPE	-	-	-	TPE	-40 °C / +130 °C	-
LSR	i	15052dF	6,5 – 4,0	LSR	-60 °C / +200 °C	i
LSR	i	15052dF	9,5 – 6,5	LSR	-60 °C / +200 °C	i
TPE-V	p	14.07**	10,5 – 7,0	TPE-V	-40 °C / +135 °C	p
TPE-V	p	14.09**	13,0 – 9,0	TPE-V	-40 °C / +135 °C	p

Anschlussgewinde/-länge			Artikel-Nummer	Dichtbereich	FC*	Schlüsselweite			
Connection thread/length			Art.-No.	Sealing range	CC*	Spanner width			
A ₁	A ₂	D mm	TPE = LSR = TPE-V = - i p	ausführung bitte ergänzen execution please supplement	max./min. ø mm	C mm	SW x E mm		
Pg 9	/Pg 13,5	6,0	15052dF	14.07**	6,5 – 4,0	ge	105	22x24,4	25
			15052dF	14.09**	9,5 – 6,5	sw			
			15052dF	14.11**	10,5 – 7,0	gr			
Pg 11	/Pg 13,5	6,0	15152dF	14.07**	6,5 – 4,0	ge	105	22x24,4	25
			15152dF	14.09**	9,5 – 6,5	sw			
			15152dF	14.11**	10,5 – 7,0	gr			
			15152dF	14.13**	13,0 – 9,0	rt			
Pg 13,5		6,5	152dF	14.07	6,5 – 4,0	ge	105	22x24,4	25
			152dF	14.09	9,5 – 6,5	sw			
			152dF	14.11	10,5 – 7,0	gr			
			152dF	14.13	13,0 – 9,0	rt			
Pg 13,5/Pg 16		6,5	15253dF	14.07**	6,5 – 4,0	ge	105	24x26,7	25
			15253dF	14.09**	9,5 – 6,5	sw			
			15253dF	16.16**	15,5 – 11,5	ws			
Pg 16		6,5	153dF	14.11	10,5 – 7,0	gu	105	24x26,7	25
			153dF	14.13	13,0 – 9,0	rt			
			153dF	16.16	15,5 – 11,5	ws			
Pg 16 /Pg 21		6,5	15354dF	19.18**	18,0 – 14,0	bl	125	30x33,5	10
			15454dF	16.11**	10,5 – 7,0	gr			
Pg 21		7,0	154dF	16.13	13,0 – 9,0	rt	125	30x33,5	10
			154dF	16.16	15,0 – 11,5	ws			
			154dF	19.18	18,0 – 14,0	bl			

* Farbcodierung nur bei TPE ** Achtung: Dichtungsstücke mit kurzer Bauform Art.-Nr.: Ek... verwenden
* Colour code only TPE sealing inserts ** Note: Only short sealing inserts Art.-No.: Ek... used

I Flexible Leitungen an Robotern, Handbedienern, Fußschaltern etc. sind am Gerät besonderen Beanspruchungen unterworfen. Die UNI Flex gibt den Leitungen einen definierten Biegeradius und schützt vor Aderbruch.
Flexible lines on robots, hand controllers, foot switched etc. are subjected to special loads at the cross-over to the equipment. The UNI FLEX provides the lines with a defined bending radius and protection against conductor breaks.

Vorteile...

- verhindert Abknicken
- hohe dynamische Belastung
- hohe Chemikalienresistenz
- auch für große Leitungsquerschnitte geeignet
- neue, innovative Federtechnik durch progressive Federkennlinie, mehrfach gestufte Kraftverteilung
- trichterförmige Aufweitung am Federende
- kombinierbar mit UNI-System Bauteilen:
Einsatzdichtungen UNI Zug, UNI EMV, UNI Mehrfach u.w.
- Anschlussgewinde M, Pg, Zoll, NPT, kurze & lange Gewindelängen, Winkel


Benefits:

- prevents kinking
- high dynamic load
- high chemical resistance
- also suitable for large line cross sections
- new, innovative spring technique through progressive spring characteristic, multi-stage power distribution
- funnel-shaped expansion at the end of the spring
- can be combined with UNI system components: UNI Clamping, UNI EMC, UNI multiple etc.
- Connection thread M, PG, Inch, NPT, standard and also in 15mm lengths, angles

U53. UNI Klemm Dicht Pg Kabelverschraubung

U53. UNI Clamping Dicht Pg Cable Gland


 Abb. 1
 Fig. 1

Verschraubungskörper
Gland body

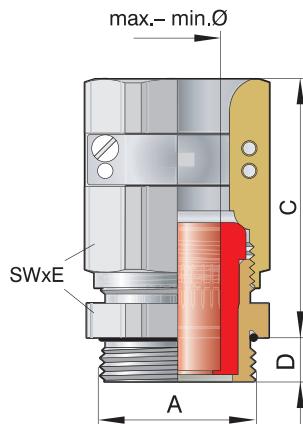
Werkstoff Material	Ausführung Execution	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
Ms Brass	galv. vernickelt galv. nickel plated	d d
Druckschraube mit Zugentlastung Pressure nut with increased strain relief	zu zu	

**Ms vernickelt, Druckschraube mit erhöhter Zugentlastung
mit Pg Gewinde**
Schutzart IP 68 – statisch geprüft
Art.-Gruppe: U53.

*Brass nickel plated, pressure nut with increased strain relief
Pg connection thread
Type of protection IP 68 – statically tested
Art.-group: U53.*

Dichteinsätze
Sealing inserts

Werkstoff Material	Temperaturbereich min./max. Temperature range min./max.	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
TPE	-40 °C / +130 °C	d
TPE	-40 °C / +130 °C	d
LSR	-60 °C / +200 °C	i
LSR	-60 °C / +200 °C	i
TPE-V	-40 °C / +135 °C	p
TPE-V	-40 °C / +135 °C	p


 Abb. 2
 Fig. 2

 siehe technischer Anhang
 see technical attachment

→ Bestellbeispiele:
Order examples:

 Pg 21 Messing
 Pg 21 brass

 Gruppe:
 Group: VK 154zu

 einzeln:
 Single part: DS 154zu
 DN 154d

 Dichteinsatz TPE
 Sealing insert TPE

E 154 / 11

 Dichteinsatz LSR
 Sealing insert LSR

 Nicht lieferbar!
 Not available!

 Dichteinsatz TPE-V
 Sealing insert TPE-V

E 154 p 11

 Pg 21 Messing,
 komplette Verschraubung
 Dichteinsatz TPE-V

 Pg 21 brass,
 complete gland
 Sealing insert TPE-V

154 p 11zu

Anschlussgewinde/-länge Connection thread/length			Artikel-Nummer Art.-No.	Dichtbereich Sealing range	FC* CC*	Schlüsselweite Spanner width	
			Ausführung bitte ergänzen execution please supplement	max./min. Ø mm	C mm	SW x E mm	
A ₁	A ₂	D mm	TPE = d LSR = i TPE-V = p				
Pg 7	/Pg 9	5,0	14950 14950 14950	7zu*** 8zu*** 9zu***	6,5 – 4,0 8,0 – 5,0 9,5 – 6,5	ge gu sw	39 17x18,9 50
Pg 9		6,0	150 150 150	7zu 8zu 9zu	6,5 – 4,0 8,0 – 5,0 9,5 – 6,5	ge gu sw	39 17x18,9 50
Pg 9	/Pg 11	6,0	15051	11zu***	10,5 – 7,0	gr	39 20x22,2 50
Pg 9	/Pg 13,5	6,0	15052	13zu***	13,0 – 9,0	rt	39 22x24,4 50
Pg 11		6,0	151 151 151 151	7zu 8zu** 9zu 11zu	6,5 – 4,0 8,0 – 5,0 9,5 – 6,5 10,5 – 7,0	ge gu sw gr	39 20x22,2 50
Pg 11	/Pg 13,5	6,0	15152	13zu***	13,0 – 9,0	rt	39 22x24,4 50
Pg 13,5		6,5	152 152 152 152	7zu 8zu 9zu 11zu	6,5 – 4,0 8,0 – 5,0 9,5 – 6,5 10,5 – 7,0	ge gu sw gr	39 22x24,4 50
Pg 13,5/Pg 16		6,5	15253	16zu***	15,5 – 11,5	ws	40 24x26,7 50
Pg 16		6,5	153 153 153 153	7zu 8zu** 9zu 11zu	6,5 – 4,0 8,0 – 5,0 9,5 – 6,5 10,5 – 7,0	ge gu sw gr	41 24x26,7 50
Pg 16	/Pg 21	6,5	15354 15354	18zu*** 20zu***	18,0 – 14,0 20,5 – 17,0	bl br	47 30x33,5 25
Pg 21		7,0	154 154 154 154 154	11zu** 13zu 16zu 18zu 20zu	10,5 – 7,0 13,0 – 9,0 15,5 – 11,5 18,0 – 14,0 20,5 – 17,0	gr rt ws bl br	48 30x33,5 25

 Fortsetzung auf der nachfolgenden Seite
 Continued on next page

* Farbcodes nur bei TPE ** Dichteinsatz aus LSR nicht lieferbar *** VK mit kurzem Dichteinsatz Art.-Nr.: Ek...
* Colour code only TPE sealing inserts ** Sealing insert LSR not available *** VK with short sealing insert: Ek...

U53. UNI Klemm Dicht Pg Kabelverschraubung
U53. UNI Clamping Dicht Pg Cable Gland

Ms vernickelt, Druckschraube mit erhöhter Zugentlastung
mit Pg Gewinde
Schutzart IP 68 – statisch geprüft
Art.-Gruppe: U53.
Brass nickel plated, pressure nut with increased strain relief
Pg connection thread
Type of protection IP 68 – statically tested
Art.-group: U53.

Abb. 1
Fig. 1



siehe technischer Anhang
see technical attachment

Anschlussgewinde/-länge Connection thread/length			Artikel-Nummer Art.-No.	Dichtbereich Sealing range		FC* CC*	Schlüsselweite Spanner width	
A ₁	A ₂	D mm	TPE = d LSR = i TPE-V = p	max./min. ø mm	C mm	SW x E mm		
Ausführung bitte ergänzen execution please supplement								
Pg 21 /Pg 29	7,0	15455	25zu***	25,0 – 20,0	or	50	40x43,5	10
Pg 29	8,0	155	16zu**	15,5 – 11,5	ws	51	40x43,5	10
		155	18zu	18,0 – 14,0	bl			
		155	20zu	20,5 – 17,0	br			
		155	25zu	25,0 – 20,0	or			
		155	28zu	28,0 – 24,0	hg			
Pg 29 /Pg 36	8,0	15556	32zu***	32,0 – 27,0	an	51	50x54	5
Pg 36	9,0	156	32zu	32,0 – 27,0	an	51	50x54	5
		156	34zu	34,0 – 29,0	hb			
		156	36zu	36,0 – 32,0	rs			
Pg 48	10,0	158	44zu**	44,0 – 39,0	ws	54	64x69	5
G 2 1/2 "	15,0	1212	47zu**	47,0 – 42,0	ws	61	81x87	1
		1212	52zu**	52,0 – 45,0	ws			
		1212	55zu**	55,0 – 51,0	ws			
		1212	58zu**	58,0 – 54,0	ws			
G 3 "	15,0	1300	57zu**	57,0 – 52,0	ws	62	95x102	1
		1300	64zu**	64,0 – 58,0	ws			
		1300	70zu**	70,0 – 63,0	ws			

* Farbcodes nur bei TPE ** Dichteneinsatz aus LSR nicht lieferbar *** VK mit kurzem Dichteneinsatz Art.-Nr.: Ek...

* Colour code only TPE sealing inserts ** Sealing insert LSR not available *** VK with short sealing insert: Ek...

U6. UNI Biege Zug Pg Kabelverschraubung

U6. UNI Bending Strain Relief Pg Cable Gland


 Abb. 1
Fig. 1

 Abb. 2
Fig. 2

Verschraubungskörper
Gland body

Werkstoff Material	Ausführung Execution
Ms	galv. vernickelt
Brass	galv. nickel plated

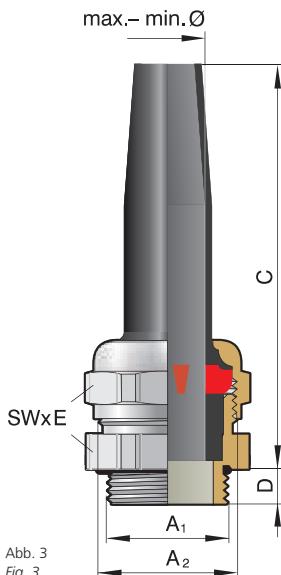
Ms vernickelt, mit Pg Gewinde
Integrierte Zugentlastung - vibrationsfest, ideal zur Montage von Industriesteckern
Schutzart IP 54
Art.-Gruppe: U6.

Brass nickel plated, Pg connection

Integrated strain relief – non vibration design suited for installation at connectors

Type of protection IP 54

Art.-group: U6.


 Abb. 3
Fig. 3

 siehe technischer Anhang
see technical attachment

Dichteinsätze
Sealing inserts

Werkstoff Material	Temperaturbereich min./max. Temperature range min./max.	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
TPE-V*	-20 °C / +100 °C	p
TPE-V*	-20 °C / +100 °C	p

*mit integriertem Klemmkörper aus PA

*incl. clamping ring made of PA

Anschlussgewinde/-länge Connection thread/length			Artikel-Nummer Art.-No.	Dichtbereich Sealing range	Schlüsselweite Spanner width		
A ₁	A ₂	D mm		max./min. Ø mm	C mm	SW x E mm	
Pg 7	/Pg 9	5,0	14950Lzp 7	6,5 – 4,5	54	17x18,9	50
Pg 9		6,0	150dLzp 7	6,5 – 4,5	54	17x18,9	50
Pg 9	/Pg 11	6,0	15051Lzp 9	9,0 – 6,0	63	20x22,2	50
Pg 9	/Pg 13,5	6,0	15052Lzp 9	9,5 – 6,5	63	22x24,4	50
			15052Lzp 11	10,5 – 8,5			
Pg 11		6,0	151Lzp 9	9,5 – 6,5	63	20x22,2	50
Pg 11	/Pg 13,5	6,0	15152Lzp 11	10,5 – 8,5	69	22x24,4	50
Pg 13,5		6,5	152Lzp 9	9,5 – 6,5	69	22x24,4	50
			152Lzp 11	10,5 – 8,5			
Pg 13,5/Pg 16		6,5	15253Lzp 13	13,0 – 9,0	73	24x26,7	50
Pg 13,5/Pg 21		6,5	15254Lzp 16	15,5 – 13,0	75	30x33,5	25
Pg 16		6,5	153Lzp 9	9,5 – 6,5	78	24x26,7	50
			153Lzp 11	10,5 – 8,5			
			153Lzp 13	13,0 – 9,0			
Pg 16	/Pg 21	6,5	15354Lzp 16	15,5 – 13,0	78	30x33,5	25
Pg 21		7,0	154Lzp 13	13,0 – 9,0	78	30x33,5	25
			154Lzp 16	15,5 – 13,0			
			154Lzp 18	17,5 – 14,0			
Pg 21	/Pg 29	7,0	15455Lzp 21	20,0 – 17,0	104	40x43,5	10
Pg 29		8,0	155Lzp 21	20,0 – 17,0	104	40x43,5	10
			155Lzp 25	24,0 – 21,0			


Doppelnippel innen geschrägt, deshalb Lieferform nur komplett.

Internal chamfered double nipple, therefore only delivery of complete articles.

U15. UNI Biege Zug Pg Kabelverschraubung
 U15. UNI Bending Strain Relief Pg Cable Gland

 Abb. 1
 Fig. 1

 Abb. 2
 Fig. 2

Verschraubungskörper
Gland body

Werkstoff Material	Farbe Colour	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
PA 6-3	grau grey	u
PA 6-3	schwarz black	u
		n
		n

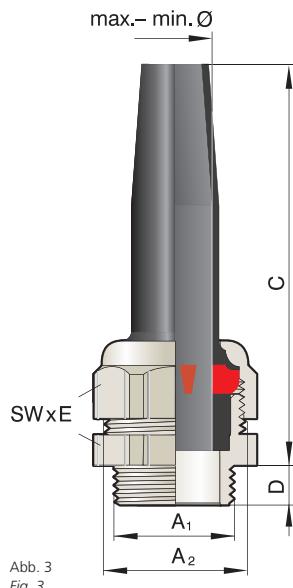
PA 6-3, Farbe: grau (RAL 7032)
 mit Pg Gewinde
 Schutzart IP 54
 Art.-Gruppe: U15.

PA 6-3, Colour: grey (RAL 7032)
 Pg connection thread
 Type of protection IP 54
 Art.-group: U15.

Dichteinsätze
Sealing inserts

Werkstoff Material	Temperaturbereich min./max. Temperature range min./max.	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
TPE-V*	-20 °C / +100 °C	p
TPE-V*	-20 °C / +100 °C	p

*mit integriertem Klemmkörper aus PA
 *incl. clamping ring made of PA


 Abb. 3
 Fig. 3

 siehe technischer Anhang
 see technical attachment

Anschlussgewinde/-länge Connection thread/length		Artikel-Nummer Art.-No.	Ausführung bitte ergänzen execution please supplement	Dichtbereich Sealing range	Schlüsselweite Spanner width			
A ₁	A ₂	D mm	grau/grey = u schwarz/black = n	max./min. Ø mm	C mm	SW x E mm		
Pg 9	/Pg 11	8,0	15051	Lzp 9*	9,0 – 6,0	64	22x24,5	50
Pg 11		9,0	151	Lzp 9	9,5 – 6,5	64	22x24,5	50
Pg 11	/Pg 13,5	8,0	15152	Lzp11*	10,5 – 8,5	72	24x26,5	50
		9,0	152	Lzp 9	9,5 – 6,5	72	24x26,5	50
			152	Lzp11	10,5 – 8,5			
Pg 13,5/Pg 16		8,5	15253	Lzp13*	13,0 – 9,0	76	27x29,5	25
Pg 16		9,0	153	Lzp 9	9,5 – 6,5	76	27x29,5	25
			153	Lzp11	10,5 – 8,5			
			153	Lzp13	13,0 – 9,0			
Pg 16	/Pg 21	9,0	15354	Lzp16*	15,5 – 13,0	80	33x36,5	10
Pg 21		11,0	154	Lzp13	13,0 – 9,0	80	33x36,5	10
			154	Lzp16	15,5 – 13,0			
			154	Lzp18	17,5 – 14,0			
Pg 21	/Pg 29	11,0	15455	Lzp21*	20,5 – 17,0	104	43x46,5	10
Pg 29		11,0	155	Lzp21	20,0 – 17,0	108	43x46,5	10
			155	Lzp25	24,0 – 21,0			

i Doppelnippel innen geschrägt, deshalb Lieferform nur komplett.
 Internal chamfered double nipple, therefore only delivery of complete articles.

U74. UNI Biege Zug Pg Kabelverschraubung

U74. UNI Bending Strain Relief Pg Cable Gland


 Abb. 1
Fig. 1

 Abb. 2
Fig. 2

Verschraubungskörper
Gland body

Werkstoff Material	Farbe Colour	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
PVDF PVDF	transparent transparent	- -
	blau blue	a a
	schwarz black	n n

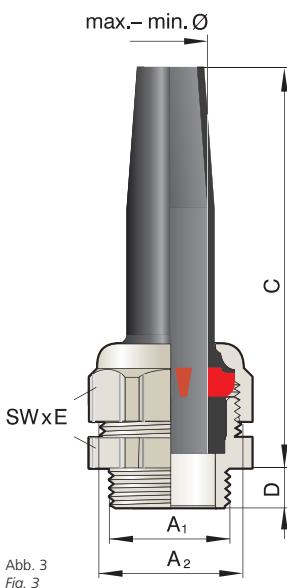
PVDF, Farbe: transparent,
mit Pg Gewinde
Schutzart IP 54
Art.-Gruppe: U74.

PVDF, Colour: transparent,
Pg connection thread
Type of protection IP 54
Art.-group: U74.

Dichteinsätze
Sealing inserts

Werkstoff Material	Temperaturbereich min./max. Temperature range min./max.	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
TPE-V*	-20 °C / +100 °C	p
TPE-V*	-20 °C / +100 °C	p

*mit integriertem Klemmkörper aus PA
*incl. clamping ring made of PA


 Abb. 3
Fig. 3

 siehe technischer Anhang
see technical attachment

Anschlussgewinde/-länge Connection thread/length		Artikel-Nummer Art.-No.	Ausführung bitte ergänzen Execution please supplement	Dichtbereich Sealing range	Schlüsselweite Spanner width			
A ₁	A ₂	D mm	transp./transp. = - blau/blue = a schwarz/black = n	max./min. Ø mm	C mm	SW x E mm	Spanner box	
Pg 7	/Pg 9	8,0	14950y	Lzp 7	6,5 – 4,5	55	19x21,2	50
Pg 9		9,0	150y	Lzp 7	6,5 – 4,5	55	19x21,2	50
Pg 9	/Pg 11	8,0	15051y	Lzp 9	9,0 – 6,0	64	22x24,5	50
Pg 9	/Pg 13,5	8,5	15052y	Lzp11	10,5 – 8,5	72	24x26,5	50
Pg 11		9,0	151y	Lzp 9	9,5 – 6,5	64	22x24,5	50
Pg 11	/Pg 13,5	8,0	15152y	Lzp11	10,5 – 8,5	72	24x26,5	50
Pg 11	/Pg 16	9,0	15153y	Lzp13	13,0 – 9,0	76	27x29,5	25
Pg 13,5		9,0	152y	Lzp 9	9,5 – 6,5	72	24x26,5	50
			152y	Lzp11	10,5 – 8,5			
Pg 13,5/Pg 16		8,5	15253y	Lzp13	13,0 – 9,0	76	27x29,5	25
Pg 13,5/Pg 21		9,0	15254y	Lzp16	15,5 – 13,0	76	33x36,5	10
Pg 16		9,0	153y	Lzp 9	9,5 – 6,5	76	27x29,5	25
			153y	Lzp11	10,5 – 8,5			
			153y	Lzp13	13,0 – 9,0			
Pg 16	/Pg 21	9,0	15354y	Lzp16	15,5 – 13,0	80	33x36,5	10
Pg 21		11,0	154y	Lzp13	13,0 – 9,0	80	33x36,5	10
			154y	Lzp16	15,5 – 13,0			
			154y	Lzp18	17,5 – 14,0			
Pg 21	/Pg 29	11,0	15455y	Lzp21	20,0 – 17,0	104	43x46,5	10
Pg 29		11,0	155y	Lzp21	20,0 – 17,0	108	43x46,5	10
			155y	Lzp25	24,0 – 21,0			



Doppelnippel innen geschrägt, deshalb Lieferform nur komplett.
Internal chamfered double nipple, therefore only delivery of complete articles.

U2. Z. UNI Zoll Dicht Kabelverschraubung

U2. Z. UNI Inch Dicht Cable Gland


 Abb. 1
Fig. 1

 Abb. 2
Fig. 2

Verschraubungskörper
Gland body

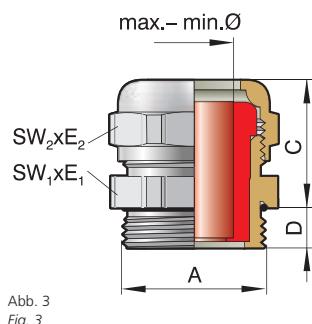
Werkstoff Material	Ausführung Execution	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
Ms	galv. vernickelt	d
Brass	galv. nickel plated	d

Ms vernickelt
mit zylindrischem Whitworth-Zoll-Gewinde DIN ISO 266 T1
Schutzart IP 68 bis 10 bar
Art.-Gruppe: U2. Z.

Brass nickel plated
Whitworth inch thread DIN ISO 266 T1
Type of protection IP 68 up to 10 bar
Art.-group: U2. Z.

Dichteinsätze
Sealing inserts

Werkstoff Material	Temperaturbereich min./max. Temperature range min./max.	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
TPE	-40 °C / +130 °C	-
TPE	-40 °C / +130 °C	-
LSR	-60 °C / +200 °C	i
LSR	-60 °C / +200 °C	i
TPE-V	-40 °C / +135 °C	p
TPE-V	-40 °C / +135 °C	p


 Abb. 3
Fig. 3

 siehe technischer Anhang
see technical attachment

→ Bestellbeispiele:
Order examples:

 G 3/4" Messing
G 3/4" brass

 Gruppe:
Group: VK 103454d

 einzeln:
Single part: DS 154d18
DN 103454d

 Dichteinsatz TPE
Sealing insert TPE
E 154 / 16

 Dichteinsatz LSR
Sealing insert LSR
E 154 i 16

 Dichteinsatz TPE-V
Sealing insert TPE-V
E 154 p 16

 G 3/4" Messing,
komplette Verschraubung
Dichteinsatz TPE
G 3/4" brass,
complete gland
Sealing insert TPE
103454d 16

Anschlussgewinde/-länge Connection thread/length	Artikel-Nummer Art.-No.	Dichtbereich Sealing range			FC* CC*	Schlüsselweite Spanner width
		TPE = LSR = TPE-V =	i p	max./min. Ø mm		
G 1/4"	101449d	7		6,5 – 4,0	ge	20
G 3/8"	1038d	7**		6,5 – 4,0	ws	20
	1038d	9**		9,5 – 6,5	ws	
G 1/2"	101252d	7		6,5 – 4,0	ge	21
	101252d	8		8,0 – 5,0	gu	
	101252d	9		9,5 – 6,5	sw	
	101252d	11		10,5 – 7,0	gr	
	101252d	13		13,0 – 9,0	rt	
G 3/4"	103454d	11**		10,5 – 7,0	gr	27
	103454d	13		13,0 – 9,0	rt	
	103454d	16		15,5 – 11,5	ws	
	103454d	18		18,0 – 14,0	bl	
	103454d	20		20,5 – 17,0	br	
G 1"	110054d	11**		10,5 – 7,0	gr	25
	110054d	13		13,0 – 9,0	rt	
	110054d	16		15,5 – 11,5	ws	
	110054d	18		18,0 – 14,0	bl	
	110054d	20		20,5 – 17,0	br	
G 1 1/4"	1114d	30**		30,0 – 26,0	ws	28
G 1 1/2"	111256d	32		32,0 – 27,0	an	28
	111256d	34		34,0 – 29,0	hb	
	111256d	36		36,0 – 32,0	rs	
G 2"	120058d	44**		44,0 – 39,0	ws	31
G 2 1/2"	1212d	47**		47,0 – 42,0	ws	40
	1212d	52**		52,0 – 45,0	ws	
	1212d	55**		55,0 – 51,0	ws	
	1212d	58**		58,0 – 54,0	ws	
G 3"	1300d	57**		57,0 – 50,0	ws	40
	1300d	64**		64,0 – 58,0	ws	
	1300d	70**		70,0 – 63,0	ws	

* Farbcodierung nur bei TPE ** Dichteinsatz aus LSR nicht lieferbar
* Colour code only TPE sealing inserts ** Sealing insert LSR not available

U47. UNI NPT Dicht Kabelverschraubung

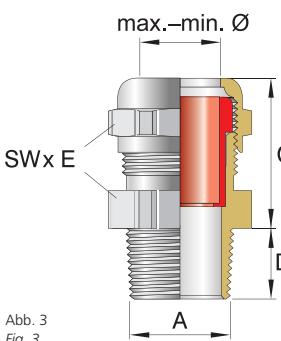
U47. UNI NPT Dicht Cable Gland


 Abb. 1
Fig. 1

 Abb. 2
Fig. 2

Verschraubungskörper
Gland body

Werkstoff Material	Ausführung Execution	Bestellschlüssel Art.-No. supplement
Ms	galv. vernickelt	d
Brass	galv. nickel plated	d


 Abb. 3
Fig. 3

 siehe technischer Anhang
see technical attachment

→ Bestellbeispiele:
Order examples:

 NPT 3/8" Messing
NPT 3/8" brass

 Gruppe:
Group: VK 303851d

 einzeln:
Single part: DS 151d
DN 303851d

 Dichteinsatz TPE
Sealing insert TPE

E 151 / 11

 Dichteinsatz LSR
Sealing insert LSR

E 151 i 11

 Dichteinsatz TPE-V
Sealing insert TPE-V

E 151 p 11

 NPT 3/8" Messing,
komplette Verschraubung

Dichteinsatz LSR

 NPT 3/8" brass,
complete gland

Sealing insert LSR

303851d i 11

Anschlussgewinde/-länge Connection thread/length			Artikel-Nummer Art.-No.	Dichtbereich Sealing range	FC* CC*	Schlüsselweite Spanner width
A	D mm	TPE = - LSR = i TPE-V = p	Aufführung bitte ergänzen execution please supplement	max./min. ø mm	C mm	SW ₁ x E ₁ mm
			NPT 3/8"	7	6,5 – 4,0	ge 28 20x22,2 50
				8**	8,0 – 5,0	gu
				9	9,5 – 6,5	sw
				11	10,5 – 7,0	gr
NPT 1/2"	16	301253d	7	6,5 – 4,0	ge	28 24x26,7 50
				8**	8,0 – 5,0	gu
				9	9,5 – 6,5	sw
				11	10,5 – 7,0	gr
				13	13,0 – 9,0	rt
NPT 3/4"	16	303454d	16	15,5 – 11,5	ws	
				11**	10,5 – 7,0	gr
				13	13,0 – 9,0	rt
				16	15,5 – 11,5	ws
				18	18,0 – 14,0	bl
NPT 1"	20	310055d	20	15,5 – 11,5	ws	38 40x43,5 10
				16**	15,5 – 11,5	
				18	18,0 – 14,0	bl
				20	20,5 – 17,0	br
				25	25,0 – 20,0	or
NPT 1 1/4"	20	311455d	25	25,0 – 20,0	or	
				28	28,0 – 24,0	hg
				32	32,0 – 27,0	an
				34	34,0 – 29,0	hb
				36	36,0 – 32,0	rs
NPT 1 1/2"	22	311257d	36**/***	36,0 – 32,0	ws	40 57x61 5
				40**/***	40,0 – 36,0	ws
NPT 2"	25	320058d	44**	44,0 – 39,0	ws	40 64x69 1

* Farbcodierung nur bei TPE ** Dichteinsatz aus LSR nicht lieferbar *** VK mit kurzem Einsatz Art.-Nr.: Ek...

* Colour code only TPE sealing inserts ** Sealing insert LSR not available *** Sealing insert short = Art.-No.: Ek...



Metallrohre mit kegeligem NPT-Anschlussgewinde werden in den USA und Japan zum Kabelschutz in der Elektroinstallation verwendet. Das kegelige Außen Gewinde ist selbstdichtend bei kegeligem Innengewinde (gasdicht) ohne zusätzliche Maßnahmen zur Abdichtung. Das NPT-Gewinde ist gem. ASAB 2.1-1960 genormt.

Zur UNI NPT Dicht Kabelverschraubung passen alle Einsatzdichtungen des PFLITSCH System UNI Dicht für die Aufgaben:

- erhöhte Zugentlastung
- mehrfach
- flache Kabel
- ASI Bus Kabel

- Biegeschutz
- geschlossene Einsätze und Druckschrauben mit:
 - Schlauchstutzen
 - Zugentlastung
 - Federbiegeschutz

The UNI NPT Dicht cable gland can be equipped with sealing inserts of the PFLITSCH System UNI Dicht to realize: increased strain relief, multiple, flat cable, ASI Bus cable, bending protection, closed inserts.

Further the pressure screws with hose sockets, increased strain relief, flex protection can be used.

Suitable for UNI NPT Dicht cable glands are all insert sealings of the PFLITSCH UNI Dicht systems for the jobs:

- increased stress relief
- multiple (mehrfach)
- flat cables
- ASI bus cables
- bending protection
- closed inserts and pressure screws with:
 - hose nozzles
 - strain relief
 - spring-bending protection

Übersichtstabelle der UNI Dicht Komponenten - Pg
Overall View Of UNI Dicht Components – Pg
Mn vernickelt; Edelstahl 1.4305, PA 6-3 Farbe grau (RAL 7032); PVDF Farbe transparent, mit Pg Gewinde Schutzart IP 68 bis 10 bar
Brass nickel plated; Stainless steel AISI 303, PA 6-3 Colour grey (RAL 7032); PVDF Colour transparent, with Pg connecting thread
Type of protection: IP 68 up to 10 bar

 Fortsetzung auf der nachfolgenden Seite ➤
Continued on next page ➤

Anschl. Gewinde Con. thread	Messing vernickelt Brass nickel plated			Edelstahl 1.4305 Stainless steel AISI 303			PA 6-3 PA 6-3
A	DS ¹⁾	DN ¹⁾	VK ¹⁾	DS ¹⁾	DN ¹⁾	VK ¹⁾	DS ¹⁾
Pg 7	DS 149d	DN 149d	VK 149d	DS 149st	DN 149st	VK 149st	DS 149u
Pg 7	DS 150d	DN 14950d	VK 14950d				DS 150u
Pg 7	DS 151d	DN 14951d	VK 14951d				
Pg 9	DS 150d	DN 150d	VK 150d	DS 150st	DN 150st	VK 150st	DS 150u
Pg 9	DS 151d	DN 15051d	VK 15051d				DS 151u
Pg 9	DS 152d	DN 15052d	VK 15052d				
Pg 9	DS 153d	DN 15053d	VK 15053d				
Pg 11	DS 151d	DN 151d	VK 151d	DS 151st	DN 151st	VK 151st	DS 151u
Pg 11	DS 152d	DN 15152d	VK 15152d				DS 152u
Pg 11	DS 153d	DN 15153d	VK 15153d				
Pg 11							
Pg 13,5	DS 152d	DN 152d	VK 152d	DS 152st	DN 152st	VK 152st	DS 152u
Pg 13,5	DS 153d	DN 15253d	VK 15253d				DS 153u
Pg 13,5	DS 154d18	DN 15254d	VK 15254d				DS 154u
Pg 13,5	DS 154d21	DN 15254d	VK 15254d21				
Pg 16	DS 153d	DN 153d	VK 153d	DS 153st	DN 153st	VK 153st	DS 153u
Pg 16	DS 154d18	DN 15354d	VK 15354d18				DS 154u
Pg 16	DS 154d21	DN 15354d	VK 15354d21				
Pg 16							
Pg 21	DS 152d	DN 15452d	VK 15452d				

 Fortsetzung auf der nachfolgenden Seite ➤
Continued on next page ➤

* Dichtelemente kurz = Art.-Nr.: Ek... 1) Abkürzungen s. Seite 60, 61 und 112-113

* Sealing inserts short = Art. No. Ek... 1) Short terms see page 60, 61 and 112-113

Fortsetzung von vorangegangener Seite
Continued from previous page

PA 6-3 PA 6-3		PVDF PVDF			Dichteinsätze Sealing inserts								
DN ¹⁾	VK ¹⁾	DS ¹⁾	DN ¹⁾	VK ¹⁾	TPE	TPE-V	LSR	TPE geschl./closed					
DN 149u	VK 149u	DS 149y	DN 149y	VK 149y	E 149/7	E 149p7	E 149i7	E 149g					
DN 14950u	VK 14950u	DS 150y	DN 14950y	VK 14950y	Ek150/8	Ek150p8	Ek150i8	Ek150g					
					Ek150/9	Ek150p9	Ek150i9						
					Ek151/8	Ek151p8		Ek151g					
					Ek151/9	Ek151p9	Ek151i9						
					Ek151/11	Ek151p11	Ek151i11						
					E 150/7	E 150p7	E 150i7	E 150g					
DN 150u	VK 150u	DS 150y	DN 150y	VK 150y	E 150/8	E 150p8	E 150i8						
					E 150/9	E 150p9	E 150i9						
					E 15051u	VK 15051u	DS 151y	DN 15051y	VK 15051y	Ek151/11	Ek151p11	Ek151i11	Ek151g
					DS 152y	DN 15052y	VK 15052y	Ek152/11	Ek152p11	Ek152i11	Ek152g		
					Ek152/13	Ek152p13	Ek152i13						
					Ek153/11	Ek153p11	Ek153i11	Ek153g					
					Ek153/13	Ek153p13	Ek153i13						
					Ek153/16	Ek153p16	Ek153i16						
					E 151u	VK 151u	DS 151y	DN 151y	VK 151y	E 151/7	E 151p7	E 151i7	E 151g
					E 151/8	E 151p8							
					E 151/9	E 151p9	E 151i9						
					E 151/11	E 151p11	E 151i11						
DN 15152u	VK 15152u	DS 152y	DN 15152y	VK 15152y	Ek152/13	Ek152p13	Ek152i13	Ek152g					
					DS 153y	DN 15153y	VK 15153y	Ek153/13	Ek153p13	Ek153i13	Ek153g		
					Ek153/16	Ek153p16	Ek153i16						
		DS 154y	DN 15154p***	VK 15154p***	Ek154/13	Ek154p13	Ek154i13	Ek154g					
					Ek154/16	Ek154p16	Ek154i16						
					Ek154/18	Ek154p18	Ek154i18						
					Ek154/20	Ek154p20	Ek154i20						
DN 152u	VK 152u	DS 152y	DN 152y	VK 152y	E 152/7	E 152p7	E 152i7	E 152g					
					E 152/8	E 152p8	E 152i8						
					E 152/9	E 152p9	E 152i9						
					E 152/11	E 152p11	E 152i11						
					E 152/13	E 152p13	E 152i13						
DN 15253u	VK 15253u	DS 153y	DN 15253y	VK 15253y	Ek153/16	Ek153p16	Ek153i16	E 153g					
DN 15254u	VK 15254u	DS 154y	DN 15254y	VK 15254y	Ek154/16	Ek154p16	Ek154i16	Ek154g					
					Ek154/18	Ek154p18	Ek154i18						
					Ek154/20	Ek154p20	Ek154i20	Ek154g					
DN 153u	VK 153u	DS 153y	DN 153y	VK 153y	E 153/7	E 153p7	E 153i7	E 153g					
					E 153/8	E 153p8							
					E 153/9	E 153p9	E 153i9						
					E 153/11	E 153p11	E 153i11						
					E 153/13	E 153p13	E 153i13						
					E 153/16	E 153p16	E 153i16						
DN 15354u	VK 15354u	DS 154y	DN 15354y	VK 15354y	Ek154/16	Ek154p16	Ek154i16	Ek154g					
					Ek154/18	Ek154p18	Ek154i18						
					Ek154/20	Ek154p20	Ek154i20	Ek154g					
		DS 155y	DN 15355y	VK 15355y	Ek155/18	Ek155p18	Ek155i18	Ek155g					
					Ek155/20	Ek155p20	Ek155i20						
					Ek155/25	Ek155p25	Ek155i25						
					Ek155/28	Ek155p28	Ek155i28						
					E 152/7	E 152p7	E 152i7	E 152g					
					E 152/8	E 152p8	E 152i8						
					E 152/9	E 152p9	E 152i9						

*** Werkstoff: POM, Gebrauch: -40 ° / +110 °C
 *** Material: POM, temperature range: -40 °C / +110 °C

Fortsetzung auf der nachfolgenden Seite
 Continued on next page

Übersichtstabelle der UNI Dicht Komponenten – Pg
Overall View Of UNI Dicht Components – Pg
Ms vernickelt; VA 1.4305; PA 6-3 Farbe grau (RAL 7032); PVDF Farbe transparent, mit Pg Gewinde Schutzart IP 68 bis 10 bar
Brass nickel plated; Stainless steel AISI 303, PA 6-3 Colour grey (RAL 7032); PVDF Colour transparent, with Pg connecting thread
Type of protection IP 68 up to 10 bar

 Fortsetzung von vorangegangener Seite
 Continued from previous page

 Fortsetzung auf der nachfolgenden Seite
 Continued on next page

Anschl. Gewinde Con. thread	Messing vernickelt <i>Brass nickel plated</i>	Edelstahl 1.4305 <i>Stainless steel AISI 303</i>			PA 6-3 <i>PA 6-3</i>		
		DS¹⁾	DN¹⁾	VK¹⁾	DS¹⁾	DN¹⁾	VK¹⁾
Pg 21	DS 153d	DN 15453d	VK 15453d				
Pg 21	DS 154d18	DN 154d	VK 154d	DS 154st18	DN 154st	VK 154st	DS 154u
Pg 21	DS 154d21	DN 154d	VK 154d20	DS 154st21	DN 154st	VK 154st20	DS 154u
Pg 21	DS 155d	DN 15455d	VK 15455d				
Pg 21							
Pg 29	DS 153d	DN 15553d	VK 15553d				
Pg 29	DS 154d	DN 15554d	VK 15554d				
Pg 29	DS 155d	DN 155d	VK 155d	DS 155st	DN 155st	VK 155st	DS 155u
Pg 29	DS 156d	DN 15556d	VK 15556d				DS 156u
Pg 36	DS 155d	DN 15655d	VK 15655d				
Pg 36	DS 156d	DN 156d	VK 156d	DS 156st	DN 156st	VK 156st	DS 156u
Pg 36	DS 157d	DN 15657d	VK 15657d				
Pg 42	DS 157d	DN 157d	VK 157d	DS 157st	DN 157st	VK 157st	
Pg 48	DS 158d	DN 158d	VK 158d	DS 158st	DN 158st	VK 158st	

* Dichteinsätze kurz = Art.-Nr.: Ek... 1) s. Seite 60, 61 und 112-113
 * Sealing inserts short = Art. No. Ek... 1) Short terms see page 60, 61 and 112-113

Fortsetzung von vorangegangener Seite
Continued from previous page

PA 6-3 PA 6-3		PVDF PVDF			Dichteinsätze Sealing inserts			
DN ¹⁾	VK ¹⁾	DS ¹⁾	DN ¹⁾	VK ¹⁾	TPE	TPE-V	LSR	TPE geschl./closed
DN 154u	VK 154u	DS 154y	DN 154y	VK 154y	E 153/7	E 153p7	E 153i7	E 153g
					E 153/8	E 153p8		
					E 153/9	E 153p9	E 153i9	
DN 154u	VK 154u	DS 154y	DN 154y	VK 154y	E 154/11	E 154p11		E 154g
					E 154/13	E 154p13	E 154i13	
					E 154/16	E 154p16	E 154i16	
					E 154/18	E 154p18	E 154i18	
DN 154u	VK 154u	DS 154y	DN 154y	VK 154y	E 154/20	E 154p20	E 154i20	E 154g
					Ek155/25	Ek155p25	Ek155i25	Ek155g
					Ek155/28	Ek155p28	Ek155i28	
DN 154u	VK 154u	DS 156y	DN 15456y	VK 15456y	Ek156/32	Ek156p32	Ek156i32	Ek156g
					Ek156/34	Ek156p34	Ek156i34	
					Ek156/36	Ek156p36	Ek156i36	
DN 154u	VK 154u				E 153/7	E 153p7	E 153i 7	E 153g
					E 153/8	E 153p8		
					E 153/9	E 153p9	E 153i9	
					E 153/11	E 153p11	E 153i11	
					E 153/13	E 153p13	E 153i13	
DN 155u	VK 155u	DS 155y	DN 155y	VK 155y	Ek154/11	Ek154p11		Ek154g
					Ek154/13	Ek154p13	Ek154i13	
DN 155u	VK 155u	DS 155y	DN 155y	VK 155y	E 155/16	E 155p16		E 155g
					E 155/18	E 155p18	E 155i18	
					E 155/20	E 155p20	E 155i20	
					E 155/25	E 155p25	E 155i25	
					E 155/28	E 155p28	E 155i28	
DN 15556u	VK 15556u	DS 156y	DN 15556y	VK 15556y	Ek156/32	Ek156p32	Ek156i32	Ek156g
					Ek156/34	Ek156p34	Ek156i34	
					Ek156/36	Ek156p36	Ek156i36	
DN 156u	VK 156u	DS 156y	DN 156y	VK 156y	Ek155/16	Ek155p16		Ek155g
					Ek155/18	Ek155p18	Ek155i18	
					Ek155/20	Ek155p20	Ek155i20	
					Ek155/25	Ek155p25	Ek155i25	
					Ek155/28	Ek155p28	Ek155i28	
DN 156u	VK 156u	DS 156y	DN 156y	VK 156y	E 156/32	E 156p32	E 156i32	E 156g
					E 156/34	E 156p34	E 156i34	
					E 156/36	E 156p36	E 156i36	
					E 157/40HF	E 157p40HF		Ek157g
		DS 157p***	DN 157p***	VK 157p***	E 157/40HF	E 157p40HF		Ek157g
					DS 158p***	DN 158p***	E 158/44	E 158p44
								E 158g

*** Werkstoff: POM, Gebrauch: -40 ° / +110 °C

*** Material: POM, temperature range: -40 °C / +110 °C

